

«الإنوار» اللبنانية

٣٦ طاور الترك الأمريكي لتحقيق السلام

رئيس الدولة ونائبه  
يهنئان بذكرى تأسيس  
الجمهورية التركية

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بـبرقية تهنئة الى فخامة الرئيس سليمان بيمريل رئيس جمهورية تركيا وذلك بمناسبة ذكرى تأسيس الجمهورية.

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء بـبرقية تهنئة مماثلة الى فخامة رئيس جمهورية تركيا.

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة خطية من فخامة الرئيس نيسي فور سوجلو رئيس جمهورية بنين. وسلم الرسالة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية خلال اجتماعه في الديوان الرئاسة بعد ظهر أمس مع سعادة إلهادي سوجلو الابن الأكبر والمستشار الخاص لرئيس جمهورية بنين الذي يزور البلاد حالياً.

(صورة ص ٢)

أبلغ الرئيس الأمريكي بيل كلينتون الرئيس المصري حسني مبارك بحضوره التحرك في عملية السلام على ثلاثة محاور وفي وقت واحد، الأول هو تطبيق الاتفاق فلسطيني - إسرائيلي وتحويله إلى اتفاق دائم، والثاني التركيز على توسيع عملية السلام والتفاوض على الجبهات الأخرى مع التركيز على الشأن السوري والمحو الثالث هو تشجيع الدول العربية على التعاون والتطبيع مع إسرائيل وخاصة الدول التي لم تشارك في عملية السلام، وذكرت مصادر مصرية أن

انٹرنیشنل انورسٹی آف اسلام اور اقیانوس  
اعتماد سیکرٹریٹ

فواكشوط - و. ا. م: اشد فخامة الرئيس معاوية ولد سيدي أحمد الطايع رئيس للجمهورية الإسلامية الموريتانية وبالمساسة الحكيمة التي تنتهجها دولة الامارات العربية المتحدة في ظل القيادة الرشيدة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، التمازى الرئيس ولد معاوية في مصلحته بـ دعم ودلائل والتي يسم بعد النظر والاعتقاد في التعامل مع الاحداث الدولية.

جاء ذلك خلال استقبال الرئيس الموريتاني سيدي محمد صوبهاش سفيرا لجمهورية الامارات العربية المتحدة لدى المغرب التي تقدم لقياسه اوراق اعتماد سفيرا

## ابنة الامارات قادرة على تحمل المشاق بشجاعة واصرار

وصفت قرينة صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتحاد النسائي رئيسة جمعية نهضة المرأة الظبليانية ما حققته ابنة الإمارات بأنه يصل إلى حد المعجزات وهي قادرة على تحمل المشاق بشجاعة وأصرار من أجل خدمة وطنها.

**محمد بن راشد : قواتنا المسلحة جزء لا يتجزأ  
من قوات مجلس التعاون الخليجي**

أكد الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع أن دولة الإمارات العربية المتحدة صعدت فعال في بناء مجلس التعاون لردود الخليج العربية وقواتها المسلحة جزءاً لا يتجزأ من قوات دول المنطقة التي تودع على السواحل خلال أزمة الخليج أن هدفها واضح واستراتيجيتها العسكرية الواحدة موحدة وإن اختلف التكتيك أو تباينت وجهات النظر العسكرية في الخليج الإحادي.

## توقع انتهاء حصار الجزائر

## وخرج المحاصرين بلا شروط

سريجانا - وكالات الأنباء: بدأ اليند تخفف موقفها في المفاوضات الرامية لإنهاء حصار الجيش المستمر منذ ١٧ يوما إثر حصرت حال في ولاية تشمير وذلك بعد أن مسؤولون امس اليند الحكومة قد تعرضوا للمسلمين المسلحين المتحصنين داخل المزارع بين ١٥ شخصاً، بالخروج بسلام دون شروط. وفي الوقت نفسه سارع الاعمال الى شراء الطعام في شوارع سريجانا بمجرد ان رفعت القوات الهندية حصار الولاية لمدة ساعات في حين دعا القادة السياسيين الى احزاب عن الطعام اليوم اعتباراً لتبنيها للمحاصرين اقدس سري مزارات حكمه.

قذاعة: مجمو دهم، اليند اقتبس داس الحكمه

البقة ٣ عود ٤

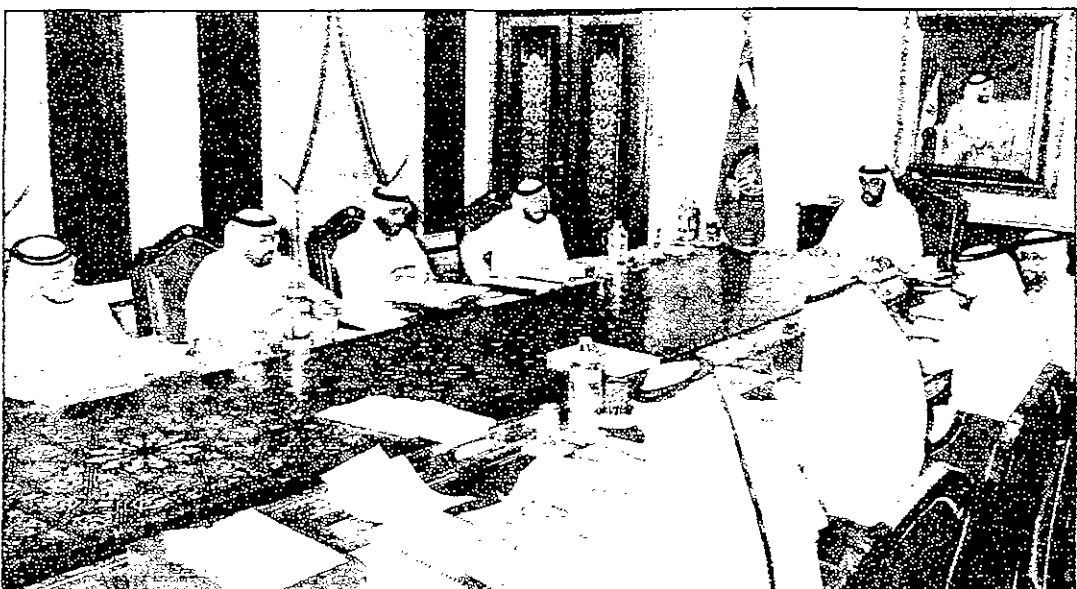
## السعودية تطلب تشكيل لجنة لتحديد علامات الحدود مع اليمن

صنعاء - الرياض - أحمد الحجيلي ووكالات الأنباء  
عقد خبراء سعوديون ويمينيون اجتماعاً أمس في الرياض خصص للبحث في إيجاد  
سوية للنزاع الحدودي القائم بين البلدين.. وكان لقاء يروتوكولي قد عقد أمس الأول  
خلاله، رئيسا الوفدين حرصهما على التوصل إلى صيغة مشتركة.

وذكرت مصادر سعودية أن «السعودية تتمسك، بمفترق الذي تقدمت به في سبتمبر ١٩٩٦ والذي يتعارض مع اتفاق الطائف، وتحدث الجانب السعودي عن ضرورة تشكيل لجنة تحديد العلامات الجديدة للمقامة».

● النقطة ٣٠ من مواد ٢٠

وزير خارجية موريتانيا للاتحاد:  
نسعى للمصالحة العربية  
قبل نهاية مارس المقبل  
(التفاصيل ص ٢٧)



المجلس التنفيذي يناقش تطوير الاداء  
بالدوائر المحلية ويتابع سير المشروعات

رأس صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي للإتحاد السعوي الأعلى الذي يقدمه المجلس

يبدأ اسم بيرون سمو.

من تافق الشيخ عبد من المشاريع التي تعزز الدوائر

في تنفيذها في مختلف القطاعات والخدمات

من جهة ، تحسين الأداء فيها ، والمراقب .

عبد من

رأس صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان في عهد  
وظيفة نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس  
تعزيزاً للاسبوع الاعتيادي الذي عقده المجلس  
مباح امن يدورن سموه  
قد ناقش المجلس عددا من المشاريع التي تعترض الدوائر  
لحلول تنفيذها في مختلف القطاعات والمراقب والخدمات من  
مطرحه من تحسين الافاء فيها كما ناقش المجلس عددا من  
مباح امن يدورن سموه

يسر

استغنى الغريب الفقير

جودة

أن يعلن

## للسادة أبناء

دولة الإمارات العربية المتحدة  
من مواطنين و مقيمين  
عن قرب  
افتتاح أحدث مراكزه

مركز التوثيق كُتب وخرائط الفنون  
البيروتية

AL ITTIHAD, WEDNESDAY, OCTOBER 27, 1993 (NO. 6867)















## الطيران وخدمات الشحن الجوي

### مناقشة إجراءات توحيد التعريفات الجمركية



● معالي أحمد حميد الطيار أثناء مغادرته البلاد

دبي - الاتحاد: غادر معالي أحمد حميد الطيار وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة البلاد بعد ظهر أمس على رأس وفد دولة الإمارات لاجتماعات لجنة التعاون المالي والاقتصادي لدول مجلس التعاون الخليجي التي بدأت مساء أمس بالرياض وتنتهي يومين، لمناقشة إجراءات توحيد التعريفات الجمركية لدول المجلس تجاه العالم الخارجي وتتضمن ه قوائم للسلع.

كما يناقش وزراء المالية تحسين قواعد تلك مساوطني دول المجلس

للقارات بالدول الاعضاء بحيث يسمح

بتملك اكثر من عقار للسكن والشكك

لممارسة الأنشطة الاقتصادية والمهن

الحرية، وإقرار إنشاء مركز التحكيم

التجاري وإقرار نظامه الأساسي.

## محمد بن راشد يصدر توجيهات بتوفير الخدمات

### والتسهيلات لرجال الأعمال والشركات بمركز دبي التجاري

دبي - الاتحاد: أصدر سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة توجيهاته بتوفير كافة الخدمات والتسهيلات للشركات والأعمال والشركات والمؤسسات والهيئات التي تتخذ من مركز دبي التجاري مركزاً لها، وأبدى سموه ارتياحه للتطور الذي يشهده المركز يوماً بعد يوم والتي تساهم في رفاهية وقامته. وكان سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة رئيس مجلس إدارة مركز دبي التجاري العالمي قد قام بجولة في مبنى المركز ونادى رجال الأعمال وتدفق مرافق وقاعات المركز، وقد استمع سموه من السيد محمد الحارث نائب رئيس مجلس إدارة المركز ومدير عام الدائرة الاقتصادية بدبي، إلى شرح للخدمات التي يقدمها نادي رجال الأعمال للشركات والمؤسسات والآثار الإيجابية لذلك على النشاط الاقتصادي والتجاري بدبي.

## وفد تجاري نمساوي يبحث اليوم العلاقات الاقتصادية مع غرفة أبوظبي

كتب: محمد رشيد: وصل إلى أبوظبي أمس وفد تجاري من النمسا برئاسة الدكتور فريترانجر مدير مكتب الشرق الأوسط في الغرفة الاقتصادية الاتحادية بالنمسا. ويهدف الوفد التجاري النمساوي الذي يتكون من مبعوثين لمؤسسات وشركات تجارية كبرى مباحثات مع المسؤولين في غرفة أبوظبي اليوم، لبحث العلاقات التجارية والاقتصادية وسبل دعمها بين رجال الأعمال في كل من الإمارات والنمسا. وتتوقع العلاقات التجارية للوفد حيث تتضمن قائمة الأنشطة على صناعات متنوعة شملت آلات المباني والمصاعد، ومستلزمات الإضاءة ومنتجات الأنابيب والآلات ومعدات حقول النفط والغاز وقطع غيار المركبات الثقيلة، بالإضافة إلى الزجاج والكريستال والأدوات الكهربائية، وأغطية الأرضيات والحوائط والمقمشة والتجديد والمصانع ومطاولات المطاعم، كما تشمل قائمة أنشطة الوفد على الماكينات الخاصة بالمصانع ومصانع تعليب اللحوم وغير ذلك من الأنشطة الصناعية المتنوعة.

## مدير بنك الرياض : السعودية تحتاج الي ٢٥ مليار دولار لزيادة الطاقة الإنتاجية للنفط

لندن - رويتر: قال مصرف سعودي ان برنامج توسعة الطاقة الانتاجية النفطية بالسعودية سيتطلب استثمارات قدرها ٢٥ مليار دولار بحلول عام ٢٠٠٠ كما ان مشاريع اخرى لمجلس التعاون الخليجي ستكلف ٤٧,٧ مليار دولار بالإضافة الى ذلك وان معظم هذه المشاريع سيحتاج الى تمويل من القطاع المصرفي الخاص.

وقال احمد عبداللطيف مدير عام بنك الرياض ان اجمالي الاستثمار الرأسمالي المطلوب لتحقيق نمو بنسبة ثمانية في المائة في قطاع التصنيع يقدر بحوالي ١٢,٤٦ مليار دولار خلال الفترة الخمسية الحالية لترفع الى ٣١,٢ مليار دولار على مدى العقد الحالي، وأوضح انه من المفترض ان يتم تمويل ما يتراوح بين ٥٠ و ٦٠ في المائة من هذه الاحتياجات بواسطة القطاع الخاص من خلال طرح أسهم البنوك التجارية بالتساوي حين قد يتطلب تحديث مصافي الامارات

## وزير النفط الغنزويلي لا يوجد مبرر لانخفاض الأسعار

لندن - رويتر: صرح وزير النفط الغنزويلي الريو يارا اس انه لا يوجد سبب يدعو الى جعل اسعار النفط في مثل هذا المستوى من الانخفاض التي هي عليه الان.

وقال يارا: الشيء المخيب للإمل انه لا يوجد سبب حقيقي أن تكون منخفضة الى هذه الدرجة، وأدى باراً بهذا التصريح رداً على أسئلة بعد أن ألقى كلمة في مؤتمر نفطي يعقد في لندن.

وقال يارا: «العرض يجاري الطلب الى حد كبير. ويجب ان نرى استقراراً أكبر وكنت اود ان ارى سوقاً أكثر صعوداً». وتراوح اسعار النفط حالياً حول اقل مستويات لها منذ أربعة أسابيع. وجرى التعامل في خام برنت لعقود المعاملات الآجلة بحوالي ١٦,٤٥

مضى. وقال فرانسس في مؤتمر نفطي اول أمس «ليس ثمة ما يدعو الى توقع ان يزيد انتاج اوبك عن السقف المحدد زيادة هامة. وسيكون الطلب في الربع الرابع من عام ١٩٩٣ والربع الاول من عام ١٩٩٤ مرتفعاً» وقاض الخزونات سيستهلك ولذلك فان أساسيات السوق ليست سيئة».

## ميتزان نريد التوصل الى اتفاق للجات بدون املاء شروط أمريكية

باريس - رويتر: قال الرئيس فرانسوا ميتزان في مقابلة تلفزيونية انه يريد التوصل الى اتفاق في مفاوضات التجارة الحرة التي تجري في اطار الجات ولكن فرنسا لن تخضع لشروط أمريكية في مجال تجارة المنتجات الزراعية. وفي المقابلة التي اذيعت اول أمس قال ميتزان ان فرنسا باعتبارها رابع أكبر دولة مصدرة في العالم لها مصلحة كبيرة في نجاح جولة أوروجواي للمفاوضات التجارية المستمرة منذ سبع سنوات في التوصل الى اتفاق في اطار الاتفاقية العامة للتعريفات الجمركية والتجارة (الجات). وأضاف: «ان الأمريكيين هم الذين يتخذون موقفاً متشدداً وهو شكل غير مجتهد من املاء الشروط».

ومن المقرر ان يتوجه مستشارون لرئيس الوزراء الفرنسي ادوار بالادور الى واشنطن في الايام القليلة القادمة لاستكشاف امكانية تقديم الحكومة الأمريكية تنازلات في مجال تجارة المنتجات الزراعية. ويقول مسئولون فرنسيون انه مهما كان بالادور يريد التوصل الى اتفاق للجات فلن يتمكن من قبول اي اتفاق مادامت واشنطن لم تقدم تنازلاً في مجال المنتجات الزراعية.

## غرفة تجارة دبي تبحث التعاون مع الهيئة العامة للمناطق الحرة في اليمن

دبي - الاتحاد: استقبل استاذ عبد الرحمن غانم المطيعي مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي أمس عبدالقادر عبدالرحمن باجمال رئيس مجلس الهيئة العامة للمناطق الحرة في اليمن والرئيس التنفيذي للهيئة برفقة محمد سعيد طافير عضو مجلس الإدارة ومساعد الرئيس لشؤون الاستثمار والترويج والدكتور أنور علي شمشير عضو مجلس الإدارة ومساعد الرئيس لشؤون المالية والتمويل. وقد رحب مدير عام الغرفة بتوجه المسؤولين اليمنيين لانعاش الحياة الاقتصادية وتطوير المرافق الأساسية في اليمن وخصوصاً مشروع إقامة منطقة حرة في عدن على غرار المنطقة الحرة في جبل علي.

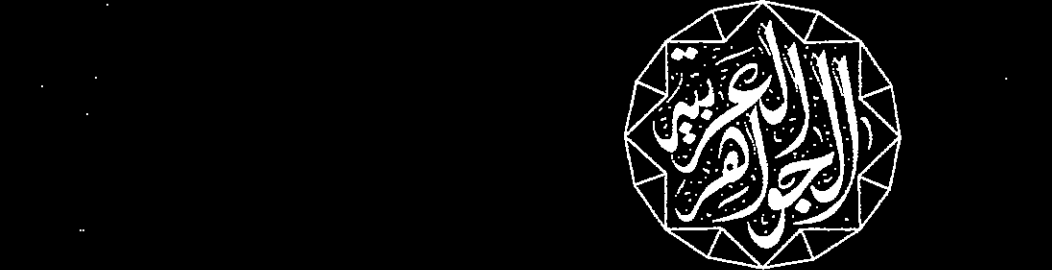
وقال عبدالقادر باجمال انهم جاءوا إلى دبي ليطالعوا على الانجازات التي تحققت فيها ويستمدوا خبرة وتجربة دبي في هذا المجال مثنيا على دورها في احياء التجارة في المنطقة. وقال انه بعد اعلان الوحدة في اليمن قرروا تحويل عدن إلى منطقة حرة وتغيير طبيعتها من عاصمة سياسية إلى عاصمة اقتصادية وتجارية.. وتحدث كذلك عن امكانية التعاون بين دبي وعدن على المستويين التقني والتجاري نظراً لأهمية التكامل التام في نجاح الحياة الاقتصادية.. وفي هذا الاطار تمنى المطيعي النجاح لفكرة تطوير ميناء عدن ضمن اطار تحديث وتطوير البنية الأساسية العامة للبلد وشكر الضيف اليمني على الدعوة التي وجهها للغرفة لزيارة عدن والاطلاع على المشاريع القائمة بها.

## ١٣٠ مشاركاً في ندوة ترويج المشروعات العربية

دبي - الاتحاد: يشارك في ندوة ترويج الاستثمار والمشروعات الاستثمارية في الدول العربية التي تبدأ في دبي الاثنين القادم ١٣٠ خبيراً ومستقلاً يمثلون الأجهزة المشغولة عن الاستثمار وترويجها وغرف التجارة ومنظمات اقليمية ودولية ومؤسسات مالية بالإضافة الى رجال اعمال عرب واجانب ممن لديهم خبرات طويلة ومتميزة في مجال الاستثمار في بلدان عربية واجنبية. تمام الندوة تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة وتنظمها المؤسسة العربية لضمان الاستثمار ومنظمة الامم المتحدة للتجارة الصناعية (يونيدو) ووكالة الخدمات الاستثمارية للاستثمارات الأجنبية بالتعاون مع وزارة المالية والصناعة والبنائية الاقتصادية بدبي واتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة. وتواصل اللجنة التحضيرية المكلفة بالاعداد والتحضير للندوة اجتماعاتها المحققة لبلورة التصورات النهائية للامور التنظيمية للندوة

الدولار مقابل ليرة		المعادن النفيسة	
جنيه استرليني	١٤٨٠٥	الفضة	الذهب
مارك ألماني	١٦٨٠٥	البورصة	لندن
ين ياباني	١٠٨٢١	زيورخ	٣٦٨٢٥
فرنك فرنسي	٨٥١٦	هونغ كونغ	٣٦٧٩١
فرنك سويسري	١٤٧٧٠	اللون المصرفي	
بنوك صرافات		الذهب	الفضة
دريم	٨٨٦٤	للجرام	للجرام
دولار	٣٣٥	١٢٩٣	٠,٥٦
الأسعار العالمية (بالبون)			
نيويورك	٣٦٥٧,٩٦	طوكيو	باريس
داوجونز	٣١٥٤,٣	نيكاي	كراك
بالتقريب	٣٦٥٧,٩٦	٢٠٠٣,٦٠	٢٢١,٣٧
* بالقرش ** ظهرا			

## تحت رعاية صاحب السمو الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر



## المعرض الدولي الثاني للذهب والمجوهرات والساعات التجارية

من الخميس حتى الأحد - البحرين ١١ - ١٤ نوفمبر ١٩٩٣

مفتوح يومياً من الساعة الرابعة حتى العاشرة مساءً

مركز البحرين الدولي للمعارض

لا يسمح لإتلافيل الزوار دون التامة عبر من حضور هذا العرض حتى ولو كانوا برفقة من غير ذويهم للسجل



## شركات عمانية وأمريكية في «جيتكس ٩٣»

دبي - الاتحاد: تشارك سلطنة عمان ممثلة بثلاث شركات في معرض الخليج في «جيتكس ٩٣» الذي يقام بمركز دبي التجاري العالمي من ٣٠ أكتوبر إلى ٢ نوفمبر المقبل.

ويقام خلال المعرض سوق الكمبيوتر

بالقاعة ١ بمركز دبي التجاري العالمي

لاتاحة الفرصة للراغبين في التسوق

الفوري لأجهزة وبرامج الكمبيوتر.

وتتقد خلال المعرض ندوات حول

البرامج والفرص المتاحة لرجال الأعمال

والتجار لتطوير أعمالهم وأنشطتهم

بالاستفادة بأحدث الامكانيات التقنية.

والندوات المتخصصة في جميع ميادين

تقنية المعلومات.

كما تشارك إحدى كبريات الشركات

الأمريكية المصممة للخطوط في المعرض

وقد عززت شركة الخطوط العالمية (أي

تي سي) في نيويورك جهودها مع

شركة «ألاباير أرابيك» الجديدة في لندن

من أجل التحول الى أسواق الشرق

الأوسط والتي تعتبر السجيدة التي

تصمم خطوطها باللغة العربية وتضع

أطقم حروف مختلف الخدمات وفي

أكثر من مجال.

## الامارات تشارك في اجتماع الشركات البحرية العربية في القاهرة

القاهرة - وام: عقد أمس بقر الامانة العامة لمنظمة الاطوار العربية المصدر

للتبرول بالقاهرة الاجتماع الثاني للمنظمة

والعشرون للشركات المنبثقة عن المنظمة

بترئاسة سعادة عبدالعزیز عبداللله

الزكي الأمين العام للمنظمة.

وقد مثل الامارات في الاجتماع استعراض

نشاط تلك الشركات خلال العام المنصرم

والنصف الأول من العام الحالي كما

تمت مناقشة سبل زيادة التعاون

والتسيق فيما بينها.

وقد مثل الامارات في الاجتماع سعادة

ناصر الترمهان عضو مجلس ادارة

الشركة العربية لبناء واصلاح السفن

التي تأسست عام ١٩٧٤ ومقرها

البحرين كذا حضر الاجتماع السيد

سليمان ابراهيم البسام المدير العام

للشركة العربية البحرية لنقل البترول

## لجنة فنية دائمة لحماية حديد التسليح بجمعية المقاولين

الموضوع الذي يعتبر الاهم في حركة البناء باعتباره يسهم الى حد بعيد في اطالة عمر المباني. وسوف يكون محور اجتماعات اللجنة ونشاطها العام على مستوى المشاركة وعقد الحلقات العلمية المتخصصة وتقديم الاستشارات الفنية. وكذلك تدريب المتعاملين بحديد التسليح في مواقع العمل على الاسلوب الامثل لاستخدامه.

هذا ومن المقرر ان ينضم الى عضوية

اللجنة ممثلون عن كلية الهندسة في

جامعة الامارات وكليات التقنية العليا في

كل من ابوظبي ودبي واحد المختبرات

العلمية المستقلة وجمعية المهندسين في

الدولة وبعض المؤسسات المتخصصة في

هذا المجال.

ومن المنتظر ان تعتمد جمعية

المقاولين في الدولة إنشاء لجان فنية

فرعية منبثقة عن اللجنة الرئيسية

بهذه التخصص بحث الموضوعات

المترتبة التي تهم قطاع البناء والتشييد.

## خلال ٩ أشهر ١,٤ مليون سائح زاروا سوريا من بينهم ٢٥ ألفاً من الاسكارات

دمشق - الاتحاد: قالت مصادر وزارة السياحة السورية ان عدد السياح الذين زاروا سوريا من عرب واجانب منذ بداية العام الحالي وحتى نهاية سبتمبر الماضي قد بلغ ١,٤ مليون سائح وزائر وذلك بزيادة قدرها ١٠ ٪ عن عدد السياح بنفس الفترة من العام الماضي.

اما عدد السياح العرب منهم فقد بلغ مليون سائح وبزيادة قدرها ١٤ ٪ في نفس

الفترة من العام الماضي.

وتقول مصادر وزارة السياحة ان عدد مواطني الامارات الذين زاروا سوريا هذا

العام قد تجاوز (٢٥) الفا طوال هذه الفترة.

بالنسبة للأجانب الذين يزورون سوريا في فصل الخريف خاصة وان سوريا تعتبر

ذات طقس دافئ، بالنسبة للبلدان الغربية الباردة نسبياً في هذا الوقت من كل عام.

والجدير بالذكر ان عائدات السياحة السورية قد حققت العام الماضي دخلاً وقدره

(٥٥٠) مليون دولار في ميزان المدفوعات السوري.

امارة ابوظبي

دائرة المشتريات

اعلان

عن اعادة طرح مزايده رقم (٩٣/٢٨)

بشأن بيع بدالة تليفونات قديمة

لدائرة / الطيران المدني

تعلن دائرة المشتريات عن اعادة طرح المزايده رقم (٩٣/٢٨) بشأن بيع بدالة تليفونات قديمة، ويمكن الحصول على مستندات المزايده من دائرة المشتريات - مكتب اعداد الوثائق - بالدائرة الكائن بالطابق الاول - بناية عمير بن يوسف - شارع الشيخ حمدان.

آخر موعد لقبول العطاءات الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء: - ١٠/ جماد الثاني/ ١٤١٤ هـ الموافق ١١/٢٤-١٩٩٣م.

محمد جابر الهاملي

وكيل دائرة المشتريات

امارة ابوظبي

دائرة المشتريات

اعلان

عن اعادة طرح مزايده رقم (٩٣/٢٧)

بشأن بيع اثاث ومعدات مكتبية

لدائرة / التخطيط

تعلن دائرة المشتريات عن اعادة طرح المزايده رقم (٩٣/٢٧) بشأن بيع اثاث ومعدات مكتبية، ويمكن الحصول على مستندات المزايده من دائرة المشتريات - مكتب اعداد الوثائق - بالدائرة الكائن بالطابق الاول - بناية عمير بن يوسف - شارع الشيخ حمدان.

آخر موعد لقبول العطاءات الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء: - ١٠/ جماد الثاني/ ١٤١٤ هـ الموافق ١١/٢٤-١٩٩٣م.

محمد جابر الهاملي

وكيل دائرة المشتريات

ITC

انه أكبر من أي وقت مضى.



## في تحليل لبنك أبوظبي الوطني

## استبعاد تحول سوق الأسهم من الاستثمار إلى المضاربة توقع ارتفاع حجم الطلب على أسهم البنوك

أكد زياد الدباس مدير دائرة الأسهم المحلية في بنك أبوظبي الوطني أن حالة عدم الاستقرار التي يمر بها سوق الأسهم المحلية ناتجة عن انخفاض مستوى كفاءة السوق لقلّة المعلومات المتوفرة، وقال في تحليل مالي أن عدم وجود عمق في السوق ناتج من انخفاض حجم التداول. كما أن الارتفاعات المبالغ فيها في أسعار الأسهم قد تؤدي في النهاية إلى انخفاضات مبالغ فيها وتكون نتيجتها جمود السوق لعدم وجود بائعين أو مشتريين.

وأشار الدباس إلى أن سوق الأسهم المحلية بصورة خاصة وأسواق الأسهم الخليجية والعربية بصورة عامة تعاني من عدم وجود صناع للسوق وهم الذين يعرفون القيمة الحقيقية لأسهم البنوك والشركات المساهمة استناداً إلى الوضع الاقتصادي بشكل عام والقطاع الذي تنتمي إليه الشركات وتطورات مستوى أدائها.

ويرى الدباس أن تحول سوق الأسهم في دولة الإمارات من سوق استثمار إلى سوق مضاربة بصورة عامة تعاني من عوامل من أهمها سياسة المستثمرين المحافظة وتخوفهم من المضاربة وذاكرتهم القوية التي لم تنسجم من احترق أصابعهم في سوق المناخ وبالتالي فمن الملاحظ أن أسهم البنوك والشركات التي تعرضت للمضاربة كانت محدودة جداً ولفترة محدودة جداً أيضاً. والمضاربة عادة تشمل السوق كله وليس سهماً أو سهمين.

وقال الدباس في تحليله إن اعتداد بعض المستثمرين على احتساب ربح الأسهم للفاضلة بين أسهم البنوك والشركات

ينقصه الدقة والموضوعية حيث أن بعض الشركات والبنوك تقطع سنوياً جزءاً من أرباحها لإضافتها لحقوق المساهمين لدعم المركز المالي للشركة ولواجهة أي طارئ، وبالتالي فإن المستثمرين قد لاحظوا أن شركة الجرافات البحرية الوطنية استعانت باحتياطياتها الكبيرة عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ لتوزيع أرباح على المساهمين عندما لم تحقق أرباحاً من عملياتها ولولا هذه الاحتياطيات لما استطاعت توزيع أية أرباح وستكون النتيجة انخفاض سعر سهم الشركة إلى ما دون ٢٠٠ درهم. كما أن القيمة الدفترية لسهم أية شركة يجب أن يكون من العوامل العامة عند المفاضلة بين الأسهم بالإضافة إلى العوامل الفنية والاقتصادية الأخرى.

وقد بلغت القيمة الدفترية لسهم الاتصالات ١٩٧٢ درهم والنفط ٢٩٦١٢ درهم والجرافات ٥١٠٨٤ درهم وشركة طيران أبوظبي ٢٧٨٥٦ درهم والوطنية للتأمين ٤٢٩٦٣ درهم والعين للتأمين ٤٤١٠٥ درهم وشركة الإمارات للتأمين ١٣٩٩١ درهم والنفط للتأمين ١٧٨٤٣ درهم.

واختتم زياد تحليله بتوقع استمرارية ارتفاع حجم الطلب على أسهم البنوك المحلية والتي من المتوقع أن يرتفع مستوى أدائها هذا العام نظراً لاستعادتها من انخفاض أسعار الفوائد على الدوائج، إضافة إلى انتعاش القطاعات التي تتولها البنوك ومنها قطاعات التجارة والمقاولات مع توقعات أن ترتفع بعض البنوك نسب التوزيع لهذا العام كما أن الارتفاعات الكبيرة في أسهم الشركات جعل أسعار أسهم البنوك مغرية استثمارياً على المدى الطويل.

## فيما ارتفع الدولار مقابل اللين والمارك

## أسعار الأسهم تنخفض في بورصة طوكيو

طوكيو - رويتر: انخفضت أسعار الأسهم انخفاضاً حاداً في بورصة طوكيو عند إغلاق أمس وهو اليوم الأول للتداول في أسهم شركة شرق اليابان للسكك الحديدية في السوق. حيث خسر المتعاملون تراجع الأسعار بسبب مبيعات اجني الارباح. وذكر مسؤول في البورصة أن سعر أسهم شركة شرق اليابان كان للطلب فقط في نهاية جلسة التعامل ٥٩٩ ألف ين للسهم وانخفض مؤشر نيكبي المؤلف من ٢٢٥ سهماً

٢٨٥٠٧٢ نقطة أو بنسبة ١/٤١ إلى ٢٠٠٢٣٦٠ نقطة مع تبادل حوالي ٢٥٠ مليون سهم.

من ناحية أخرى ارتفع سعر الدولار الأمريكي في بورصة طوكيو أمام اللين الياباني ليسجل ١٠٨٤٤ ين فيما تراوح سعر الدولار مقابل المارك الألماني بين ١٦٨٤٤ و ١٦٨٤٤ مارك مقارنةً بأسعار السوق الأولى الذي تراوح بين ١٦٧٧٢ و ١٦٧٧٢ مارك.

## البنك السعودي:

## بومباي يمكن أن تصبح مركزاً مالياً كبيراً

بومباي - رويتر: حثت مؤسسة تابعة للبنك الدولي الهند على إزالة القيود على الاستثمار الاجنبي وقالت ان بومباي يمكن ان تصبح مركزاً مالياً كبيراً اذا اتخذت البلاد اصلاحات مالية جريئة.

وقال السير ويليام ريري رئيس مؤسسة التمويل الدولية ان الهند تحتاج الى أموال كبيرة لتطوير مرفق بنيتها الأساسية المتدهلة. ولم يعد ممكناً ان تأتي هذه الأموال من الحكومة انما من القطاع الخاص الاجنبي والمخلى.

وكان ريري قد قابل تشاكافارتي رانجارا جان محافظ بنك الاحتياطي الهندي اول أمس في إطار جولة في البلاد. وصرح انه مازالت هناك قيود كثيرة على الاستثمار الاجنبي لا وجود لها في دول آسيوية منافسة مثل الصين.

وقد وصلت الاستثمارات الاجنبية المباشرة في الهند في السبعة الأشهر الأولى من سنة ١٩٩٣ الى ١١٢٢٣ مليار روبية ٣٦٠ مليون دولار. مرتفعة من ٦٧٥ مليار روبية ٢٢٠ مليون دولار في سنة ١٩٩٢ كلها وذلك وفق ما اظهرته الاحصاءات الحكومية.

وقال سمارين ان زهاء ٤٠٠ مليون دولار استثمرتها أيضاً صناعات استثمار اجنبية في أسواق الأوراق المالية الهند خلال الفترة نفسها.

فيما أكد ريري ان الهند يجب ان تصلح قطاعها المالي واقامة سوق نشطة للسندات المحلية وخصخصة البنوك وبذلك يمكن ان تصبح مركزاً مالياً رئيسياً.

## المستثمرون يسارعون للتغيب

ماربى - رويتر: يسارع المستثمرون للحصول على تراخيص للتغيب عن الأسهم في زيمبابوي بعد ان مهدت شركة استراتيجية الطريق للحام الماسي في مجال الإنتاج التجاري.

وقال ديريك بين المدير التنفيذي لخدمة المناجم والجميع يتوقع. المستثمرون المحليون والاجانب انهم يبحثون جميعاً ولكننا لن نعرف النتائج قبل مضي بعض الوقت. وقال بين لرويت في حديث ان هيئة التعدين المملوكة للدولة أصدرت ٦٢ ترخيصاً تقبيل حتى الآن هذا العام أكثر من نصفها خاصة بالتقريب عن الاناس. وأصدرت زيمبابوي ٤٧ ترخيصاً طوال عام ١٩٩٢. وأضاف قوله «يجري دراسة ١٢٠ طلباً آخر للحصول على تراخيص بينما عدد كبير خاص بالتقريب عن الاناس. وعزا بين هذا الاهتمام بالاناس الى انتهاء مسح للبلاد قامت به شركة اوريديم الاسترالية للتعدين العام الماضي واكتشاف اجهزة كريمة في جنوب زيمبابوي.

## «الامارات» إلى مالي وسنغافورة ابتداء من السبت القادم

دبي - الاتحاد: تبدأ «طيران الامارات» بتسيير رحلتين اسبوعياً بين صالبي وسنغافورة اعتباراً من يوم السبت القادم ليصبح بذلك عدد رحلاتها الاسبوعية بين دبي والعاصمة المالديفية ٥ رحلات اسبوعياً الأولى بدون توقف ٢ عبر كولمبو و ٢ تتابعان الى سنغافورة.

صرح بذلك تيم كلارك المدير التنفيذي للخدمة التجارية أمس وقال ان ربط مالي وسنغافورة يوفر لطيران الامارات فرصة تقديم خدمات باتجاه الشرق والغرب عبر المالديف.

## وفد صناعي تشريعي يزور الامارات

دبي - الاتحاد: يزور الامارات في بداية شهر ديسمبر وفد من ممثلي صناع الادوية في تشيلي، وقد بحث عبدالرحمن المطيعي مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي مع مبرسان بيل المستشار التجاري في سفارة تشيلي في الرياض ترتيبات زيارة الوفد.

وأعرب المستشار التشيلي عن الطمع إلى تعزيز وجود بلاده التجاري في دبي باعتبارها مركزاً اقتصادياً إقليمياً في المنطقة. كما أعرب عن ارتياحه لتطور علاقات تشيلي التجارية مع دبي.

وقد بلغ استيراد دبي من تشيلي في النصف الأول من هذا العام حوالي ٤٨ مليون درهم وهو ما يزيد عما تم استيراده من تشيلي طيلة عام ١٩٩٠.

## الرئيس التنفيذي «لكالتكس الخليج»:

آفاق واسعة لزيادة حجم معاملات الشركة في المنطقة

دبي - الاتحاد: أكد لولدنجان الرئيس التنفيذي لشركة كالتكس الخليج ان نشاط شركة بترول الامارات المحدودة كشركة قابضة لكل من شركتي «إيكو» المملوكة لحكومة دبي بنسبة ٦٠٪ ولكالتكس بنسبة ٤٠٪ سيتيح الفرصة لها لزيادة حجم تعاملاتها في أسواق المنطقة.

جاء ذلك في المؤتمر الصحفي الذي عقده أمس بدبي بمناسبة حصول «كالتكس» على شهادة الجودة العالمية «إي إس أو ٩٠٠٢» لتصبح بذلك أول شركة مصنعة للزيوت في دولة الامارات تحصل على هذه الشهادة الهامة.

وقال ان انتاج الشركة في الامارات يتراوح بين ١٠٠ إلى ١٢٠ ألف طن سنوياً من الزيوت وهو أكثر من طاقة الاستهلاك بالداخل ويوفر فائضاً للتصدير إلى أسواق أخرى بسبب المنافسة الحادة بين مصنعي زيوت التشحيم في المنطقة وأن الشركة تمتلك مستودعات في المنطقة الحرة بجبل علي كما انها متخصصة في تزويد المطارات بالوقود وزيوت التشحيم عبر مطار الدولة إضافة إلى مصنع في ميناء راشد بدبي.

وقال ان الاستثمارات في مجال مصافي النفط في المنطقة مكلفة للغاية حيث تصل إلى حوالي ملياري دولار لإقامة مصفاة واحدة وهو أمر يحتاج لفترة طويلة من الدراسة للتقرير بمدى جدواها.

## افتتاح أول مركز توزيع بريطاني للكابلات والدوائر الكهربائية بالمنطقة الحرة بجبل علي

دبي - الاتحاد: افتتح سعيد جمعة النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة دبي اليوم أول مركز لتوزيع الكابلات وأجهزة حماية الدوائر الكهربائية والخدمات الهندسية والصناعية بالمنطقة الحرة بجبل علي.

ويقيم المركز الجديد المملوك للشركة البريطانية «دلتا» بجبل علي لمواجهة الطلب المتزايد على منتجات الشركة من خارج دول مجلس التعاون الخليجي خاصة سنغافورة ودول شرق أفريقيا وأستراليا.

وصرح بفيدي هابر مدير التصدير في مؤتمر صحفي بحياة ريجيني دبي أمس ان حجم التعامل في الكابلات والدوائر الكهربائية يصل إلى ٢٠٠ مليون دولار أمريكي سنوياً وأن المنتجات المصنعة في المنطقة خاصة في السعودية ودبي تنافس منافسة كبيرة من حيث الجودة والقيمة. وأضاف ان الشركة ستحتفظ بمخزون دائم في جبل علي بحموله ٣ حاويات ٩٥ كيلومتراً من الكابلات تقدر قيمتها بحوالي نصف مليون جنيه استرليني وأوضح ان توجه الشركات البريطانية والأوروبية إلى أسواق الشرق الأوسط والأقصى يعود إلى حالة الركود الاقتصادي هناك وحالة الانتعاش والازدهار الاقتصادي هنا والذي تشير إليه نسبة النمو المتزايدة بوضوح خاصة في أعقاب حرب الخليج، وقال ان حوالي ٢٥٪ من واردات الكابلات إلى دول الخليج يعاد تصديرها مرة أخرى إلى الدول المجاورة في شبه القارة الهندية وأفريقيا.

## اجتماع «أبوجا» ي دشّن تأسيس بنك أفريقي للاستيراد والتصدير

يبحث الـ١٤ اجتماعاً «أبوجا» إنشاء بنك جديد للتصدير والاستيراد في أفريقيا حيث من المنتظر أن يتخذ الاجتماع الذي يستمر ٣ أيام في العاصمة النيجيرية ٣ قرارات ضرورية لتأسيس البنك الذي بلغ رأسماله المبدئي المرحض به ٧٥٠ مليون دولار وسيتركز نشاطه في محاولة إعادة الحياة للتجارة الراكدة بين دول أفريقيا. وتشغل هذه القرارات تعيين أول رئيس للبنك وانتخاب أعضاء مجلس إدارته وتحديد مقر ومكان ومواقع أول مكتب إقليمي له.

وتتناقش كل من مصر وتونس على الفوز بالمقر الرئيسي للبنك بعد أن تلقيا إشارة الموافقة المبدئية من لجنة فرعية

## وزراء التجارة الأفارقة يعربون عن قلقهم إزاء اتفاقية الجات

تونس - الوكالات: أعرب وزراء التجارة الأفارقة عن مخاوفهم في أن تتسبب دورة أوروغواي من محادثات الاتفاقية العامة للتعريفات الجمركية والتجارة في إلحاق خسائر للدول الأفريقية.

وقال الوزراء الأفارقة في ختام مؤتمر استمر ثلاثة أيام في تونس ونشعر بالقلق خاصة إزاء اختفاء الهوامش التفضيلية بسبب التحرير الكامل للتجارة والآثار العكسية للإصلاح الزراعي على استيراد الغذاء خاصة البقول الأفريقية الأقل تقدماً.

وأضاف الوزراء أن ذلك قد يؤدي إلى خسارة صافية بالنسبة لهم إذا أضيفت إجراءات تعويضية ملموسة في الاتفاقات الأخيرة في الجولة. لكن الوزراء طالبوا بانتهاء جولة أوروغواي بحلول ١٥ ديسمبر وفي المهلة الزمنية المحددة لها.

تضم أربعة أعضاء شكلتها الجمعية التأسيسية لحاملي الأسهم المحتلين في ساحل العاج في مايو الماضي. ويذكر أن مصر تعهدت بدفع ١٠٧ ملايين دولار في البنك الجديد لتعزيز رغبتها في الفوز بمنصب المدير التنفيذي للبنك. وهناك تعهدات أخرى بالانضمام في رأسمال البنك في ٣٠ دولة وبنكا مركزياً ومؤسسة عامة خاصة من كل من بنين وأنجولا وغانا وساحل العاج وتشاد ومصر وغينيا ومالي وموريتانيا وناميبيا وسيراليون والجزائر وتونس. ومن بين الدول غير الأفريقية التي تعهدت بالانضمام الهند والولايات المتحدة الأمريكية ولوكسمبورج.

## تقلات المدراء في بنك أبوظبي الوطني



أحمد محمد ناصر



محمد راشد نفوس

أعلن بنك أبوظبي الوطني عن تقلات شملت أربعة من المدراء من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وتهدف هذه الخطوة إلى الاستنادة من خبراتهم الشخصية وأساليبهم في الإدارة في مختلف فروع البنك.

وبموجب هذه التقلات أصبح السيد محمد راشد نفوس مديراً لفرع العين الجديد والذي سيتم افتتاحه قريباً. التحق السيد نفوس ببنك أبوظبي الوطني عام ١٩٧٩ وعمل في عدة إدارات في المركز الرئيسي كما عمل مديراً لفرع عجمان وأخيراً مديراً لفرع الشارقة.

كما انتقل السيد أحمد محمد ناصر، والذي التحق بالبنك منذ أحد عشر عاماً، من فرع النخيل إلى فرع الدارعة. وحضر السيد ناصر خلال هذه الفترة عدة دورات تدريبية خارجية كما تقلد وظائف مختلفة في عدة وحدات بالبنك.

السيد عبدالسلام منقوش الذي فرغ التحقيل قانماً من فرع الفجيرة حيث كان مديراً بالوكالة للفرع وقد سبق له حضور عدة برامج تدريبية داخلية منذ التحاقه بالبنك عام ١٩٨٢.

سجل السيد علي خليل الصانع، المدير العام لفرع بدبي، مكان السيد عبدالسلام في فرع الفجيرة. التحق السيد الصانع ببنك أبوظبي الوطني عام ١٩٨١ وتقلد منصب مدير فرع بدبي عام ١٩٨٦.

## مباراة لعبة «البولينغ» الفرنسية، في فندق ميريديان أبوظبي



فاز فريق «هيمبرج» المؤلف من السيدة هيلاري والسيد بيكاردينو وبغري في المباراة التي نظمها فندق ميريديان أبوظبي يوم الجمعة الماضي والذي شارك فيه ٢٢ فريقاً من جميع الأعمار والجنسيات على فريق وأستيف الذي ضم بوجام وأحمد وسلاوي.

وسامع في انجاح هذه المباراة التي دامت من الساعة العاشرة والنصف صباحاً حتى الساعة مساء البنك العربي المتحد وشركة «داسو» و«لغفر» وجمعية أبوظبي التي قدمت الهدايا إلى الفائزين.

وفي الصورة إزابيل المسؤولة عن المركز الرياضي والصحي في فندق ميريديان والمشاركون في المباراة وهم السيدة مويكا، دويون ويولو مع الفريق الفائز.

## مفهوم جديد للتسوق بدبي بتكلفة خمسمائة مليون درهم



تشهد منطقة ديرة بجوار خور دبي تطوراً هاماً ومستحقاً في النهضة التجارية والساحلية والمعمارية حيث أعلنت شركة «دبي سيتي» للعقارات، المحدودة عن قيامها بتنفيذ مجمع عملاق بمفهوم مبتكر لسوق ومجمع تجاري باسم «ديرة سيتي سنتر» تتجاوز المبالغ المخصصة له خمسمائة مليون درهم.

سيستغل المشروع مبنى سكيا و«نفا» ومكانات بالإضافة إلى مجمع تجاري في غاية الاتساع. ويتخذ المشروع موقعاً رائعاً حيث يطل على طريق بني ياس الجديد الذي سيمتد من خلال ٦ مسارات للسيارات ليصل بطريق جسر القرمود، وسيكون المشروع إلى المجمع مباشرة من طريق نادي الجوارف بخور دبي. ومن المتوقع أن يتم افتتاح السوق التجاري خلال عام ١٩٩٥ وسيحتوي أماكن لانتظار السيارات تكفي ما يزيد على ٢٠٠٠ سيارة.

سيهيئ هذا السوق مكاناً فريداً في تنوعها بما يضمن تغطيته لاختلاف أنوار واحتياجات القاعدة العريضة من المستهلكين حيث سيتم أحدث منتجات وميكنات العصر جنباً إلى جنب مع المنتجات التقليدية، وذلك بأسلوب رائع وبشكل مبتكر لم تشهده له الإمارات مثلاً من قبل.

## «ديورسيل».. ابتكار ديور السحري



لاول مرة في تاريخها تكتسب ماسكرا العين خواص جديدة للتشبيط والمماية والتثبات بغسل ما ابتكره بيت ديور بمساعدة أحدث وسائل العلم والتكنولوجيا. من عناصر النحاس والفضة والذهب والمخبرين المعروفين بخواصها التجميلية، ومن مركب الهيدروكسيد الكبريتي وعصر PH الشبيه بالمعوم اللبني، مع الكريبات الناعمة والشعور اللطيفة استلغ بيت ديور ان يتكسر ماسكرا جديدة تكتسب الرموش طولاً وحيدة وتتمتع بعبقيرة تدوم لساعات وتحتوي نقطة العين دون ان تصيبها بأي ضرر حتى العينون شديدة الحساسية والعيون التي تستخدم العدسات اللاصقة. «ديورسيل» من ديور تأتي في ستة ظلال لونية غير الاسود، والبيني للتشبيط بشكل ذكي مع لون العين الطبيعي، كما تأتي مع فرشاة فريدة تمنح للمرة مكيلا سهلا وأنيقا وسريعا ومتكاملا. «ديورسيل» وكل منتجات ديور تقدمها لك جاشنل الملمنة.

## الحللات الكبرى عقدت ندوة تدريب لوظفي سيفستوي



يشارك في الصورة المشاركون من «سيفستوي» مع السيد / أحمد كرويا - مدير المحلات الكبرى - د. السيد / رافيدان - مدير قسم الحفلات والبياضات في المحلات الكبرى في ندوة تدريب عقدتها المحلات الكبرى بقاعة الاجتماعات لديها، وجاءت الندوة متزامنة مع طرح آخر منتجات «سامسونج» وهي (استيم ترونك اناش).

## بنك أبوظبي الوطني NATIONAL BANK OF ABU DHABI

يعلن عن أسعار الأسهم المحلية والعملات الأجنبية والذهب والفضة والفوائد على الودائع لـ ٢٦/١٠/١٩٩٣ م. مؤشر البنك ١٩٥٣٠٨ نقطة

اسماء الشركات	الأسعار	اسماء الشركات	الأسعار
الاتصالات	٩٧٥	شركة الجرافات البحرية الوطنية	٧٧٥
شركة أبوظبي الوطنية للنفط	٧٧٥	شركة طيران أبوظبي	٧٢٠
شركة أبوظبي الوطنية للتأمين	٨٣٥	شركة أبوظبي الوطنية للتأمين	٨٣٥
شركة العين الأهلية للتأمين	٦٧٥	شركة العين الأهلية للتأمين	٦٧٥
شركة الظفر للتأمين	٤٦٠	شركة الظفر للتأمين	٤٦٠
شركة الإمارات للتأمين	٤٠٠	شركة الإمارات للتأمين	٤٠٠
بنك أبوظبي الوطني	٢٩٧	بنك أبوظبي الوطني	٢٩٧
بنك أبوظبي التجاري	١١٣	بنك أبوظبي التجاري	١١٣
بنك دبي الوطني	٦٧٠	بنك دبي الوطني	٦٧٠
بنك دبي التجاري	٣٥	بنك دبي التجاري	٣٥
بنك الإمارات السلوي	١٣١٥	بنك الإمارات السلوي	١٣١٥
بنك دبي الإسلامي	١٤٥	بنك دبي الإسلامي	١٤٥

اسماء الشركات	الأسعار	اسماء الشركات	الأسعار
السودان العربي	٣,٦٨٨	السودان العربي	٣,٦٨٨
الفرنك الفرنسي	٣,٦٨٨	الفرنك الفرنسي	٣,٦٨٨
الدينار العراقي	٣,٦٨٨	الدينار العراقي	٣,٦٨٨
الدينار الكويتي	٣,٦٨٨	الدينار الكويتي	٣,٦٨٨
الدينار الليبي	٣,٦٨٨	الدينار الليبي	٣,٦٨٨
الدينار المغربي	٣,٦٨٨	الدينار المغربي	٣,٦٨٨
الدينار السعودي	٣,٦٨٨	الدينار السعودي	٣,٦٨٨
الدينار الجزائري	٣,٦٨٨	الدينار الجزائري	٣,٦٨٨

## أسعار العملات العربية والأجنبية

اسماء العملات	الأسعار	اسماء العملات	الأسعار
الدولار الأمريكي	٣,٦٨٨	الدولار الأمريكي	٣,٦٨٨
الدولار الفرنسي	٣,٦٨٨	الدولار الفرنسي	٣,٦٨٨
الدولار الألماني	٣,٦٨٨	الدولار الألماني	٣,٦٨٨
الدولار الياباني	٣,٦٨٨	الدولار الياباني	٣,٦٨٨
الدولار الهولندي	٣,٦٨٨	الدولار الهولندي	٣,٦٨٨
الدولار السويدي	٣,٦٨٨	الدولار السويدي	٣,٦٨٨
الدولار النرويجي	٣,٦٨٨	الدولار النرويجي	٣,٦٨٨
الدولار الفنلندي	٣,٦٨٨	الدولار الفنلندي	٣,٦٨٨

## أسعار العملات العربية والأجنبية

اسماء العملات	الأسعار	اسماء العملات	الأسعار
الدولار الأمريكي	٣,٦٨٨	الدولار الأمريكي	٣,٦٨٨
الدولار الفرنسي	٣,٦٨٨	الدولار الفرنسي	٣,٦٨٨
الدولار الألماني	٣,٦٨٨	الدولار الألماني	٣,٦٨٨
الدولار الياباني	٣,٦٨٨	الدولار الياباني	٣,٦٨٨
الدولار الهولندي	٣,٦٨٨	الدولار الهولندي	٣,٦٨٨
الدولار السويدي	٣,٦٨٨	الدولار السويدي	٣,٦٨٨
الدولار النرويجي	٣,٦٨٨	الدولار النرويجي	٣,٦٨٨
الدولار الفنلندي	٣,٦٨٨	الدولار الفنلندي	٣,٦٨٨

اسماء العملات	الأسعار	اسماء العملات	الأسعار
الدولار الأمريكي	٣,٦٨٨	الدولار الأمريكي	٣,٦٨٨
الدولار الفرنسي	٣,٦٨٨	الدولار الفرنسي	٣,٦٨٨
الدولار الألماني	٣,٦٨٨	الدولار الألماني	٣,٦٨٨
الدولار الياباني	٣,٦٨٨	الدولار الياباني	٣,٦٨٨
الدولار الهولندي	٣,٦٨٨	الدولار الهولندي	٣,٦٨٨
الدولار السويدي	٣,٦٨٨	الدولار السويدي	٣,٦٨٨
الدولار النرويجي	٣,٦٨٨	الدولار النرويجي	٣,٦٨٨
الدولار الفنلندي	٣,٦٨٨	الدولار الفنلندي	٣,٦٨٨

أبوظبي: ٤٤١٠٢٠٠ الفون: ٤٤١٠٢٠٠ الفاكس: ٤٤١٠٢٠٠

## شركة النجمة وسطاء الأوراق المالية Star Securities &amp; Brokerage Corp.

اسماء الشركات	الأسعار	اسماء الشركات	الأسعار
الاتصالات	٩٧٥	شركة الجرافات البحرية الوطنية	٧٧٥
شركة أبوظبي الوطنية للنفط	٧٧٥	شركة طيران أبوظبي	٧٢٠
شركة أبوظبي الوطنية للتأمين	٨٣٥	شركة أبوظبي الوطنية للتأمين	٨٣٥
شركة العين الأهلية للتأمين	٦٧٥	شركة العين الأهلية للتأمين	٦٧٥
شركة الظفر للتأمين	٤٦٠	شركة الظفر للتأمين	٤٦٠
شركة الإمارات للتأمين	٤٠٠	شركة الإمارات للتأمين	٤٠٠
بنك أبوظبي الوطني	٢٩٧	بنك أبوظبي الوطني	٢٩٧
بنك أبوظبي التجاري	١١٣	بنك أبوظبي التجاري	١١٣
بنك دبي الوطني	٦٧٠	بنك دبي الوطني	٦٧٠
بنك دبي التجاري	٣٥	بنك دبي التجاري	٣٥
بنك الإمارات السلوي	١٣١٥	بنك الإمارات السلوي	١٣١٥
بنك دبي الإسلامي	١٤٥	بنك دبي الإسلامي	١٤٥
بنك دبي الإسلامي	١٤٥	بنك دبي الإسلامي	١٤٥
بنك دبي الإسلامي	١٤٥	بنك دبي الإسلامي	١٤٥

للاستفسار: ٣٢٠٠٠ - ٣٢٠٠٠ / ٣٢٠٠٠ - ٣٢٠٠٠

## الشركة الفنية لقطع الغيار Hand Tools From GEDORE, Germany

اسماء الشركات	الأسعار	اسماء الشركات	الأسعار
الاتصالات	٩٧٥	شركة الجرافات البحرية الوطنية	٧٧٥
شركة أبوظبي الوطنية للنفط	٧٧٥	شركة طيران أبوظبي	٧٢٠
شركة أبوظبي الوطنية للتأمين	٨٣٥	شركة أبوظبي الوطنية للتأمين	٨٣٥
شركة العين الأهلية للتأمين	٦٧٥	شركة العين الأهلية للتأمين	٦٧٥
شركة الظفر للتأمين	٤٦٠	شركة الظفر للتأمين	٤٦٠
شركة الإمارات للتأمين	٤٠٠	شركة الإمارات للتأمين	٤٠٠
بنك أبوظبي الوطني	٢٩٧	بنك أبوظبي الوطني	٢٩٧
بنك أبوظبي التجاري	١١٣	بنك أبوظبي التجاري	١١٣
بنك دبي الوطني	٦٧٠	بنك دبي الوطني	٦٧٠
بنك دبي التجاري	٣٥	بنك دبي التجاري	٣٥
بنك الإمارات السلوي	١٣١٥	بنك الإمارات السلوي	١٣١٥
بنك دبي الإسلامي	١٤٥	بنك دبي الإسلامي	١٤٥
بنك دبي الإسلامي	١٤٥	بنك دبي الإسلامي	١٤٥







## راكبو الدراجات المائية.. من يردعهم؟!

ركوب الدراجات المائية «الجيت سكي» من الرياضات الحديثة والشيقة ايضا، وقد أخذت اعداد هذه الدراجات في التزايد في الفترة الأخيرة بشكل كبير، خصوصا بعد ان حظيت بالاهتمام من قبل المسؤولين عن هذه الرياضات وتمثل ذلك في تنظيم السباقات والعروض الخاصة بها في المناسبات المختلفة.

### من الانشغال

الان الاجتماعي هو الركن الاساسي للامم العالم للدراسة، ومتى حدث اختلال اجتماعي فالتأثيرات السلبية ستتلاحق. ان الاستقرار الاجتماعي يبدأ من الأسرة التي هي نواة المجتمع ثم يتوسع ليشمل مؤسسات الدولة وكافة الفئات والهيئات الاجتماعية. وعندما يحدث خرق اجتماعي يجب ان تتضافر الجهود لمحاصرة وعلاجه.

ان الحرية التي اشتهرت لها الامارات والمتمثلة في اختلاف فضاء واقتصادها لانتق مبالغتها عبر تنفيذ القصص القانوني ولكن استغلالها بالتأثيرات جنود المساءة وافتراؤها ومطاميرها وتشريك في ذلك جهات عديدة في مقدمتها وزارة الاعلام، فالنوعية الاعلامية تستلزم الضوء على الاسواق دون رقابة كافية.

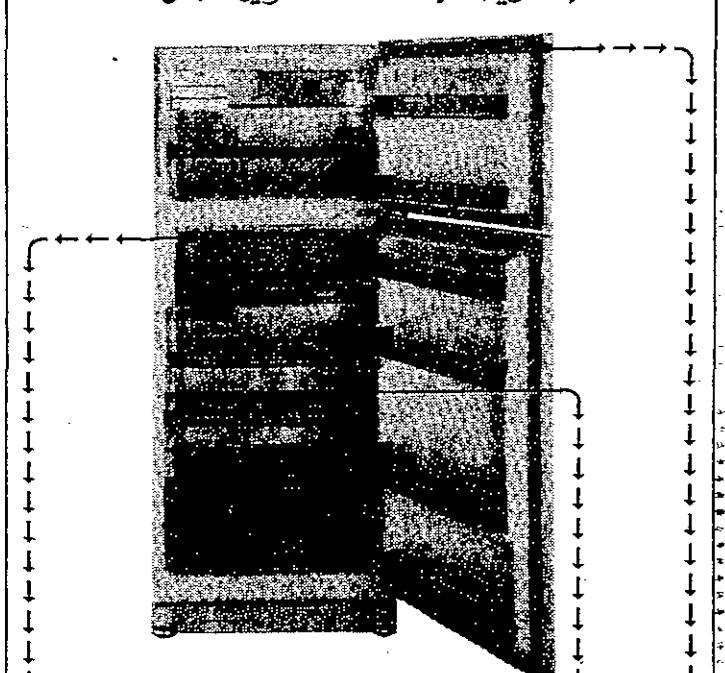
ويتمتع ان تنهض العبادات النفسية سواء بالمستشفيات او بالمراكز الاجتماعية بالدولة بدورها المطلوب، فالقضايا النفسية للحرية ان لم تدرس تترك دوافعها مترسبة لدى هؤلاء المرضى النفسيين والمعتقلين منتظرين الفرصة المناسبة لتفجير مكنوناتهم النفسية تجاه باقي افراد المجتمع. ولابد من التركيز على نقطة هامة يختص بها الاختصاصيون الاجتماعيون والنفسيون ويتدخل اليهم في علاجاتهم اذا لم الامر، ويتصل بسلامة الزوج بزوجته، فجميعه الاختصاص لا يتركها فقط الرجال غير المتزوجين ولكن تقع من التزوجين ايضا بل ومن رجال لديهم ابناء وبنات، فالامر اذا تدخل فيه عوامل الكبت والاضطراب النفسي نتيجة فشل العلاقة الزوجية التي تحتاج الى بحث شامل ليعمل نجاحها واستمراريتها وإحباطها.

ان سرعة تنفيذ القصص في مثل هذه الجرائم المروعة يمثل رداء قانوني لكل من فقد ارادته وعجز عن قهر الشرور النفسية التي يتعرض لها الانسان السوي خلال رحلة حياته.

غواص

## لماذا ثلاثيات جولدستار بالتحديد؟

لا يمكن ان يكون الاعتراف العالمي النطاق على خطأ. اشتري إنتاجا معتمداً طويل الأجل.



تصميم انشائي جديد  
إننا نؤمن بإننا قطعاً من الثلاثيات يجب أن تكون من قطع الثلاث وليس من الثلاثيات. وبهذا التصميم الانشائي الجديد فلننا نساعد في إضافة شيء من القيمة إلى أي خليج عسري كما نمت هذه الثلاثيات بفضل التي مبيت داخلها.

تدفق هوائي متعدد  
تؤمن ثلثات هوائية للتبريد إلى جانب الفريز البلاستيكية الفورية والتي هي مضمونة الفعالة تتدفق هوائياً مشابهاً من الهواء، فإذ لم يكن يصل إلى كافة الفريز بنظام تبريد سريع ومساوي للحفاظ على نضارة الخضار والفواكه لفترة زمنية ممتدة.

مصابيح الأشعة فوق البنفسجية (التي تزيل البكتيريا)  
يذهب نور الأشعة فوق البنفسجية من مصباح الأشعة البنفسجية إلى جانب الفريز البلاستيكية الفورية والتي هي مضمونة الفعالة تتدفق هوائياً مشابهاً من الهواء، فإذ لم يكن يصل إلى كافة الفريز بنظام تبريد سريع ومساوي للحفاظ على نضارة الخضار والفواكه لفترة زمنية ممتدة.

تشكيلة مذهلة من ١٦ موديلاً تتناسب مع أي المتطلبات

## جولدستار

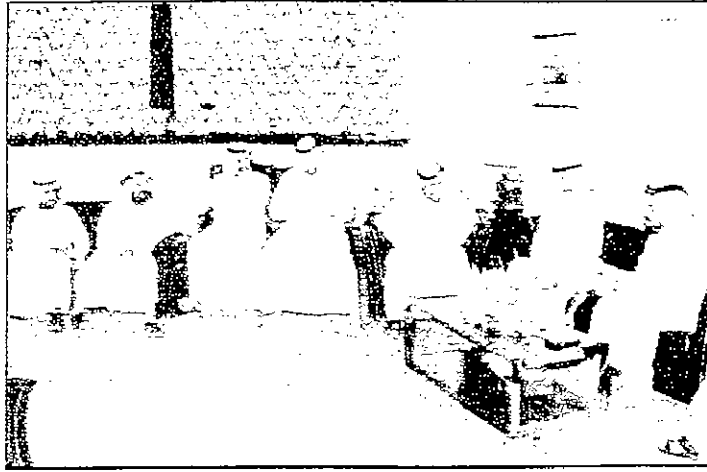
تقنية بللمسة إنسانية

يوسف جيبب اليوسفي  
٢٠٠٠ - ٢٠٠١  
٢٠٠١ - ٢٠٠٢  
٢٠٠٢ - ٢٠٠٣  
٢٠٠٣ - ٢٠٠٤  
٢٠٠٤ - ٢٠٠٥  
٢٠٠٥ - ٢٠٠٦  
٢٠٠٦ - ٢٠٠٧  
٢٠٠٧ - ٢٠٠٨  
٢٠٠٨ - ٢٠٠٩  
٢٠٠٩ - ٢٠١٠  
٢٠١٠ - ٢٠١١  
٢٠١١ - ٢٠١٢  
٢٠١٢ - ٢٠١٣  
٢٠١٣ - ٢٠١٤  
٢٠١٤ - ٢٠١٥  
٢٠١٥ - ٢٠١٦  
٢٠١٦ - ٢٠١٧  
٢٠١٧ - ٢٠١٨  
٢٠١٨ - ٢٠١٩  
٢٠١٩ - ٢٠٢٠  
٢٠٢٠ - ٢٠٢١  
٢٠٢١ - ٢٠٢٢  
٢٠٢٢ - ٢٠٢٣  
٢٠٢٣ - ٢٠٢٤  
٢٠٢٤ - ٢٠٢٥  
٢٠٢٥ - ٢٠٢٦  
٢٠٢٦ - ٢٠٢٧  
٢٠٢٧ - ٢٠٢٨  
٢٠٢٨ - ٢٠٢٩  
٢٠٢٩ - ٢٠٣٠  
٢٠٣٠ - ٢٠٣١  
٢٠٣١ - ٢٠٣٢  
٢٠٣٢ - ٢٠٣٣  
٢٠٣٣ - ٢٠٣٤  
٢٠٣٤ - ٢٠٣٥  
٢٠٣٥ - ٢٠٣٦  
٢٠٣٦ - ٢٠٣٧  
٢٠٣٧ - ٢٠٣٨  
٢٠٣٨ - ٢٠٣٩  
٢٠٣٩ - ٢٠٤٠  
٢٠٤٠ - ٢٠٤١  
٢٠٤١ - ٢٠٤٢  
٢٠٤٢ - ٢٠٤٣  
٢٠٤٣ - ٢٠٤٤  
٢٠٤٤ - ٢٠٤٥  
٢٠٤٥ - ٢٠٤٦  
٢٠٤٦ - ٢٠٤٧  
٢٠٤٧ - ٢٠٤٨  
٢٠٤٨ - ٢٠٤٩  
٢٠٤٩ - ٢٠٥٠  
٢٠٥٠ - ٢٠٥١  
٢٠٥١ - ٢٠٥٢  
٢٠٥٢ - ٢٠٥٣  
٢٠٥٣ - ٢٠٥٤  
٢٠٥٤ - ٢٠٥٥  
٢٠٥٥ - ٢٠٥٦  
٢٠٥٦ - ٢٠٥٧  
٢٠٥٧ - ٢٠٥٨  
٢٠٥٨ - ٢٠٥٩  
٢٠٥٩ - ٢٠٦٠  
٢٠٦٠ - ٢٠٦١  
٢٠٦١ - ٢٠٦٢  
٢٠٦٢ - ٢٠٦٣  
٢٠٦٣ - ٢٠٦٤  
٢٠٦٤ - ٢٠٦٥  
٢٠٦٥ - ٢٠٦٦  
٢٠٦٦ - ٢٠٦٧  
٢٠٦٧ - ٢٠٦٨  
٢٠٦٨ - ٢٠٦٩  
٢٠٦٩ - ٢٠٧٠  
٢٠٧٠ - ٢٠٧١  
٢٠٧١ - ٢٠٧٢  
٢٠٧٢ - ٢٠٧٣  
٢٠٧٣ - ٢٠٧٤  
٢٠٧٤ - ٢٠٧٥  
٢٠٧٥ - ٢٠٧٦  
٢٠٧٦ - ٢٠٧٧  
٢٠٧٧ - ٢٠٧٨  
٢٠٧٨ - ٢٠٧٩  
٢٠٧٩ - ٢٠٨٠  
٢٠٨٠ - ٢٠٨١  
٢٠٨١ - ٢٠٨٢  
٢٠٨٢ - ٢٠٨٣  
٢٠٨٣ - ٢٠٨٤  
٢٠٨٤ - ٢٠٨٥  
٢٠٨٥ - ٢٠٨٦  
٢٠٨٦ - ٢٠٨٧  
٢٠٨٧ - ٢٠٨٨  
٢٠٨٨ - ٢٠٨٩  
٢٠٨٩ - ٢٠٩٠  
٢٠٩٠ - ٢٠٩١  
٢٠٩١ - ٢٠٩٢  
٢٠٩٢ - ٢٠٩٣  
٢٠٩٣ - ٢٠٩٤  
٢٠٩٤ - ٢٠٩٥  
٢٠٩٥ - ٢٠٩٦  
٢٠٩٦ - ٢٠٩٧  
٢٠٩٧ - ٢٠٩٨  
٢٠٩٨ - ٢٠٩٩  
٢٠٩٩ - ٢١٠٠  
٢١٠٠ - ٢١٠١  
٢١٠١ - ٢١٠٢  
٢١٠٢ - ٢١٠٣  
٢١٠٣ - ٢١٠٤  
٢١٠٤ - ٢١٠٥  
٢١٠٥ - ٢١٠٦  
٢١٠٦ - ٢١٠٧  
٢١٠٧ - ٢١٠٨  
٢١٠٨ - ٢١٠٩  
٢١٠٩ - ٢١١٠  
٢١١٠ - ٢١١١  
٢١١١ - ٢١١٢  
٢١١٢ - ٢١١٣  
٢١١٣ - ٢١١٤  
٢١١٤ - ٢١١٥  
٢١١٥ - ٢١١٦  
٢١١٦ - ٢١١٧  
٢١١٧ - ٢١١٨  
٢١١٨ - ٢١١٩  
٢١١٩ - ٢١٢٠  
٢١٢٠ - ٢١٢١  
٢١٢١ - ٢١٢٢  
٢١٢٢ - ٢١٢٣  
٢١٢٣ - ٢١٢٤  
٢١٢٤ - ٢١٢٥  
٢١٢٥ - ٢١٢٦  
٢١٢٦ - ٢١٢٧  
٢١٢٧ - ٢١٢٨  
٢١٢٨ - ٢١٢٩  
٢١٢٩ - ٢١٣٠  
٢١٣٠ - ٢١٣١  
٢١٣١ - ٢١٣٢  
٢١٣٢ - ٢١٣٣  
٢١٣٣ - ٢١٣٤  
٢١٣٤ - ٢١٣٥  
٢١٣٥ - ٢١٣٦  
٢١٣٦ - ٢١٣٧  
٢١٣٧ - ٢١٣٨  
٢١٣٨ - ٢١٣٩  
٢١٣٩ - ٢١٤٠  
٢١٤٠ - ٢١٤١  
٢١٤١ - ٢١٤٢  
٢١٤٢ - ٢١٤٣  
٢١٤٣ - ٢١٤٤  
٢١٤٤ - ٢١٤٥  
٢١٤٥ - ٢١٤٦  
٢١٤٦ - ٢١٤٧  
٢١٤٧ - ٢١٤٨  
٢١٤٨ - ٢١٤٩  
٢١٤٩ - ٢١٥٠  
٢١٥٠ - ٢١٥١  
٢١٥١ - ٢١٥٢  
٢١٥٢ - ٢١٥٣  
٢١٥٣ - ٢١٥٤  
٢١٥٤ - ٢١٥٥  
٢١٥٥ - ٢١٥٦  
٢١٥٦ - ٢١٥٧  
٢١٥٧ - ٢١٥٨  
٢١٥٨ - ٢١٥٩  
٢١٥٩ - ٢١٦٠  
٢١٦٠ - ٢١٦١  
٢١٦١ - ٢١٦٢  
٢١٦٢ - ٢١٦٣  
٢١٦٣ - ٢١٦٤  
٢١٦٤ - ٢١٦٥  
٢١٦٥ - ٢١٦٦  
٢١٦٦ - ٢١٦٧  
٢١٦٧ - ٢١٦٨  
٢١٦٨ - ٢١٦٩  
٢١٦٩ - ٢١٧٠  
٢١٧٠ - ٢١٧١  
٢١٧١ - ٢١٧٢  
٢١٧٢ - ٢١٧٣  
٢١٧٣ - ٢١٧٤  
٢١٧٤ - ٢١٧٥  
٢١٧٥ - ٢١٧٦  
٢١٧٦ - ٢١٧٧  
٢١٧٧ - ٢١٧٨  
٢١٧٨ - ٢١٧٩  
٢١٧٩ - ٢١٨٠  
٢١٨٠ - ٢١٨١  
٢١٨١ - ٢١٨٢  
٢١٨٢ - ٢١٨٣  
٢١٨٣ - ٢١٨٤  
٢١٨٤ - ٢١٨٥  
٢١٨٥ - ٢١٨٦  
٢١٨٦ - ٢١٨٧  
٢١٨٧ - ٢١٨٨  
٢١٨٨ - ٢١٨٩  
٢١٨٩ - ٢١٩٠  
٢١٩٠ - ٢١٩١  
٢١٩١ - ٢١٩٢  
٢١٩٢ - ٢١٩٣  
٢١٩٣ - ٢١٩٤  
٢١٩٤ - ٢١٩٥  
٢١٩٥ - ٢١٩٦  
٢١٩٦ - ٢١٩٧  
٢١٩٧ - ٢١٩٨  
٢١٩٨ - ٢١٩٩  
٢١٩٩ - ٢٢٠٠  
٢٢٠٠ - ٢٢٠١  
٢٢٠١ - ٢٢٠٢  
٢٢٠٢ - ٢٢٠٣  
٢٢٠٣ - ٢٢٠٤  
٢٢٠٤ - ٢٢٠٥  
٢٢٠٥ - ٢٢٠٦  
٢٢٠٦ - ٢٢٠٧  
٢٢٠٧ - ٢٢٠٨  
٢٢٠٨ - ٢٢٠٩  
٢٢٠٩ - ٢٢١٠  
٢٢١٠ - ٢٢١١  
٢٢١١ - ٢٢١٢  
٢٢١٢ - ٢٢١٣  
٢٢١٣ - ٢٢١٤  
٢٢١٤ - ٢٢١٥  
٢٢١٥ - ٢٢١٦  
٢٢١٦ - ٢٢١٧  
٢٢١٧ - ٢٢١٨  
٢٢١٨ - ٢٢١٩  
٢٢١٩ - ٢٢٢٠  
٢٢٢٠ - ٢٢٢١  
٢٢٢١ - ٢٢٢٢  
٢٢٢٢ - ٢٢٢٣  
٢٢٢٣ - ٢٢٢٤  
٢٢٢٤ - ٢٢٢٥  
٢٢٢٥ - ٢٢٢٦  
٢٢٢٦ - ٢٢٢٧  
٢٢٢٧ - ٢٢٢٨  
٢٢٢٨ - ٢٢٢٩  
٢٢٢٩ - ٢٢٣٠  
٢٢٣٠ - ٢٢٣١  
٢٢٣١ - ٢٢٣٢  
٢٢٣٢ - ٢٢٣٣  
٢٢٣٣ - ٢٢٣٤  
٢٢٣٤ - ٢٢٣٥  
٢٢٣٥ - ٢٢٣٦  
٢٢٣٦ - ٢٢٣٧  
٢٢٣٧ - ٢٢٣٨  
٢٢٣٨ - ٢٢٣٩  
٢٢٣٩ - ٢٢٤٠  
٢٢٤٠ - ٢٢٤١  
٢٢٤١ - ٢٢٤٢  
٢٢٤٢ - ٢٢٤٣  
٢٢٤٣ - ٢٢٤٤  
٢٢٤٤ - ٢٢٤٥  
٢٢٤٥ - ٢٢٤٦  
٢٢٤٦ - ٢٢٤٧  
٢٢٤٧ - ٢٢٤٨  
٢٢٤٨ - ٢٢٤٩  
٢٢٤٩ - ٢٢٥٠  
٢٢٥٠ - ٢٢٥١  
٢٢٥١ - ٢٢٥٢  
٢٢٥٢ - ٢٢٥٣  
٢٢٥٣ - ٢٢٥٤  
٢٢٥٤ - ٢٢٥٥  
٢٢٥٥ - ٢٢٥٦  
٢٢٥٦ - ٢٢٥٧  
٢٢٥٧ - ٢٢٥٨  
٢٢٥٨ - ٢٢٥٩  
٢٢٥٩ - ٢٢٦٠  
٢٢٦٠ - ٢٢٦١  
٢٢٦١ - ٢٢٦٢  
٢٢٦٢ - ٢٢٦٣  
٢٢٦٣ - ٢٢٦٤  
٢٢٦٤ - ٢٢٦٥  
٢٢٦٥ - ٢٢٦٦  
٢٢٦٦ - ٢٢٦٧  
٢٢٦٧ - ٢٢٦٨  
٢٢٦٨ - ٢٢٦٩  
٢٢٦٩ - ٢٢٧٠  
٢٢٧٠ - ٢٢٧١  
٢٢٧١ - ٢٢٧٢  
٢٢٧٢ - ٢٢٧٣  
٢٢٧٣ - ٢٢٧٤  
٢٢٧٤ - ٢٢٧٥  
٢٢٧٥ - ٢٢٧٦  
٢٢٧٦ - ٢٢٧٧  
٢٢٧٧ - ٢٢٧٨  
٢٢٧٨ - ٢٢٧٩  
٢٢٧٩ - ٢٢٨٠  
٢٢٨٠ - ٢٢٨١  
٢٢٨١ - ٢٢٨٢  
٢٢٨٢ - ٢٢٨٣  
٢٢٨٣ - ٢٢٨٤  
٢٢٨٤ - ٢٢٨٥  
٢٢٨٥ - ٢٢٨٦  
٢٢٨٦ - ٢٢٨٧  
٢٢٨٧ - ٢٢٨٨  
٢٢٨٨ - ٢٢٨٩  
٢٢٨٩ - ٢٢٩٠  
٢٢٩٠ - ٢٢٩١  
٢٢٩١ - ٢٢٩٢  
٢٢٩٢ - ٢٢٩٣  
٢٢٩٣ - ٢٢٩٤  
٢٢٩٤ - ٢٢٩٥  
٢٢٩٥ - ٢٢٩٦  
٢٢٩٦ - ٢٢٩٧  
٢٢٩٧ - ٢٢٩٨  
٢٢٩٨ - ٢٢٩٩  
٢٢٩٩ - ٢٣٠٠  
٢٣٠٠ - ٢٣٠١  
٢٣٠١ - ٢٣٠٢  
٢٣٠٢ - ٢٣٠٣  
٢٣٠٣ - ٢٣٠٤  
٢٣٠٤ - ٢٣٠٥  
٢٣٠٥ - ٢٣٠٦  
٢٣٠٦ - ٢٣٠٧  
٢٣٠٧ - ٢٣٠٨  
٢٣٠٨ - ٢٣٠٩  
٢٣٠٩ - ٢٣١٠  
٢٣١٠ - ٢٣١١  
٢٣١١ - ٢٣١٢  
٢٣١٢ - ٢٣١٣  
٢٣١٣ - ٢٣١٤  
٢٣١٤ - ٢٣١٥  
٢٣١٥ - ٢٣١٦  
٢٣١٦ - ٢٣١٧  
٢٣١٧ - ٢٣١٨  
٢٣١٨ - ٢٣١٩  
٢٣١٩ - ٢٣٢٠  
٢٣٢٠ - ٢٣٢١  
٢٣٢١ - ٢٣٢٢  
٢٣٢٢ - ٢٣٢٣  
٢٣٢٣ - ٢٣٢٤  
٢٣٢٤ - ٢٣٢٥  
٢٣٢٥ - ٢٣٢٦  
٢٣٢٦ - ٢٣٢٧  
٢٣٢٧ - ٢٣٢٨  
٢٣٢٨ - ٢٣٢٩  
٢٣٢٩ - ٢٣٣٠  
٢٣٣٠ - ٢٣٣١  
٢٣٣١ - ٢٣٣٢  
٢٣٣٢ - ٢٣٣٣  
٢٣٣٣ - ٢٣٣٤  
٢٣٣٤ - ٢٣٣٥  
٢٣٣٥ - ٢٣٣٦  
٢٣٣٦ - ٢٣٣٧  
٢٣٣٧ - ٢٣٣٨  
٢٣٣٨ - ٢٣٣٩  
٢٣٣٩ - ٢٣٤٠  
٢٣٤٠ - ٢٣٤١  
٢٣٤١ - ٢٣٤٢  
٢٣٤٢ - ٢٣٤٣  
٢٣٤٣ - ٢٣٤٤  
٢٣٤٤ - ٢٣٤٥  
٢٣٤٥ - ٢٣٤٦  
٢٣٤٦ - ٢٣٤٧  
٢٣٤٧ - ٢٣٤٨  
٢٣٤٨ - ٢٣٤٩  
٢٣٤٩ - ٢٣٥٠  
٢٣٥٠ - ٢٣٥١  
٢٣٥١ - ٢٣٥٢  
٢٣٥٢ - ٢٣٥٣  
٢٣٥٣ - ٢٣٥٤  
٢٣٥٤ - ٢٣٥٥  
٢٣٥٥ - ٢٣٥٦  
٢٣٥٦ - ٢٣٥٧  
٢٣٥٧ - ٢٣٥٨  
٢٣٥٨ - ٢٣٥٩  
٢٣٥٩ - ٢٣٦٠  
٢٣٦٠ - ٢٣٦١  
٢٣٦١ - ٢٣٦٢  
٢٣٦٢ - ٢٣٦٣  
٢٣٦٣ - ٢٣٦٤  
٢٣٦٤ - ٢٣٦٥  
٢٣٦٥ - ٢٣٦٦  
٢٣٦٦ - ٢٣٦٧  
٢٣٦٧ - ٢٣٦٨  
٢٣٦٨ - ٢٣٦٩  
٢٣٦٩ - ٢٣٧٠  
٢٣٧٠ - ٢٣٧١  
٢٣٧١ - ٢٣٧٢  
٢٣٧٢ - ٢٣٧٣  
٢٣٧٣ - ٢٣٧٤  
٢٣٧٤ - ٢٣٧٥  
٢٣٧٥ - ٢٣٧٦  
٢٣٧٦ - ٢٣٧٧  
٢٣٧٧ - ٢٣٧٨  
٢٣٧٨ - ٢٣٧٩  
٢٣٧٩ - ٢٣٨٠  
٢٣٨٠ - ٢٣٨١  
٢٣٨١ - ٢٣٨٢  
٢٣٨٢ - ٢٣٨٣  
٢٣٨٣ - ٢٣٨٤  
٢٣٨٤ - ٢٣٨٥  
٢٣٨٥ - ٢٣٨٦  
٢٣٨٦ - ٢٣٨٧  
٢٣٨٧ - ٢٣٨٨  
٢٣٨٨ - ٢٣٨٩  
٢٣٨٩ - ٢٣٩٠  
٢٣٩٠ - ٢٣٩١  
٢٣٩١ - ٢٣٩٢  
٢٣٩٢ - ٢٣٩٣  
٢٣٩٣ - ٢٣٩٤  
٢٣٩٤ - ٢٣٩٥  
٢٣٩٥ - ٢٣٩٦  
٢٣٩٦ - ٢٣٩٧  
٢٣٩٧ - ٢٣٩٨  
٢٣٩٨ - ٢٣٩٩  
٢٣٩٩ - ٢٤٠٠  
٢٤٠٠ - ٢٤٠١  
٢٤٠١ - ٢٤٠٢  
٢٤٠٢ - ٢٤٠٣  
٢٤٠٣ - ٢٤٠٤  
٢٤٠٤ - ٢٤٠٥  
٢٤٠٥ - ٢٤٠٦  
٢٤٠٦ - ٢٤٠٧  
٢٤٠٧ - ٢٤٠٨  
٢٤٠٨ - ٢٤٠٩  
٢٤٠٩ - ٢٤١٠  
٢٤١٠ - ٢٤١١  
٢٤١١ - ٢٤١٢  
٢٤١٢ - ٢٤١٣  
٢٤١٣ - ٢٤١٤  
٢٤١٤ - ٢٤١٥  
٢٤١٥ - ٢٤١٦  
٢٤١٦ - ٢٤١٧  
٢٤١٧ - ٢٤١٨  
٢٤١٨ - ٢٤١٩  
٢٤١٩ - ٢٤٢٠  
٢٤٢٠ - ٢٤٢١  
٢٤٢١ - ٢٤٢٢  
٢٤٢٢ - ٢٤٢٣  
٢٤٢٣ - ٢٤٢٤  
٢٤٢٤ - ٢٤٢٥  
٢٤٢٥ - ٢٤٢٦  
٢٤٢٦ - ٢٤٢٧  
٢٤٢٧ - ٢٤٢٨  
٢٤٢٨ - ٢٤٢٩  
٢٤٢٩ - ٢٤٣٠  
٢٤٣٠ - ٢٤٣١  
٢٤٣١ - ٢٤٣٢  
٢٤٣٢ - ٢٤٣٣  
٢٤٣٣ - ٢٤٣٤  
٢٤٣٤ - ٢٤٣٥  
٢٤٣٥ - ٢٤٣٦  
٢٤٣٦ - ٢٤٣٧  
٢٤٣٧ - ٢٤٣٨  
٢٤٣٨ - ٢٤٣٩  
٢٤٣٩ - ٢٤٤٠  
٢٤٤٠ - ٢٤٤١  
٢٤٤١ - ٢٤٤٢  
٢٤٤٢ - ٢٤٤٣  
٢٤٤٣ - ٢٤٤٤  
٢٤٤٤ - ٢٤٤٥  
٢٤٤٥ - ٢٤٤٦  
٢٤٤٦ - ٢٤٤٧  
٢٤٤٧ - ٢٤٤٨  
٢٤٤٨ - ٢٤٤٩  
٢٤٤٩ - ٢٤٥٠  
٢٤٥٠ - ٢٤٥١  
٢٤٥١ - ٢٤٥٢  
٢٤٥٢ - ٢٤٥٣  
٢٤٥٣ - ٢٤٥٤  
٢٤٥٤ - ٢٤٥٥  
٢٤٥٥ - ٢٤٥٦  
٢٤٥٦ - ٢٤٥٧  
٢٤٥٧ - ٢٤٥٨  
٢٤٥٨ - ٢٤٥٩  
٢٤٥٩ - ٢٤٦٠  
٢٤٦٠ - ٢٤٦١  
٢٤٦١ - ٢٤٦٢  
٢٤٦٢ - ٢٤٦٣  
٢٤٦٣ - ٢٤٦٤  
٢٤٦٤ - ٢٤٦٥  
٢٤٦٥ - ٢٤٦٦  
٢٤٦٦ - ٢٤٦٧  
٢٤٦٧ - ٢٤٦٨  
٢٤٦٨ - ٢٤٦٩  
٢٤٦٩ - ٢٤٧٠  
٢٤٧٠ - ٢٤٧١  
٢٤٧١ - ٢٤٧٢  
٢٤٧٢ - ٢٤٧٣  
٢٤٧٣ - ٢٤٧٤  
٢٤٧٤ - ٢٤٧٥  
٢٤٧٥ - ٢٤٧٦  
٢٤٧٦ - ٢٤٧٧  
٢٤٧٧ - ٢٤٧٨  
٢٤٧٨ - ٢٤٧٩  
٢٤٧٩ - ٢٤٨٠  
٢٤٨٠ - ٢٤٨١  
٢٤٨١ - ٢٤٨٢  
٢٤٨٢ - ٢٤٨٣  
٢٤٨٣ - ٢٤٨٤  
٢٤٨٤ - ٢٤٨٥  
٢٤٨٥ - ٢٤٨٦  
٢٤٨٦ - ٢٤٨٧  
٢٤٨٧ - ٢٤٨٨  
٢٤٨٨ - ٢٤٨٩  
٢٤٨٩ - ٢٤٩٠  
٢٤٩٠ - ٢٤٩١  
٢٤٩١ - ٢٤٩٢  
٢٤٩٢ - ٢٤٩٣  
٢٤٩٣ - ٢٤٩٤  
٢٤٩٤ - ٢٤٩٥  
٢٤٩٥ - ٢٤٩٦  
٢٤٩٦ - ٢٤٩٧  
٢٤٩٧ - ٢٤٩٨  
٢٤٩٨ - ٢٤٩٩  
٢٤٩٩ - ٢٥٠٠  
٢٥٠٠ - ٢٥٠١  
٢٥٠١ - ٢٥٠٢  
٢٥٠٢ - ٢٥٠٣  
٢٥٠٣ - ٢٥٠٤  
٢٥٠٤ - ٢٥٠٥  
٢٥٠٥ - ٢٥٠٦  
٢٥٠٦ - ٢٥٠٧  
٢٥٠٧ - ٢٥٠٨  
٢٥٠٨ - ٢٥٠٩  
٢٥٠٩ - ٢٥١٠  
٢٥١٠ - ٢٥١١  
٢٥١١ - ٢٥١٢  
٢٥١٢ - ٢٥١٣  
٢٥١٣ - ٢٥١٤  
٢٥١٤ - ٢٥١٥  
٢٥١٥ - ٢٥١٦  
٢٥١٦ - ٢٥١٧  
٢٥١٧ - ٢٥١٨  
٢٥١٨ - ٢٥١٩  
٢٥١٩ - ٢٥٢٠  
٢٥٢٠ - ٢٥٢١  
٢٥٢١ - ٢٥٢٢  
٢٥٢٢ - ٢٥٢٣  
٢٥٢٣ - ٢٥٢٤  
٢٥٢٤ - ٢٥٢٥  
٢٥٢٥ - ٢٥٢٦  
٢٥٢٦ - ٢٥٢٧  
٢٥٢٧ - ٢٥٢٨  
٢٥٢٨ - ٢٥٢٩  
٢٥٢٩ - ٢٥٣٠  
٢٥٣٠ - ٢٥٣١  
٢٥٣١ - ٢٥٣٢  
٢٥٣٢ - ٢٥٣٣  
٢٥٣٣ - ٢٥٣٤  
٢٥٣٤ - ٢٥٣٥  
٢٥٣٥ - ٢٥٣٦  
٢٥٣٦ - ٢٥٣٧  
٢٥٣٧ - ٢٥٣٨  
٢٥٣٨ - ٢٥٣٩  
٢٥٣٩ - ٢٥٤





●... ويستمع للشعراء (تصوير اسماعيل قبلي)



● سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم يقرأ آخر قصائده

والعصري بن كراز المهيري وسالم بوجهمور وعلي الخوار ومحمد سعيد الرقراقي والشاعرة ع. الهاجري وناصر النعيمي.

وبعد أن قدم سموه الهدايا وشهادات التكريم دار حديث مطول مع الشعراء استمع فيه إلى موهبهم في مجال العمل الإعلامي فيما يتعلق بالشعر الشعبي حيث أعرب سموه عن استعداده لتقديم الدعم الكامل لرفع مستوى الشعر الشعبي في الإمارات.

وعبر الشعراء لسموه عن اعتزازهم بهذا التقدير السخي الذي سيدفعهم لمواصلة الجهد وبذل المزيد من أجل انتشار وتطور الشعر.

المنظمة لمسابقة اللغز وهم: الشاعرة «دبوية»، وفازت بالمركز الأول والشاعران «سعود الدوسري وسيف القمزي» بالمركز الثاني بعدها قام سمو الشيخ محمد بن راشد بتكريم من قدموا للشعر النبطي الكثير من خلال صفحات الجرائد والمجلات وبرامج الإذاعة والتلفزيون وكان لهم الفضل في ذبوع هذا الفن وتحبيب إلى الجماهير والشعراء المكرمون هم: «حمد خليفة بوشهاب ومحمد بن سوقات وعلي بن رحمة الشامسي وعلي بن مصبح الكندي وراشد شرار وحمد بن محمد بوشهاب ومحمد سعيد الهلي وبطي المظلوم وسالم سيف الخالدي وسيف حارب السعدي ومحمد راشد الشامسي وأحمد بن شبيب وسالم الزمر ومحمد إبراهيم الحديدي

## الشاعر يكرم الشعراء والشعر

### محمد بن راشد آل مكتوم يكرم المشرفين على صفحات وبرامج الشعر الشعبي

#### التكريم شمل ٢٠ شاعرا بالإضافة إلى الفائزين في حل اللغز لقصيدة «نجم بفضانا» الشعراء يعربون عن اعتزازهم بهذه المبادرة السخية ويعدون ببذل مزيد من الجهد

كان حدثاً متميزاً في الشعرية أن يقوم الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع برعاية حفل التكريم الذي نظّمته اللجنة المشرفة على حل اللغز الذي جاء بقصيدة سموه «نجم بفضانا» التي نظمها بمناسبة عيد جلوس صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، وكان حدثاً متميزاً أن يكرم سموه الشعراء الذين تمكنوا من خلال قصائدهم من حل اللغز الذي جاء في قصيدة سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وكان النجم المقصود هو صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الذي قاد البلاد بحكمة وصبر وتصميم إلى ما هي عليه من تقدم ومنعة.

وتأتي هذه المبادرة من سموه في إطار حرصه الكبير على أهمية دفع مسيرة الشعر الشعبي في الإمارات لجعله قادراً على التعبير عن قضايا وهموم العصر وهو الحاضر والغابر بأمور الشعر وهموم الشعراء حيث كانت مناسبة عزيزة أن يقوم سموه أيضاً بتكريم الشعراء المشرفين على صفحات وبرامج الشعر الشعبي بأجهزة الإعلام بالنوالة وحقيقتهم على مزيد من الجهد والعطاء.. وكان سموه قد تحدث أثناء حفل التكريم الذي أقيم بنادي سموه في زميل يوم الاثنين الماضي للشعراء ووصف لقاءه بهم بأنه بداية لقاءات أكثر وأنه اجتهد وأجابه يتصرف به ثم نبذات فقرات الحفل بكلمة قرأها الأستاذ إبراهيم بوملحة قال فيها «ومن يا ترى أول من سمو الشيخ محمد بن راشد لأن يقوم بهذه المهمة السامية واللغة الكريمة في تكريم جهدهم للمفرد وعظائم الفياض وما تبدلونه من طاقة وما تقدمونه من خدمة معتبرة في مجال تنمية الشعر النبطي في الإمارات ومحاولة الارتقاء به إلى الدرجة التي نطمح أن يكون عليها شعرنا النبطي المعاصر... وبعد الكلمة قام الشعراء بقراءة مجموعة كبيرة من القصائد المعبرة عن اعتزازهم بهذه الرعاية للشعر والشعراء..

تخطية:  
عادل خزّام

ولأن التكريم ليس جائزة فقط.. تحدث سمو الشيخ محمد بن راشد عن قصيدة «نجم بفضانا» وقال إن اللغز لم يكن تعجيزاً لأن القصيدة كتبت في نفس الأسبوع الذي صادف عيد جلوس صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأن سموه لا يحتاج إلى دليل وقد كان القصد كما أشار سمو الشيخ محمد بن راشد هو تحريك الساحة وتحفيز الشعراء على الإبداع وهو ما تحقق بالفعل ثم امتدح سموه القصائد التي لم يسعها الحظ بالفوز في المسابقة ثم قام سموه بقراءة قصيدة حل اللغز وتبعها بأخر قصائده التي نظمها وهذا نصها:

يا بلسم الشعر ما يا منك تيساني  
يا الضى للندى يسار ركن لاركاني  
يسالي على جرحي الدامي تواسيني  
لاهب ريفك ولا طالت به أغصاني  
ولا طال ورد الحبيبة م البساتيني  
طول غيابك وما تخفيته بخفاني  
وتكثر التفاضي ترى ما هو ب مرضيني  
وش في جري لك تخليتي وتنساني  
يسالي على قفاف مسحوبي تجاريني  
ساس الزكيزه ولك في الشعر عسواني  
وفي ما مضى كم تشبه لك دواويني  
شرايد الفكر تمسكها بلسر ساني  
تسري من العذ والباقين مضميني  
وان غصت في غزرها والموج طوفاني  
تملي حصليك من السدر المياميني  
جذواك شوقي يغنيني ويسعداني  
ما جيس غسرامي وذكري م الحبيبي  
واحسالي التي يسره الحب واضناني  
حل يحول النسا ما بينه وبينني  
ف هوب جاني ولا هسو يا وارضاني  
البعد من دوني ومن دونك يعديني  
يا مبعده مقربة عندي بوجداني  
غسلاد في دم روحي والشراييني  
يا طول صبري على همي وحرماني  
أخفي مصابي وتكشف ما خفيا عيني

وكان الشعراء المنفردون على أنشطة الشعر الشعبي من خلال صفحات الجرائد وبرامج الإذاعة والتلفزيون في الدولة قد قدموا مجموعة كبيرة من قصائدهم امتدحت فيها التكريم حيث بدأ الشاعر حمد خليفة بوشهاب بقراءة قصيدته التي كان مطلعها: يا رافع بالجد روس الرجاءيل عن لا تذل نفسيا بالسواوات ثم أثنى الشاعر علي بن رحمة الشامسي قصيدة بمناسبة ترقية سمو الشيخ محمد بن راشد إلى رتبة فريق أول ثم جاء دور الشاعر العميد ضاحي خلفان فقرأ قصيدة «يا شيخنا يا ساني» وفيها يقول:

تفترودني على نهج اسلاف  
شلة رجسبال في ظههور عطافي  
خين بسيمسح واصعبان بسدن مشرافي  
يوم الخلي ذاهل بنسومه وغافي  
يا شيخنا يا ذا البطل يا ساني  
يا لي حكمت السدار حكم انصافي  
مشكور تور تعني بأهل القافي  
أهل المشاعسر والحواس إرمافي  
يا سيدي هذا اهتمامك كاني  
وافي يا بوراشد وشرك وافي  
ثم جاء دور الشاعر علي بن مصبح الكندي فأنشد قصيدة «رتبة المجد» قال فيها:  
سلام يا من رتبة المجد تزمهاك  
تواج اتوجه القيسادة معاليك  
توجك قايدنا المظفر ويهناك  
ويهنا القسوات فخوره بطاريك  
وازكي التيهاني تنهدا لك وتعناك  
ومن جينا لك يا بوراشد نهنيك  
وبسك نتفخر بأعزاز وإيمان وإدراك  
وبك نذكر الغايات وأماننا فيك  
وتحت عنوان «سر يا محمد» قرأ الشاعر راشد شرار أبياتا من قصيدته جاء منها:  
سر يا محمد وعين العرب من حبولك  
تسرعي خطاويك وتحيطك بقرائنه  
سر واقتخر دام همام المجد يبرنو لك  
وأنت اعليته وصرت اليوم عنوانه  
مهما شعرائنا يجلو المد غنوا لك  
الوصف دونك أشوقه يعجز لسانه  
طوبد تعبلا ولاحد يقدر يطولك  
منزلك معنا تسامي قدره وشأنه  
أفعل بدنيك ما تلقاه يطمو لك  
ما دمت تروي بأبيديك ناس عطشانة  
ثم توالى الشعراء فقرأ الشاعر العصري المهيري قصيدة معبرة وتبعه سيف السعدي وسالم الزمر بقصيدة «يا مكرم أهل الشعر...» وقرأ الشاعر محمد سعيد الهلي قصيدة جاء فيها:

مشكور على التقدير يا عالي الشأن  
يا صاحب العلي يا بول وتساني  
تكن لك في خالي القلب عرغان  
ونجسود به حين استماع المجالي  
نفخر بكم في كل محفل وميدان  
فخبر الشجاع الي يحمي التوالي  
ونتابع أفعالك على كل عنوان  
لو ما نصيبنا بالذكور والمقالي  
وانتسو لكم في محفل الفوز ريمان  
لفسط بفسال وبين بفسالافالي  
الشاعرة ع. الهاجري كانت ضمن مجموعة الشعراء المكرمين حيث ناب عنها اخوها وقرأ قصيدتها «نحن نتشرف» منها هذه الأبيات  
نحن نتشرف في رددو المشاييل  
ويزيدنا التقدير يا شيخ تشريف  
جتنا المشاييل مقل وبيل المشاييل  
يا القباير الصغرام يا الطود المتيف  
أبيات تطفي مبولدات الهوايل  
وتداعب المشتساق في حاله دنيف

## الجديد من اللانسا

### فيلم أوروو لتسجيل اللحظات السعيدة



# أوروو

# ORWO



مجموعة متكاملة من الأفلام الملونة  
والأسود والأبيض لهواة التصوير  
والمحترفين بأسعار منافسة.

توزيع العام في الشرق الأوسط وغرب آسيا  
شركة الخالدية الدولية للتجارة  
هاتف: ٢٢٢٢٣٧ - فاكس: ٢٢٢٩٧٢  
ص.ب: ٤٦٤٤٦ - أبوظبي - أ.م.

لاكوست "ايضا" عطر للرجال



الاتصال منذ ١٨٥١

متوفرة في الإمارات عند:  
برهان مصطفى للتجارة  
معرض مصطفى للتجارة  
الاهلية بربوزنيك  
سيباكو - مركز الشاطئ  
مؤسسة المضرب الذهبي للرياضة - مركز الغرير  
سباتش  
الفايتكس  
تيسكو  
المبايا لابس  
محلات أخوت عوضي  
كاس الخليج للرياضة - أبوظبي  
لاسي - الشارقة  
رابيكا للتجارة - مركز حضر عين  
ويرهاوس  
ملتي تيك انترناشونال تريدنك

التجارت المعتد:  
إينسال  
هاتف: ٨٢٤٦٠٠  
دبي، الإمارات العربية المتحدة

الاتصال منذ ١٨٥١







# الثقفيون العرب والمتغيرات العالمية

مشروع، وانتهى بنقد ذاتي جرس مارسه علنا، حين قرر في عبارة بسيطة ولكنها عميقة الدلالة.. كنا نبحت عن جوهر خالص للنظرية، فافتكشنا ان ليس هناك اي نظرية لها جوهر بقي يمكن ان نضع ايدينا عليه.. ويعني ذلك ان الانشاء بان النظرية تحتل مكانا خاليا، ونها لا يمكن ان تتناثر بسلك البشير وممارساتهم، تصور مثالي لا علاقة له بالواقع.

ولعل هذا ما ندع به بالعلم الاجتماعي المعاصر ان يصوغ مفهومنا خاصا لتجاوز هذه المشكلة، وهو مفهوم الخطاب، ومفهوم الخطاب يرتبط اساسا بالكتابات التجليلية للفيلسوف الفرنسي المشهور ميشيل فوكو، ومعناه ببساطة هو النظرية والممارسة في الوقت نفسه، لانه وفق هذا المفهوم، لا يمكن الفصل بين النظرية والممارسة، فبذلك مسألة مستحيلة، فليست هناك نظريات خالصة من جانب، وممارسات عملية لا علاقة لها بالنظرية من جانب آخر.

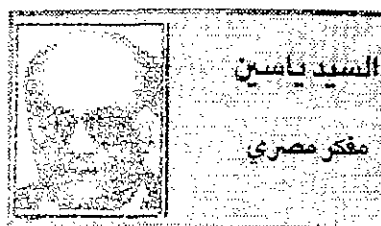
كما تطبق هذه القواعد على دعاة الاسلام السياسي الذين يزعمون انه كانت هناك عبور ذهبي ومجيدة في تاريخ الاسلام، وهم يعملون في سبيل انتعاشها، وهذا التاريخ يصور بصورة مثالية لا علاقة لها بالواقع.

كما تطبق على دعاة الماركسية - سواء في العالم او في الوطن العربي - حين يزعمون بان الممارسات الاشتراكية التي اتسمت بالاستبداد والاستغلال والهيمنة لا علاقة لها بالماركسية الصحيحة، وكان هناك شيء اسمه الماركسية الصحيحة لا علاقة له بالتطبيق، ويحتاج فقط الى مجموعة من البشريات المثاليين، الذين لا يمكن لهم ان تلتزمهم الممارسة، والقادرين على انزال مبادئها من عالم المثل الطاهر الى ارض الواقع المندسة.

وليس بعيدا عن ذلك دعاة الفكر القومي العربي، والذين يقولون: لو لم تكن القطرية بكل حصانيتها، لاستطعنا - في ضوء طروحات هذا الفكر - تحقيق الوحدة العربية في اقرب فرصة.

وهل دعاة الليبرالية الذين يحملون بمجتمع ليبرالي مثالي تسوده التعددية السياسية وحرية الفكر، ويتم فيه انتقال السلطة سلميا وبصورة حضارية بعيدين عن هذا المعنى في التفكير؟

الفصل بين النظرية والتطبيق اذن هي إحدى الآليات الفكرية الرئيسية التي مارسها المثقفون العرب في محاولاتهم قراءة المتغيرات العالمية.



السيد ياسين مفكر مصري

فلسفة خاصة للتاريخ وهذه الفلسفة تقوم - في صورتها الجامدة - على اساس تقسيم مراحل التاريخ الانساني الى مراحل متعاقبة، وتتميز كل مرحلة بسيادة نمط خاص من انماط الانتاج، ويؤثر على البنية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية للمجتمع، وهناك نموزج ماركسي شهير يتحدث عن البنية التحتية والتي تشمل قوى الانتاج وعلاقات الانتاج، تعلوها بنية تركيبية تتمثل في القيم والمعايير والافكار.

وهناك تصور جدلي للعلاقة بين البنية التحتية والبنية الفوقية، غير انه - في صياغة ماركسية شهيرة - في التحليل النهائي فان البنية التحتية هي التي تحدد البنية الفوقية.

هذا النموذج الماركسي في التحليل، هو العمود الذي ينضج عليه تحليل التاريخ من وجهة النظر الماركسية. صدرت عنها القراءات المختلفة للمثقفين العرب فيما يتعلق بالمتغيرات العالمية التي تتنازل أحداثها المثيرة ابتداء من عام ١٩٨٩.

من المعروف ان المثقف الماركسي - في اي مكان من العالم - ينطلق من

قراءة المتغيرات الدولية

ولا نبالغ اذا قلنا ان هناك تحديا لا حدود له في طريقة قراءة المتغيرات الدولية وذلك على مستوى العالم، وتتوقف مسددة القراءات على الابدولوجية التي ينطلق منها الشخص. فالمثقف الماركسي له قراءته الخاصة، وكذلك المثقف الاسلامي، والمثقف القومي العربي، والمثقف الليبرالي.. واذا حاولنا ان نتناول في اتمام هذه التناقضات، لاكتشفنا ان نقطة البداية هي اساس الاختلاف، ونقصد بنقطة البداية تصور خاص للتاريخ - على مستوى العالم - او على مستوى الوطن العربي.

ولكي لا يكون حديثنا مجردا، لنحاول ان نناقش المنطلقات التي صدرت عنها القراءات المختلفة للمثقفين العرب فيما يتعلق بالمتغيرات العالمية التي تتنازل أحداثها المثيرة ابتداء من عام ١٩٨٩.

من المعروف ان المثقف الماركسي - في اي مكان من العالم - ينطلق من



من هناك - بيروت - رفيق نصرالله

## بيروت انتظرت روس.. ولكن!

روس عندما وصل الى المنطقة كان يستعد للقيام بجولات مكوكية بين دمشق والقدس المحتلة، الا ان مباحثات الى واشنطن لاهمية ما سمع في العاصمة السورية.

لكن اوساط اخرى فسرت ما جرى من منظور سلمي، فهي اعتبرت ان مغادرة روس للعاصمة السورية انما تؤكد ان الهوة لاتزال كبيرة بين دمشق والقدس المحتلة وان ثمة قضايا عديدة وجوهريه لاتزال قائمة وان دمشق حتى الآن لاتزال ترفض التسليم ببعض وجهات النظر الأمريكية تحديدا للثقل على بعض هذه القضايا. وبرأي هذه الأوساط فان روس وجد ان صعوبات كبيرة تحول دون قيامه بجولات مكوكية فهو قد واجه فور وصوله الى العاصمة السورية حملة اعلامية سورية كبيرة تجعل اسرائيل تبعية عدم التقدم في مسار السلام، وايضا سمع عن سوريا على الدور الأمريكي، في وقت يبدو فيه انه لم يجد تلك الحماسة الكبيرة لدى الاسرائيليين لتحقيق تقدم نوعي وسريع في المسار الاسرائيلي - السوري في هذه المرحلة مما يعني ان على الوريث كريسستوفور ان يهيئ نفسه لهمة شاقة وجديدة في المنطقة قبيل تحديد موعد الجولة الثانية عشرة من المفاوضات.

وتعتبر هذه الأوساط ان القناعة التي خرج بها روس من دمشق هي التي دفعته لالغاء زيارة كانت متوقعة لبيروت لانه يعرف ان الساريين اللبناني والسوري هما في ملف واحد.. وانه لا يمكن ان يجري ايضا مباحثات ناجحة في العاصمة اللبنانية بعيدا عن تحقيق تقدم في دمشق، ومن هنا ترى مصادر حكومية لبنانية ان الاسابيع القليلة القادمة ستكون حساسة وصعبة وربما مقلقة في ضوء (اللحظات الصعبة) التي تواجهها المفاوضات وهي تتوقع مزيدا من الضغوطات الأمريكية ليس على بيروت فقط بل على دمشق ربما في محاولة لاحداث ثغرة ما في (الجدار القائم).

كانت الخارجية اللبنانية تستعد لاستقبال منسق المفاوضات الثنائية في واشنطن دينس روس خلال جولته التي كان من المتوقع ان تجري في بيروت، ولكن طيار روس من دمشق الى واشنطن بعد ثلثي ساعات من المحادثات مع الرئيس السوري حافظ الأسد، وحاول المراقبون ايجاد تفسيرات عدة لاسقاط بيروت من جدول زيارات روس.

لقد نشرت إحدى الصحف كاريكاتور، الروس وهو يقفز فوق (جدار بيروت) ومواطن لبناني يردد المثل الشعبي «ان حيطنا واطي..» ويبدو ان الصحافة لخصت حال الأوساط الشعبية اللبنانية التي تتساءل دائما عن السر الذي يكمن كل مرة في أن يتجاوز «الأمريكيون» تحديدا لبنان، هل لانه لايزال بلدا خطرا؟ هل لأن الملف اللبناني يحكم المني على مستوى المفاوضات اذا ما تحقق تقدم على المسار السوري - الاسرائيلي كما اعلن اكثر من مسئول امريكي سابقا؟ وهل تعاقب واشنطن بيروت لانها لاتزال ترفض بعض الشروط الأمريكية حول المفاوضات؟

تفسير المراقبين السياسيين في العاصمة اللبنانية يختلف في حيثياته عن تفسير الشارع اللبناني، فيعوض هؤلاء نظر بكثر من الاهتمام الى ما جرى في دمشق على مدى الساعات الثماني التي استغرقتها جلسة المباحثات بين الرئيس الاسد وروس، وهذا البعض يؤكد ان معطيات هامة ربما نتجت عن هذه الجلسة المطولة دفعت بروس الى الانحاب مباشرة الى واشنطن لوضعها بتصرف وزير الخارجية وارن كريسستوفور والمتوقع ان يزور المنطقة اوائل الشهر القادم قبيل تحديد موعد جديد للجولة الثانية عشرة من المفاوضات الثنائية. ويستند هؤلاء في تفسيرهم هذا الى ان المعلومات المتداولة في اكثر من عاصمة شرق اوسطية كانت تؤكد ان

# نحن جزء من عائلة النساتو

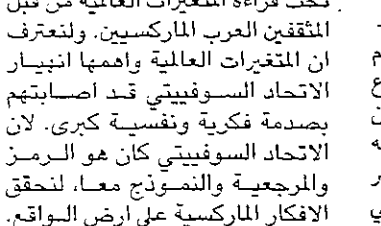
لماذا يجب على دول أوروبا مابعد الشيوعية السعي للانضمام لعضوية الناتو؟ لو تحدثت عن بلادي، يمكنني القول ان ثمة ثلاثة اسباب رئيسية: الاول، تقع جمهورية التشيك في وسط أوروبا، الامر الذي جعلها بصورة تقليدية مقترق طرق لمناحي روحية ومصالح جيوبوليتيكية مختلفة، ولم يترك صراع اوروبي رئيسي واحد هذه المنطقة دون مساس في تاريخها الممتد لآلاف عام، ان الحروب اما بدأت او انتهت فوق أرضنا، كما ان الخطوط الرئيسية للتاريخ اما جمعت او قطعت احيانا هنا.

ان تجربتنا قد علمتنا انه يجب علينا الاهتمام فيما يحدث في باقي أوروبا، فمثل تلك الأمور دائما ما تؤثر علينا اكثر مما تؤثر على الكثير من الدول الاخرى، وهذا هو الذي يجعل الدول احساسا بالخطر بالانضمام لجناح أوروبا.

لذلك فان رغبتنا في ان نصبح عضوا في الناتو تحمل ما هو اكثر من مجرد ضمانات الامن الدولية، انها تنبع من رغبة في تحمل بعض المسؤولية عن الحالة العامة لشئون قارتنا، فنحن لانريد ان نأخذ بدون ان نعلم، وترغب في القيام بدور نشط في الدفاع عن السلام والديمقراطية الأوروبية.

وغالبا ماكانت لدينا تجربة مباشرة حول انعكاسات الامن بالاعتماد على الآخرين، ونحن مصممون على عدم الخضوع لذلك النوع من الامن.

وهذا يقودنا الى سبب ثان: فنحن دائما ما انتمينا الى المحيط الغربي للحضارة الأوروبية، ونشارك في نفس القيم التي تناسس عليها الناتو، ونحن وجد من أجل الدفاع عنها، ولاننا لانبارك فقط مثل هذه القيم من الخارج فبعد القرون قدمنا ساهمنا الخاص بنا لخلق جيني تلك القيم، لماذا اذا يجب عدم مشاركتنا في الدفاع عنها؟ والسبب الثالث جيوبوليتيكي، فنحن لدينا ذكريات واضحة حول



بقلم: فاكلاف هافيل رئيس جمهورية التشيك عن «نيويورك تايمز»

لنوسيع نطاق مجاله، فبانتهاه الحرب الباردة خسر الناتو معارضة الاستراتيجية الرئيسة، لكنه لم يخسر معناه، واننا نرى ان مستقبل الحلف يمكن ان ياتي بثلاثة ادوار: اولاً: يجب عليه مواصلة لعب دور احد الضمانات للاستقرار الداخلي لأوروبا الديمقراطية، ثانياً: يجب عليه ان يكون اداة لدفاع جماعي ضد اي مهاجم خارجي، وثالثاً، انه لن المصلحة الحيوية للديمقراطيات دعم الحرية والديمقراطية في امكان اخرى في أوروبا وحتى في الدفاع عنها.

ولو رفضوا القيام بمثل هذا الدور، فمن الواضح انهم سيضعون انفسهم في خطر.

وعلى أية حال، لو كان الناتو يرغب في البقاء فعالاً، فانه لا يمكن ان يفتح ابوابه فجأة لأي شخص مهما يكن، فنحن لانريد ان نأخذ بدون قيد او شرط ان نمتدح داخليا، او شديداً الجود وعدم الاستقرار.

ان نظرة فاحصة للخرطة وكتب التاريخ تشير بشكل واضح الى انه سيكون من الصعب تخيل السلام الدائم، والامن والنظام في أوروبا، لو ان السلام والامن غير مؤتمنين في وسط أوروبا.

بولندا، المجر، بولندا، سلوفاكيا والنمسا وسلوفينيا ايضا تنتمي كما هو واضح للمحيط الغربي للحضارة الغربية، والمنطق

الجيوبوليتيكي، وانما كذلك - وهو الشيء الأهم، تصميم الديمقراطية الجديدة على الدفاع عن الحرية وحكم القانون فلو ان الناتو تحرك في هذا الاتجاه فانه سيقبل استجابة على تحدي الحاضر ولن يتصور ان يبناء امن اوروبي حقيقي.

في أمريكا، ثمة نقاش يبدأ من جديد: الى اي مدى يجب على أمريكا تقديم ضمانات امن لأوروبا، والى اي مدى يجب عليها الاعتناء بنفسها؟ واننا نرى ان الوجود الأمريكي لايزال ضرورياً، ففي القرن العشرين، ليس فقط أوروبا هي التي دفعت ثمن العزلة الأمريكية، بل ان الولايات المتحدة نفسها دفعت ثمنا، وبقدر ما تقلل التزامها في بداية الحراق الأوروبية الهائلة، بقدر ما ستعثر التضحيات التي يجب عليها دفعها في نهاية مثل هذه الامراعات.

واعتقد انه حتى الآن، حيث أمريكا ان تتخلل عن حصتها في المسؤولية عن مستقبل أوروبا، وذلك لانه لو تم تحقيق موقف ان تجر فيه أوروبا مرة أخرى باقى العالم الى الحرب، بل بدلا من تشجيع السلام والتسامح، فان الجميع سينتفيد.

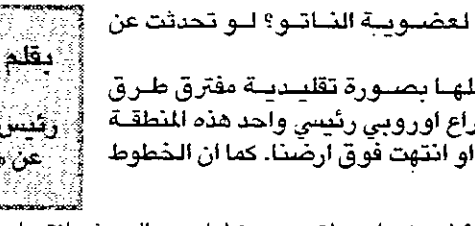
ان العلاقة بين الناتو وروسيا والدول الاخرى في الاتحاد السوفيتي السابق تعقيدا وانا ارى فقط احتمالين الاول، هو ان القوى الديمقراطية ستفكر بالعودة الى روسيا - قوى تترك ان الناتو ليس عدو روسيا بل شريكها، وان توسيع نطاق الناتو ان يكون خطوة معادية بل سيقرب اكثر لروسيا منطقة ديمقراطية ورخاء، - وكل ذلك سيسبب في خدمة مصالح روسيا الحيوية.

ثمة احتمال ثان هو ان القوى الروسية التي لاتزال مسلحة بالطموحات الامبريالية للاتحاد السوفيتي القديم قد كسبت مؤقتا اليد العليا: السوفييتية، روسيا العظمى، القوى الشيوعية والاستبدادية السرية.

وقادة ذلك المعسكر سيحتجون بشدة لان الناتو يقبل عضوية الدول التي كانت تدور في الفلك السوفيتي سابقا وبالتالى الاقتراب اكثر من الحدود الروسية، وهم لن يبرروا ذلك بتقديم الديمقراطية، السلام، والرخاء، وانما كخوف لروح شيطانية تسمى الغرب واعتقد ان الغرب ستركب اكبر اخطائه القاتلة لو انه خضع لمثل هذه الضغوط.

ان ذلك سيعني انهيار كل القيم التي يقف الغرب من اجلها، انه سيعني تشجيع الطموحات الامبريالية، وسيعني التفرط في الدول التي استثمرت كثيرا في النضال من اجل حريتها والتفريط بحرية الغرب ايضا.

ولو ان مثل هذه الوطية تبرز للغرب، فانه سيكتشف مرة أخرى بانه عندما يكون معبر براج، واريس، او بودابست في خطر، فان مصر الحرة فوق هذا الكوكب سيكون في خطر معبر جدا.



علاقة مصاهرة

ان جمهورية التشيك، المجر، بولندا، سلوفاكيا والنمسا وسلوفينيا ايضا تنتمي كما هو واضح للمحيط الغربي للحضارة الغربية، والمنطق

ان جمهورية التشيك، المجر، بولندا، سلوفاكيا والنمسا وسلوفينيا ايضا تنتمي كما هو واضح للمحيط الغربي للحضارة الغربية، والمنطق

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦













حمد محمد أبوشهاب

اعداد واشراف الشاعر



# الشعر الشعبي

هاتف ٤٥٥٥٥٥



## نداء الأبطال

يا الله عَسَّ الخريفَ والشتاءَ الخير  
يزمن غديره والعشب والخضار  
في بوضه فيها تحن للصغار  
يضوون على صوت المنادي مسناير  
ستر القبائل في الوقت المغاسير  
ومن غربي هزوع الرمل والدعائر  
في راس شرقاً ما ينسوها مغاسير  
وهناك ما بين البيوت المكاسير  
حضيرة فيها البدال المصاير  
وتلقا الوضيحي والأريام المصاير  
رتع وما بين أفيافي مساتير  
صلوا عند مالاخ براق لتيير  
على نبي نور الكون تنوير  
شعر/ عوض بن راشد السبع

نظم كتيبه بالحروف المزاهير  
الى القائد الاعلى الى زايد الخير  
ينعد واحد من كبار المشاهير  
خذ من امير المؤمنين التدابير  
يعله بخير وفي ليالي مناوير  
عد البشر وعداد ما طير يطير  
وعدا ما تهتف صفوف الطوابير  
يسلم رئيس ما حاتي المخاسير  
نادى شباب كالاسود الكواسير  
ردو ندا واحد صغير مع كبير  
الله أكبر رددوا بالتعابير  
ناضو وهاضو مثل موج الأعاصير  
هذا هزر زايد زعيم المقاصير  
نسفده والله مانحاتي المقادير  
الى من رقا في المجد عالي مقامه  
الى من تحلا بالكرم والشهامه  
فعله شهد له بالوقا والزعامه  
ويقوق عن حاتم بزود الكرامه  
ويمده الله بالعمر والسلامه  
وعدا ما رعد تردد نهامه  
يعيش زايد عزه الله وداهه  
نسير في امره ونسمع كلامه  
نهار ما هاض العدو في غرامه  
لحنا على عهد الوقاء ولتزامه  
الله يذل المعتدي بالخصامه  
وكل يريد الصف الأول نظامه  
وهذا الوطن واجب علينا احترامه  
والدم في شفه رخيص مسامه

## ماحد يشكي كلوفه

ريف مريف يسوقه الناسم الذنآن  
على ابو سلطان بالعز معروفة  
يامرحبا مليون اعداد ما كند بان  
نجم الثريا فوق في العالي إنشوفه  
حييت يا شيخ على المجد لك عنوان  
وفي شامخ العليا تبين ابماصوفه  
عساك يا زايد مديم في لوطان  
لك سجل التاريخ قولك ومالوفه  
بك يقتدي شعبك والكل بك فرحان  
وفي ظل زايد ماحد يشكي كلوفه  
ويا مرحبا اعداد ما نسس الذنآن  
ولكم سلامي والتحيات مرضوفه  
اعداد ما غنا طروب بلحان  
وعدا ورد النرجسيه مع صنوفه  
وارجو السموحه منك يا الشيخ لي لك شان  
في عد شعري والتماثيل وحروفه

شعر / صاحبة كليبوه الكتبي

## غرنجي حلو اسلوبه

حذر من القنص ويخافني  
بو يدبيل على الخصر ضافني  
به جمال وحسن لوصافني  
من تحت شيل له اردافني  
والملاحه فيه بتتشافني  
لي مشي يختال بتقافني  
من سلالة ناس اشراقني  
لي دعي في القلب رجافني  
والهوى والحب تلافني  
رددوا النوح بأرضافني  
لو صغى لك مول ميعافني  
ولا له دختر يشافني  
عن ديارك زين لوصافني  
وتبعه لتكون بخلافني  
وطلب النجده ولسعافني  
والوقى من طبع لصنافني  
موسميه تسقي اريافني  
والنسيم يهب نرافني

شعر/ نسمة غروب



تأكد قبل لاتعاتب وتسرّع بلا برهان

تري المظلوم له دعوه اذا (ما) إنداس بالاقدام

شعر/ النورس

## ألا .. ولا !!

كلام الواش للصابي سفينه تعوم بلا ربان  
وبحر الشك يصارعها تواجه موية الأوهام  
تثور المويه وتعلو .. يكون البحر بلا شطآن  
صلح البحر يعيشها يعكر سالف الأيام  
ويروح المشكله فيها ضعيف ما ظلم إنسان  
مجرد شك يعمينا وننسى خبرة الأعوام  
ألا بالصافي لاتسمع كلام الحاسد الشمتان  
ردي النفس وبطبعه خسيس ما يعرف اسلام  
ولا تاخذ من الهينه وتجعلها حمم بركان  
صعب ضني يطيب الجرح اذا ما زادت الآلام

## انا شهودي خط يمينك

كل ما اتصلنا غيرك ايرد  
وش غير اطباعك بالمود  
يمكن سعوا لك ناس لي ضد  
من طاول الواشين ينقد  
عني غناتي قمت تبعد  
وانا بحسرتي كلما صد  
ساكن ابوسط الروح ممتد  
انت الوحيد وما سكن حد  
انا بؤداك كاتم السد  
واليوم هذا لو بتيحد  
وانا رجايه ليستك اترد  
اتعيد ماضيونا وتسعد  
يعلك بطيب الفال تسعد  
الله وأكبر كيف مجسناك  
وانسيت طيب الود هذاك  
هم بدلو سيرك ومجراك  
وبحر العوازل دوم هلاك  
ونجمك تلاشا وسط لفلاك  
القاخلالك ساكن اهناك  
وانته الذي بالروح يفداك  
غيرك بروح الروح ملياك  
وسدك دفنته في ثرى ماك  
انا اشهودي خط يمينك  
يؤلفني ترجع لمضناك  
صب غريم دوم يهواك  
ويحرسك رب العرش متولاك

شعر/ خلف حمد ثاني



## عندي نظم لشعار

ما يتبدل غلاهم لو ابعدا (م) الدار  
روح قلبي جداهم على ظهر منثار  
ناس خذني هواهم لي يكرمون اليار  
شفح على لاماهم لنهم نسل لخيار  
لي ناصي من جداهم ما ياب لي لخيار  
وانا اترى نباهم ومن الهاتف قرار  
وش غير مستواهم وما عرفت وش لي صار  
يامحلا ملتقاهم لي من لفوا خطار  
بقصر دوب وياهم وعندي نظم لشعار  
مهتم من فرقاهم خايف من الرادار  
ما يتبدل غلاهم لو ابعدا (م) الدار  
شعر/ أحمد عبد العزيز الطيار









## يوم رائع لرمية الامارات.. في البطولة العربية

اوساط البطولة تشيد بأنجاز أبناء الامارات وتوقع لهم مزيدا من التألق  
رئيس البعثة: الذهبيتان تضاعفان مسؤولية نجومنا في المسابقات القادمة

وأعرب عيسى راشد المعيل اداري الوفد عن تقديره لنجوم الفريق الذهبي للمدربين الذين استطاعوا ان يرفعوا علم الامارات في اول مهمته لهم في البطولة.. وقال ان ما تحقق بالاس فخر كبير ليس فقط لنجوم الفريق بل لكل رياضي الامارات.

وأضاف عيسى راشد ان ما تحقق ما هو الا البداية.. وان الكثير من المهمات الصعبة ينتظر رماة الامارات في البطولة وما قبل ان يعود منتخبنا برصيد اوفر من الميداليات في هذه الرياضة التي جيد كل الرعاية والدعم من المسؤولين رغم حداثة الاتحاد ورغم قسار الخبرة مقارنة بالدول التي سبقتنا كثيرا في هذا المجال.

وقال ان الدور يأتي الآن على بقية نجوم المنتخب.. فهذا الانجاز قد اعطى دفعة معنوية وحافزا كبيرا لبقية الرماة في المسابقات القادمة.

## اليوم راحة لرمية الامارات وغدا تبدأ مهمة فريق البندقية

يحصل فريق الرماية اليوم على راحة بكم جدول البطولة.. وستبدأ غدا مهمة فريق البندقية الذي سيمثلنا فيه كل من سراج رحمة وابراهيم عبيد واسماعيل علوم ورشيد محمد جان.. وسوف يجري الفريق تدريبا اليوم على ميدان الرماية استعدادا لجولة الهند.

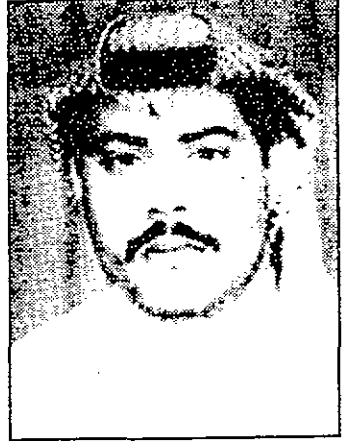
بالنسبة له نظرا للاعداد الجيدة للفريق والزام الرماة بالممارين وتقييم الكبرية بانفسهم رغم قار الخيرة وان هذا الفوز ما هو الا مقدمة لتحقيق المزيد من الانتصارات في المسابقات القادمة.

## ناصر مرشد رئيس الوفد الانجاز الجديد يضاعف من مسؤولية رماة الامارات في بقية المسابقات

اعرب رئيس وفد الامارات في البطولة ناصر مرشد امين سر اتحاد الرماية عن سعادته بهذا الانجاز الجديد لرملة الامارات وقال ان هذا الانجاز المشرف يضاعف من مسؤولية رماة الامارات في المسابقات القادمة في البطولة.. وما تحقق بالاس ما هو الا اول الفيت.. ولما كبر في ان يحافظ نجوم الامارات على هذا الانجاز في البطولات والدورات القادمة.

وأضاف ان هذا الانجاز شرف كبير يعزى به كل رياضي في الامارات.. وكل التهيئة الى المسؤولين بالاتحاد الذين وفروا جميع الامكانيات للفريق الذي استطاع ان يخطف الاضواء في اول مسابقة لهم في هذه البطولة.. وتتمنى ان تستمر هذه الانجازات ونرى علم الامارات يرفرف في جميع المحافل الدولية.

عيسى المعيل اداري الوفد: ما تحقق فخر لكل رياضي الامارات



محمد غلوم



حسن غلام



عبدالله احمد شير

الذين لم يقصروا في توفير كل الامكانيات لرياضة الرماية.. واخاض اهني شعب الامارات بهذا الانجاز المشرف.

وأضاف عبد الله احمد ان هذا الانجاز يعود الى اهتمام المسؤولين بهذه الرياضة ودعمهم المستمر للفريق الرماية وتشجيعهم الا محدود والذي اشر حصول الامارات على اول ميداليتين في البطولة ليضاف هذا الانجاز الى سلسلة الانجازات السابقة التي تحققت بفضل هذه الرعاية المستمرة من قبل المسؤولين الذين ميالوا لنا كل فرص النجاح في هذه البطولة.

أعرب نجوم الفريق الذهبي للرماية أصحاب الانجاز المشرف عن سعادتهم الكبيرة بما تحقق واجمع ثلاثي الفريق على

## رسالة دمشق وليد غزالة

مشاعر الفرح العاصفة التي ارتشت على وجوه جميع اعضاء بعثة الامارات بينما عزفت الموسيقى السلام الوطني للامارات. عناق حار بين نجوم الفريق وكانت محطات لا تنسى بالاس عندما التفت جميع اعضاء البعثة حول نجوم الفريق اصحاب الانجاز في عناق حار واخذوا في التقاط الصور التذكارية مع نجوم الفريق الذهبي الذي اخفى وسط مظاهرة الفرح الكبيرة احتقالا بهذا الانجاز المشرف في اول مسابقة له في البطولة.

تتقدم البعثة بتهنئة لرملة الدولة ونابيه وشعب الامارات

كل رماة ١٠ طلق استطلاع رامي الامارات عبدالله احمد ان يحزن المركز الاول بلا منازع وحصل على الميدالية الذهبية بجدارة. وفيما يلي الترتيب النهائي في الفريدي: الاول عبدالله احمد ٦٢٥ طلقه الثاني انيب البرغل سوريا ٦٢٨. الثالث طارق زكي مصر ٦٢٥. الرابع محمد علوم الامارات ٦١٢. الخامس مهدي القحطاني قطر ٦٠٩. السادس علي السالم سوريا ٦٠٨. السابع سعيد الحسين عمان ٦٠١. الثامن جمعة الرحيبي عمان ٥٩٧.

## النهائي تتهل على وفد الامارات

وقد انتهت التهيئة على وفد الامارات بعد هذا الانجاز الكبير من رؤساء ووفود الدول العربية المشاركة ورئيس الاتحاد العربي للرماية الذين اثنوا بهذا الانجاز الكبير.

علم الامارات يرفرف في سماء البطولة

وعلى المستوى الفسري في نفس المسابقة تالت نجم الفريق عبدالله احمد بحصوله على الميدالية الذهبية الثانية لامارات بعد ان احل المركز الاول في النهائيات برصيد ٦٢٥ من اصل ٧٠٠ طلقه. وكان اقرب منافسيه السوري انيب البرغل الذي فاز بالميدالية الفضية برصيد ٦٢٨ طلقه. وجاء في المركز الثالث الرامي المصري طارق زكي برصيد ٦٢٥ طلقه وحصل على الميدالية البرونزية بينما جاء رامي الامارات محمد علوم في المركز الرابع على

المستوى الفريدي. وقد اشترك في هذه المسابقة ١٨ رمايا من مختلف الدول العربية المشاركة. صعد منهم ثمانية رماة الى النهائيات بينهم اثنان من الامارات وهما عبدالله احمد ومحمد علوم. ومن سوريا ادبي البرغل وعلي السالم ومن عمان سعيد الحسين وجمعة الرحيبي ومن قطر مهدي القحطاني.. ومن مصر طارق زكي.. وحسب نظام البطولة فقد منح

## اليوم الاجتماع الثالث للهيئة العليا لجائزة راشد الرياضية



قاسم سلطان

يعقد اليوم الاجتماع الثالث للهيئة العليا لجائزة راشد الرياضية برئاسة سعادة قاسم سلطان امين العام للهيئة العليا وذلك في تمام الساعة ٦ و١٥ ويحضر الاجتماع كل من: سعادة الدكتور خليفة محمد احمد، الامين العام المساعد وسعادة خليفة محمد بحيث رئيس مجلس اماء الجائزة السنوية وسعادة احمد عبدالله بوخسين رئيس مجلس اماء الجائزة العربية، وسعادة سيف احمد الهاملي رئيس لجنة الرماة العام وسعادة سلطان صقر السويدي، رئيس لجنة المؤسسة الرياضية وسعادة جمعة غريب رئيس لجنة البحث الرياضي والدكتور محمد سالم سهيل عضو في مجلس اماء الجائزة العربية والسيد عتيق جمعة درويش المدير المالي للهيئة والسيد احمد علي عيسى المقرر العام للهيئة.

- وذلك ليبحث ومناقشة التالي:
- مذكرة المقرر العام بشأن نشاط الهيئة العليا واللجان المعاونة.
- مذكرة بشأن شعار الجائزة.
- محاضر مجلس اماء الجائزة العربية والمقترحات الخاصة بها.
- محاضر اجتماعات لجنة المؤسسة الرياضية.
- محاضر اجتماعات لجنة الرماة العام والتعريف لجائزة الرياضي العام.
- محاضر لجنة البحث الرياضي والمقترحات الخاصة بها.

## ٤ مباريات اليوم في بداية الدوري المشترك للطائرة أهمها بني ياس مع حامل اللقب

الأهلي والوحدة ونصبيهما في البطولة حاز الاهلي لقب البطولة في موسم ٨٩/٩٠ فيما جاء الوحدة بالمركز الثاني كما نال اللقب في الموسم الذي يليه وهو ٩٠/٩١ والذي جاء فيه الجزيرة ثانيا.

## نظام المسابقة

- وزعت الفرق العشرة الى مجموعتين بحيث تضم الاولى بني ياس والوحدة والجزيرة والشباب والاهلي بينما تضم الثانية فرق العين والوصل والنصر والرمس وعجمان.
- يتقابل في الدور قبل النهائي اول المجموعة الاولى مع ثاني المجموعة الثانية. واول المجموعة الثانية مع ثاني المجموعة الاولى على ان تقام في الاول من ديسمبر المقبل.
- يلتقي ثالث المجموعة الاولى مع ثالث المجموعة الثانية في المركز الخامس والسادس.. والرابع من كل مجموعة لتحديد السابعة والثامن والخامس مع الخامس للمركزين التاسع والعاشر.
- يتقابل الخامس من مباراة اول المجموعة الاولى مع ثاني المجموعة الثانية يوم ٨ ديسمبر وذلك لتحديد المركزين الثالث والرابع كما تقام بنفس اليوم المباراة النهائية لتحديد المركزين الاول والثاني وتجمع الفائز من مباراتي الدور قبل النهائي.

كتب على الشعي: تتلخ في الخامسة من مساء اليوم مسابقة الدوري المشترك للكرة الطائرة للموسم ٩٠/٩١ وهي السادسة منذ بدء المسابقة في موسم ٨٩/٨٨ يبدأ الاسبوع الاول الذي يقام على ملاعب محايدة بـ ٤ مباريات اطرافها الجزيرة حامل لقب الموسم الماضي مع بني ياس على صالة الوحدة والشباب مع الوحدة على صالة العين «المجموعة الاولى» والرسم مع العين على صالة النصر والوصل مع النصر على صالة الشباب «المجموعة الثانية».

الوصل بطل اول مسابقة: احزن الوصل البطولة الاولى التي اقيمت في موسم ٨٩/٨٨ وجاء الوحدة بمركز الوصيف والعين ثالثا.

كما تمكن الوصل من نيل اللقب مرة اخرى في موسم ٩٠/٩١ بالإضافة الى المركز الثالث موسمي ٩٠/٩١ و٩٢/٩٣.

الجزيرة حامل آخر لقب: يفتر الجزيرة حامل آخر لقب وهو في الموسم المنصرم فيما جاء العين بالمركز الثاني.

مؤسسة الامارات للاتصالات - اتصالات  
Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

**انقطاع مؤقت**  
**في خدمة النداء العام**  
**دبي**

ترغب مؤسسة الامارات للاتصالات - اتصالات - في احاطة مشتركها علما بأنه سيحدث انقطاع مؤقت في خدمة النداء العام يوم ٢٨ أكتوبر ١٩٩٣ فيما بين الساعة ٠١،٠٠ والساعة ٠٢،٠٠ صباحا.

ونتيجة لذلك ستتأثر خدمة النداء العام فيما بين الساعة ٠١،٠٠ والساعة ٠٢،٠٠ صباحا في التاريخ المذكور أعلاه.

علما بأن التخطيط لهذا الانقطاع قد اقتضته ضرورة اجراء بعض اعمال الصيانة والإختبارات الدورية لنظام الارسال.

وتعتذر المؤسسة سلفا لمستخدميها عن اية مضايقة قد يسببها هذا الانقطاع.

**اتصالات هي المستقبل**  
Etisalat is the Future

1759/92/169



## سكرتير اتحاد الكرة المصري: الحكام وراء انتشار ظاهرة التفتب باللاعب

القاهرة - مدحت خطاب:

بعد ان شغيت الملاعب الخيرية هذا الموسم أحداثا مؤسفة في معظم الملاعب وكثرت الألفاظ النابية وساء سلوك الجمهور واللاعبين اتجهت التبة داخل مجلس ادارة اتحاد الكرة الى ايجاد حل للقضاء على هذه الظاهرة التي تهدد مسيرة اللعبة الشعبية الاولى.. وتعليقا عما يحدث أكد أحمد بيهاء الدين سكرتير عام اتحاد الكرة المصري ان مستوى الحكم المصري يمر بمعضلة خطيرة جدا قد يؤدي لانهيار اللعبة وايضا اختراخ مستوى الحكم كان وراء انتشار ظاهرة التفتب في مباريات الدوري العام بجميع درجاته وذلك يرجع الى عدم ثقة الحكم في امكانياته وقدراته على ادارة كافة المباريات الحساسة وايضا تراجعها في القرارات المؤثرة في المباريات.

أكد أحمد بيهاء الدين ايضا انه يجب على لجنة الحكم ومجلس ادارة اتحاد الكرة الاهتمام بالحكام ومساندتهم حتى تعود للحكم الجراءة في اتخاذ القرار ويعود ايضا لتسواه العرف ولا يعمل أدنى حساب للاعبين او الجمهور.. وقد حذر سكرتير الاتحاد من أن تقع لجنة الحكم تحت اي تأثير من الأندية قد يؤثر على قوة التحكيم.

بسبب تجاوزات جمهور الاسماعيلي

أكد المهندس سيد النخاسي مدير عام استاد المقاولون العرب بالقاهرة بأنه تقدم لمجلس ادارة النادي بقرير عاجل عما حدث من تجاوزات لجمهور الاسماعيلي في مباراة فريقه مع المصري اول أمس ومطلب عدم استضافة أية مباريات قادمة لفريق الاسماعيلي.. وكان جمهور الاسماعيلي قد حطم الاسوار الحديدية للمدرجات وحاولوا احراق أرضية الملعب الفرعي واشتراك اثنين من المحلات الكهربائية الخاصة بإضاءة الملعب الرئيسي ليعمل اجمالي الخسائر الى اكثر من ١٠٠ ألف جنيه. من ناحية اخرى وخوفا من غضب الجمهور قال اسمايلي حفي مدير اسمايلي انه يلتزم العذر لاجمافيه فيما وقع من أحداث خاصة لشعوره بالاضطهاد من جانب الحكم الدولي جمال صديقي وما حدث من الجمهور لم يكن متعمدا، فالنادي الاسماعيلي يعتبر جمهورية اللاعب رقم واحد لحمايه الشديد وجهه للفريق. وقد اتهم مدير اسمايلي حكم المباراة بأنه المتسبب الوحيد في هزيمة فريقه لاحتسابه ضربة جزاء لصالح المصري في ضوئها انقلبت الموازين تعاضا وهذا استمرار لتجاوز الحكم مع الاسماعيلي ابتداء من الحكم الدولي مصطفى حمودة الذي احتسب هدفا للأهلي من تسال واضح. وعلى الجانب الآخر قال الحكم الدولي جمال صديقي انه لا يملك التعليق على أحداث المباراة طبقا لتعليمات الاتحاد الدولي ولكنه يعتقد انه اصاب في كل ما اتخذه من قرارات وانذا كانت هناك جهة مستول التقييم فليست الجماعير أو اللاعبين. وأضاف انه طبق القانون في كل ما أصدره من قرارات. وفي بورسعيد قرر محمد شاهين المدير الفني لفريق المصري زيادة المكافأة المقررة في الالامعة بعد الفوز على الاسماعيلي الى ٣٥٠ جنيها لكل لاعب.

كما يجتمع اليوم مجلس الادارة لاقرار بنود عقد المدير الفني البرازيلي راول تاجلوري وتشكيل الجهاز الفني الجاؤون له والذي سيستم المهمة اعتبارا من غد الخميس استعدادا لمباراة المقاولون القادامة في الدوري وقد طالب جماهير المصري ابعاد اللاعبين عن مشاكل مجلس الادارة. وطالبوا ايضا باستمرار محمد شاهين في مهمته كمشترف على الكرة في وجود المدير الفني البرازيلي استنادا الى نتائجها منذ عشرين حيث قعاد المصري في ١٤ مباراة متتالية دون هزيمة واحدة.

## في الدراجات معسكران شهريا للمنتخبات.. وقبول استقالة أمين السر

وتضم الجزيرة الحمراء والرمس والامارات ورأس الخيمة. وسيفتتح الاتحاد موسمه يوم الاثنين اول نوفمبر بسباق الناشئين والذي سيقام في حلقه مغلقة امام مدرسة الاتحاد الخاصة بدبي. كذلك اعتمد اسماء الحكام وتوزيعهم على أربع مجموعات برئاسة يوسف أكبري وجاسم سيف وخالد جاسم وخميس سعيد.

ووافق المجلس على قبول استقالة علي سعيد بن عيسى أمين السر العام مراعاة لظروفه الخاصة وللأسباب التي ذكرها، وجاءت تلك الموافقة بعد محاولات قام بها المجلس لاقتناع بن عيسى للعدول عن استقالته، وقرر المجلس توجيه الشكر له على الجهود التي بذلها طيلة الفترة التي قضاها بالاتحاد.

**كوول واتر**  
**قوة العطر النفاذة**

توزيع شركة جاسترال الوطنية (م.م) - د.م.م.

شركة لدى الوكلاء المعتمدين في أنحاء الدولة وكافة محلات بيع الجملة: دبي: السوق المركزي، المركز، هاتف: ٢١٣٦٨١، مركز تيمو وافي، هاتف: ٢١٤٨٠٠. شارع الصفاة، الميرة، هاتف: ٤٢١٩٦١، أبرشي، شارع الاستقلال، هاتف: ٤٢١٩٦١، العين، شارع الشيخ خليفة بن زايد، هاتف: ٥١٧١٥١. دبي: حبيب، هاتف: ١٥٥٠، هاتف: ٢١٣٥٩٨، فاكس: ٢١٣٦٨١، أبوهمي، حبيب، ٢١٦، هاتف: ٢٢٥٩١١، فاكس: ٢٢٥٩٢٢.

INCA/IN733



بالتعاون مع الاتحاد الرياضي

مسابقة (شما)  
لكأس العالم

نواصل اليوم تقديم مسابقة «شما لكأس العالم» والتي تبحث عن الإجابة على سؤال واحد يقول ما هما الفريقان اللذان ترشحا لتمثيل آسيا في نهائيات كأس العالم لكرة القدم وما عليك إلا أن تقص الكوبيون المنشور مع المسابقة وأرساله على العنوان التالي: أبوظبي - جريدة الاتحاد - ملحق الاتحاد الرياضي - مسابقة الدوحة ٩٣. ص.ب ٧٩١ ويمكن تسليم الرسائل باليد إلى مكاتب الاتحاد أبوظبي ودبي

مسابقة شما «الدوحة ٩٣»	
الاسم	
العنوان	
الإجابة:	

مع تمنياتنا بال حظ السعيد للجميع

**مجوهرات شما**

«أرقى وأحدث صالة عرض في أبوظبي»

تقدم ٤ جوائز سنوية

- \* الجائزة الأولى ساعة بقيمة ٤٠٠٠ درهم
- \* الجائزة الثانية ساعة بقيمة ٣٠٠٠ درهم
- \* الجائزة الثالثة ساعة بقيمة ٢٠٠٠ درهم
- \* الجائزة الرابعة ساعة بقيمة ٢٠٠٠ درهم

**مجوهرات شما وكلاء مجوهرات وساعات**

**لأنهم الماركات العالمية**

**جارارد - جوفينيا - كورلوف - غوتيه - والتام**

**أبوظبي: مقابل قصر الحصن القديم**

**هاتف: ٣٣٠ ٠٣٣**



لاعبو منتخب اليابان يتبادلون التهنية بعد دخولهم في صلب المنافسة

رأي  
فني  
معايد

بوراء مدرب المنتخب الأمريكي  
**حارس مرمى اليابان**  
**وراء الفوز**  
**على كوريا الجنوبية**

علق مدرب المنتخب الأمريكي بورا على مباراة اليابان وكوريا فقال بخصوص اليابانيين وكوريا الجنوبية أن الأول استحقاق فوز وكان سخيا في ادائه ولم يتسرع عكس المنتخب الكوري الجنوبي الذي كان من الواضح أنه تائه في الملعب من فرط الشد العصبي.

وقال المدرب أن منتخب اليابان كان مقدوره ان يعزى النتيجة لكته مال الى الحذر وخاصة في الشوط الثاني بعد احراز الهدف.

كما اشار مدرب المنتخب الأمريكي الى ان حارس مرمى اليابان يعود له الفضل في المحافظة على النتيجة.

وعن المباراة الثانية قال المدرب الأمريكي بأنه كان يتوقع مستوى افضل بكثير من كوريا الشمالية التي سمع عنها الكثير في المقابل فان الفريق الايراني لعب بفدائية كبيرة واستثمر نسبة كبيرة من الفرص التي اتحت اليه. وهذه هي الواقعية في كرة القدم وقال مدرب المنتخب الأمريكي انه لفت انتباهه اللاعب علي داني الذي احرز هدفين لفريقه.



مدرب اليابان: كسنا بطولة خاصة

اعرب مدرب المنتخب الياباني اوفيت عن سعادته لفوز فريقه في مباراة اسام كوريا الجنوبية بهدف مقابل لاشي ووصف هذه المباراة بأنها بطولة خاصة وأضاف في المؤتمر الصحفي الذي عقد عقب المباراة أن المباراة شهدت بعض الخشونة من قبل اللاعبين واعتبرا غاية لكونها الى ان الفريق الكوري الجنوبي قد عمد الى الدفاع بغية في التعامل بانه قد خسر الحظ فيه حيث أنه سجل بطريقة غريبة على حد قوله.

وقال المدرب الكوري الجنوبي بان المباراة قد شهدت تنافسا من قبل الفريقين وصفتها بأنها واحدة من افضل مباريات التصفيات.

وأضاف بان فريقه تعرض لارضاى وقد اكثر من اللباقة البدنية بعد مباراته السابقة للفوز والفوز لا غبار عليه.

وأضاف الحارس بان منتخب كوريا الجنوبية لم يكن في يومه وطني الشجع على ادائه. لكن هذا لا ينقص من قيمة الفوز الياباني.

وقال الحارس بان المشوار لزال طويلا واكثر من سنياريو وارد.

● على داني نجم ايران وهداف التصفيات حتى الان برصيد اربعة اهداف وسط حصار من مدافعي كوريا الشمالية لم يمنعه من تسجيل هدفين متتاليين.

٩٣  
الدوحة

الدعوى يسبق  
عاصفة الخميس

اتسمت اجواء تصفيات كأس العالم الحالية بالهدوء المشوب بالحذر وهو بالطبع هدوء يسبق عاصفة الخميس التي ستحدث في الوقت الذي أدت فيه المنتخبات تدريباتها استعدادا للجولة الأخيرة عدا، اعرب مسئولو جميع الفرق باستثناء كوريا الشمالية عن تفاؤلهم بالصعود للموندوال، وفيما يلي جولة في اروق الدوحة ٩٣.

ردود من اطراف المدرب كانديدو في المؤتمر الصحفي

ماجد عبدالله: تغيير المدرب مسألة ثانوية  
العويران: كانديدو يتحمل جزءا من المسؤولية  
محمد عبد الجواد: كانديدو فعل كل ما في استطاعته  
خالد مسعد: لو كان المدرب فاشلا لما تصدرنا!!

المدرب، والمسئولون لهم وجهة نظرمهم ووافقهم في اتخاذ هذا القرار.

وقال محمد عبد الجواد انا اؤمن بان المسؤولية جماعية سواء كانت في الربيع او الخريف لأن الكرة لعبة جماعية واعتقد ان مسؤولية توظيف امكانات النجوم مسؤولية المدرب لانه الشخص الوحيد الذي يرى الامور بوضوح ومعايير فنية.

وقال عبد الجواد ان كانديدو عمل كل ما استطاع ان يفعله للفريق.

اما خالد مسعد الحزين على ضياع ضربة الجزاء فدافع عن كانديدو وقال لو كان كانديدو فاشلا لما كان المنتخب السعودي متصدرا الآن كما قال. ان الطاقم الجديد وطني وممتاز.

في حين قال سعيد السويديان صاحب هدف الانقاذ السعودي ان كانديدو يتحمل جزءا من المسؤولية في تعادل منتخب السعودية مع العراق وقال لو لم يكن القرار في مصلحة المنتخب السعودي لما اتخذته المسؤولون.

هذا وقد باشر المدرب محمد الخراشي مهامه يوم امس مع مساعده حمود سلهوس حيث تولى تدريب المنتخب السعودي باستاد الوكرة. واجتمع الخراشي باللاعبين الذين يعرفهم جيدا واقيم حصة تدريبية كانت عبارة عن جريعات لياقة خفيفة مع تطبيق لبعض التكتيكات التي يتري المدرب تطبيقها في مباراة ايران.

وتحدث محمد الخراشي «الاتحاد الرياضي» فقال ما من شك بانني تقبلت هذه المهمة بفخر واعتزاز وليست هذه هي المرة الاولى فالكثيرين خليل الزايني قام بالمهمة قبل وبناجح في ظروف تكاد تكون مماثلة وقاد المنتخب الى انتصارات عديدة.

وقال الخراشي ان المهمة ستكون صعبة لكنني جاهز لادائها واقول ان عملي سيكون من الناحية النفسية وليس لدي عصا سحرية لاغير كل شيء في يوم وليلة. وقال الخراشي انا على ثقة تامة من وصول المنتخب السعودي الى نهائيات كأس العالم سواء مع مدرب وطني أو اجنبي.

بن همام يشيد بمستوى  
المنتخب الياباني

اشاد محمد همام العبدالله نائب رئيس اللجنة العليا المنظمة لهذه النهائيات ورئيس الاتحاد القطري لكرة القدم بالسبوت والاداء المتطور للمنتخب الياباني في التصفيات مؤكدا بأنه يتنافس بقوة للحصول على بطاقة التأهل الى كأس العالم المقرر اقامتها بالولايات المتحدة الأمريكية العام القادم.

وقال في تصريح لوكالة الانباء القطرية ان حظوظ المنتخب السعودي كبيرة في التأهل الا ان جميع الفرق



لحظة ايلاع المدرب بقرار اقالته

الخراشي المدرب الجديد للسعودية..  
لا بديل عن الفوز على ايران

قال المدرب الجديد للمنتخب السعودي محمد الخراشي ان هدف فريقه الوحيد في مباراته الاخيرة هو الفوز الذي لا بديل عنه موضحا ان الفرق الاربعة الاخري وهي العراق واليابان وكوريا الجنوبية وايران لها فرص التأهل ايضا.

واعرب عن امله بان يتخطى المنتخب السعودي مبارياته القادمة ويتأهل الى نهائيات كأس العالم.

اما بيتر فليان سكرتير عام الاتحاد الاسوي لكرة القدم فقال ان الجميع قد فوجئوا بمستوى الفريق الكوري الجنوبي الذي يتمتع بسعة جيدة وتعتبر نتيجة المباراة جيدة لليابان لانها وضعتها ضمن دائرة المنافسة على التأهيل.

اما عن المباراة الثانية فقال ان فوز ايران قد اعادها الى البطولة مرة اخرى مما سيضفي حماسا اكثر على مباريات الجولة الخامسة والاخيرة لهذه التصفيات.



لحظة ايلاع المدرب بقرار اقالته

**الحكم المطرود حامل راية!!**

عن الجولة الخامسة والاخيرة من هذه النهائيات قال رستم باقر سكرتير عام الاتحاد القطري لكرة القدم انه نظرا لاهمية هذه الجولة وتنافسيتها ستقام على ثلاث ملاعب مختلفة وفي ثوقيت واحد حتى لا تؤثر نتيجة مباراة منها على الاخرى. وحول ما تردد بالنسبة لاستبعاد الحكم الروماني ايون كراسيوسفسكي عن المشاركة في ادارة المباريات المتبقية من هذه التصفيات بسبب الانتقادات التي وجهت له في المباراة التي ادارها بين ايران والعراق نفى سكرتير عام الاتحاد القطري لكرة القدم ذلك مشيرا الى ان هذا الحكم قد شارك كمراقب خط في مباراة ايران مع كوريا الشمالية.

**٣٨٪ من مشاهدي التلفزيون بطوكيو تابعوا مباراة اليابان وكوريا الجنوبية**

وذكرت شركة ابحاث الفيديو ايضا ان السبب في الاقبال الكبير بين المشاهدين ان كوريا الجنوبية اعتبرت منافسا شديدا لليابان.

وقد نقلت محطة تلفزيون تجارية ومحطة الاقمار الصناعية المباراة حية من الدوحة بين العاشرة ليليا والواحدة صباحا وسهر ملايين اليابانيين لمشاهدتها خاصة وان اليابان سجلت فوزا باصاية واحدة مقابل لاشي لكوريا الجنوبية.

**Earn Your American University Degree at a College in London**

Study Business Administration, Commercial Art, Fashion Design, Fashion Marketing, Interior Design, and Video Production

You'll feel right at home studying with your fellow students from the U.A.E. who have chosen The American College in London.

With an international student body, The American College caters to your personal and educational needs. We put emphasis on an education for your career with specialized courses in every aspect of your field, contacts with top professionals, famous guest lecturers, and exposure to real world situations through our internship program.

U.S. accredited and degree granting. Terms begin September, January, March, June, and July. Housing and job placement services available. Study abroad opportunities to sister campuses in Atlanta and Los Angeles.

The American College confers university-level bachelor's and associate degrees. For further information or a prospectus, contact:

**The American College in London**  
110 Marylebone High Street  
London W1M 3DB England  
Tel: (071) 486-1772  
FAX: (071) 935-8144

Classes begin  
October, January, March, June, July



● حارس مرمى اليابان  
يشمل الجائزة  
حارس اليابان ماشوناجا  
أفضل لاعب في مباراة كوريا:  
المغوار لا يزال طويلا!!

يفضل فدايته الكبيرة في المباراة استحقاقا ماشوناجا شجعتا وشاؤوا لقب افضل لاعب في مباراة كوريا الجنوبية وتسلم الشيك من نيزرافيك.

وقال ماشوناجا بان فريقه استحق الفوز والفوز لا غبار عليه.

وأضاف الحارس بان منتخب كوريا الجنوبية لم يكن في يومه وطني الشجع على ادائه. لكن هذا لا ينقص من قيمة الفوز الياباني.

وقال الحارس بان المشوار لزال طويلا واكثر من سنياريو وارد.

**تتريلات**

إبتداء من يوم السبت ٢٢ أكتوبر

**الحذاء الأحمر**

**RED SHOE**

تنتج ألبم الجمعة

دجبي شارع المكتوم - ديرة

**امارة أبوظبي**

**دائرة المشتريات**

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصة العامة التالية:

رقم المناقصة	الاوصاف المطلوبة	الجهة الطالبة	تاريخ الفتح	البلغ
٩٣/٢٦٩	مواد بناء	بلدية أبوظبي	٩٣/١١/٢٤	٢٠٠ درهم

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة صباحا حسب ما هو مدون اعلاه، وعلى المشتريين التواجد بالثائرة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف

حمد جابر الهايلي / وكيل دائرة المشتريات





## الاسبوع القادم اللقاء يتجدد

★ في الاسبوع القادم  
القائم واستكمالاً  
لجوانب القضية  
المطروحة، لنا موعد مع  
نخبة من رجال  
القانون في الدولة.



بن جونسون



كرابة

## تحقيقات الاتحاد الرياضي

الصفحة الثامنة عشرة

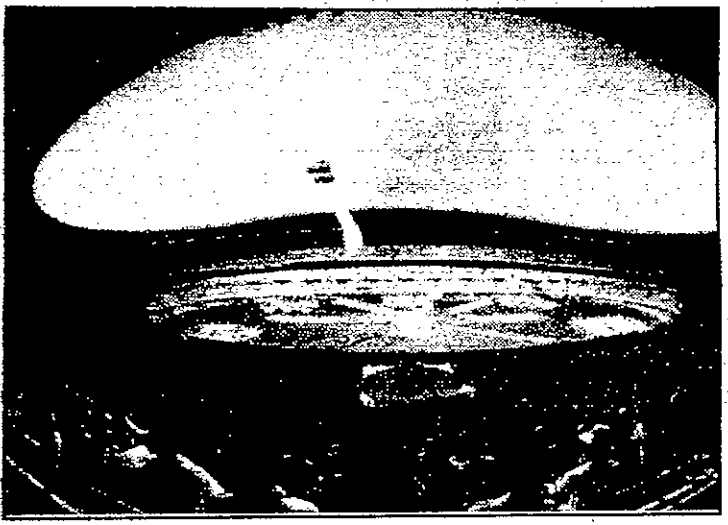
صفحة تصدر  
كل اربعاء

الاربعاء ١٢ جمادى الاولى ١٤١٤ هـ  
الموافق ٢٧ اكتوبر ١٩٩٣ م



# القانون والرياضة

## محكمة التحكيم الرياضي



محكما ويتفق الطرفان على المحكم  
الثالث الذي يتولى الرئاسة. وفي حالة  
الانحياز في التوصل الى ذلك، يطلب  
الرئيس التنفيذي لمحكمة التحكيم  
الرياضي من المحكمة الاتحادية  
السويسرية ترشيح المحكم الثالث.  
★ يرشح الطرفان محكهما من بين  
الاسماء المدرجة على قائمة معدة مسبقا  
تتضمن ٤٠ اسما.  
★ مقر المحكمة في لوزان، غير أنه  
يحق للرئيس التنفيذي للمحكمة وبنيته  
على موافقة الطرفين ومعية التحكيم عقد  
الجلسات في مكان آخر.  
★ اللغة الرسمية للمحكمة الانجليزية  
والفرنسية ويحق للطرفين الاتفاق على  
لغة أخرى.  
★ في حالة الاتفاق للتوصل الى اي  
مادة قانونية في العقد فان المحكمة تطبق  
القانون السويسري.

★ بدأت عملها في مارس  
١٩٩٣ بفكرة مقترحة من  
خوان انطونيو سمارانش  
رئيس اللجنة الاولمبية الدولية  
تهدف الى انشاء مؤسسة  
تحكيم تنظر في النزاعات التي  
ترتبط مباشرة او غير مباشرة  
بالرياضة.  
★ تتكون المحكمة من ٤٠  
محكما دوليا لديهم معرفة  
حقيقية عن الرياضة ويتولى  
احدهم مهام الرئيس  
التفصيلي للمحكمة.  
★ يتمتع اعضاء المحكمة  
باستقلال تام عن اللجنة  
الاولمبية الدولية في ممارسة  
مهامهم.

★ يمكن للهيئات الرياضية والافراد  
الممارسين ورجال الاعمال والهيئات  
العامه او الخاصة الرجوع الى المحكمة  
من اجل تسوية اي خلاف.  
★ المشكلات ذات الطابع الفني  
الناجمة اثناء الممارسة الرياضية، تظل  
من اختصاصات الاتحادات الرياضية  
العالية.

★ تتولى محكمة التحكيم الرياضي  
مهمة تسوية الخلافات غير الفنية ذات  
الطابع المالي، والتي لا يمكن تسويتها  
بالميثاق الاولمبي او اللوائح التي تحكم  
الرياضة، مثل تلك الخلافات التي تنشأ  
عن تنفيذ العقود والاتفاقيات.  
وبالإضافة لذلك، يمكن للمحكمة ان  
تقدم المشورة حول قضية ذات طابع  
قضائي تتعلق بالرياضة.  
● اتفاق التحكيم:  
★ يتقدم بقضيته للمحكمة اي  
شخص او هيئة تتمتع بصلاحيه  
وسلطة للتسوية بما في ذلك الهيئات  
الخاضعة لقانون عام شرط ان يكون  
الخلاف ذا طابع خاص.  
★ يحق للمحكمة التدخل في اي نزاع  
ينشأ من ممارسة او تطوير الرياضة  
«جميع النشاطات المتعلقة بالرياضة»  
ومثل هذه الخلافات قد تكون قائمة على  
البداية او المصالح الرياضية.  
★ تتدخل المحكمة في اعقاب اتفاق  
تحكيم يتم التوصل اليه قبل او بعد  
بروز النزاع، وبهذا الاتفاق تجمع  
الاطراف على تقديم خلافاها الى التحكيم  
وفقا للنظام الاساسي واللوائح.

اليوم ان نعرض لما هو قائم بالفعل من  
اجل حماية الرياضة ومجتمعها.  
وحماية الرياضة تعني حماية  
مؤسساتها وافرادها على حد سواء.  
نعرض اليوم كل ما يتعلق بالتحكيم  
الرياضي الدولي، سواء القائم فعليا  
ومنذ مارس ١٩٩٣ او الجديد فيه من  
بعد قرار اللجنة الاولمبية الدولية في  
يونيو ١٩٩٣.

ومن ثم نضع كل صافيه بين ايدي  
رجال القانون في الامارات لسلالة  
بدلوهم ومن ثم رجال الرياضة في موقع  
المسؤولية سواء بوزارة الشباب  
والرياضة او اللجنة الاولمبية الوطنية او  
اتحاداتها الرياضية.  
ومدقنا نستخلصه في النهاية وبعد ان  
تفرغ من سلسلة التحقيق للوصول الى:  
● أولا: تحديد وجهة نظر القانون  
ورجاله في مجتمع الامارات بهذا  
الخصوص.

● ثانيا: تحديد العلاقة القائمة والتي  
يجب ان تقوم ما بين مؤسساتنا  
الرياضية المحلية والمؤسسات الرياضية  
العالية.

● ثالثا: كيفية الاستفادة من تنظيم  
سلطة القضاء الرياضي العالمي بالنسبة  
لمؤسساتنا

## تحقيق يسرى عبداللطيف

الكروية واعضاؤها اللجوء للقضاء في  
معالجة المشكلات والازمات الرياضية  
والتحول في ذلك الى عرض الامر على  
محكمة التحكيم الرياضي.  
والآن نحن على ابواب مرحلة جديدة  
من مراحل مسيرتنا الرياضية، مرحلة  
ترفع شعار البحث عن التسوية  
الرياضية ومصادره ليكون مسدرا  
ورافدا من روافد الدعم المالي  
لمؤسساتنا الرياضية وبرامجها.  
والدخول في مرحلة التسوية  
الرياضية، وان كان يتطلب الان البحث  
عن خبرات العمل التسويقي ومجالاته.  
فهو يحتاج ايضا ومن الآن للبحث عن  
كيفية تجنب ما قد تفرزه المرحلة من  
مشكلات وازمات.

وسيرا على مبدأ «الوقاية خير من  
العلاج» فان الحاجة تدعونا اليوم لفتح  
ملف هذه القضية. قضية القضاء  
الرياضي، والبداهة اردنا من خلالها



عبدالرزاق ابراهيم

والامثلة عديدة ومتكررة، حتى ان  
الاتحادات الدولية، وعلى رأسها الاتحاد  
الدولي لكرة القدم وضع ضمن قوانينه  
الاساسية بنودا تمنع على الاتحادات  
المنشطات ومحاولات لجوئها للقضاء.

هل تذكرون  
قضية رزاق؟  
في نهايات بطولة العالم العسكرية  
بايطاليا سنة ٨٩ وفي اعقاب الاحداث  
التي شهدتها مباراة منتخبنا العسكري  
ومنتخب بلجيكا، تعرض نجم منتخبنا  
الوطني والعسكري لعقوبة الايقاف  
دوليا وبلدية سنة كاملة تسببت وقتها في  
حرمانه من استكمال مشاركة المنتخب  
بالتصفيات الاسيوية لكأس العالم في  
سنغافورة، ثم حرمانه من المشاركة في  
نهائيات ايطاليا ٩٠.

في ذلك الوقت تصدى راشد بوجسيم  
المحامي، بصفته عضوا في اتحاد كرة  
القدم وقتئذ لمحاولة استئناف قرار  
الاتحاد الدولي.. وامدت المحاولة فترة  
من الزمن كأول تجربة ميدانية تصادف  
رياضة الامارات مع القضاء والمحاكم  
الرياضية.

## حديث العالم

في احد السباقات الدولية للخيول،  
وبعد اجراء اختبار المنشطات، اصدرت  
لجنة التحكيم التابعة للاتحاد الدولي  
للفروسية قرارا بعدم اهلية الحصان  
وراكبه عن السباق، وانزلت بالفارس  
عقوبة الايقاف لمدة ٣ شهور من كافة  
المنافسات الدولية.

اضطر الفارس اللجوء الى محكمة  
التحكيم الرياضية لاستئناف القرار..  
وانقدت المحكمة وأجازت القرار جزئيا  
مع تخفيض فترة ايقاف الفارس الى شهر  
واحد وتغريمه ١٠٠٠ فرنك سويسري  
والزامه بسداد مصروفات المحكمة.  
ولم يرض الفارس بالقرار، فاضطر  
للقضاء السويسري وقام برفع  
الاستئناف الى المحكمة الاتحادية وهي  
اعلى سلطة قضائية في سويسرا يعطى  
من خلالها في وجود محكمة التحكيم  
الرياضية ونوعيتها سلطتها القضائية.  
واصدرت المحكمة الاتحادية  
السويسرية.. ان محكمة التحكيم  
الرياضية هي السلطة القضائية المخولة  
بالنظر في الامور الرياضية على المستوى  
الدولي، وبذلك فان محكمة التحكيم  
الرياضية تعتبر بديلا عن القضاء  
العادي ويمكنها النطق باحكام نهائية  
تستوجب التنفيذ.

تلك واحدة من القضايا العديدة التي  
تم طرحها على محكمة التحكيم الرياضي  
منذ تأسيسها بمبادرة من خوان  
انطونيو سمارانش رئيس اللجنة  
الاولمبية الدولية قبل عشر سنوات بهدف  
حل المنازعات الرياضية دون تدخل  
المحاكم العادية.

ومحكمة التحكيم الرياضية مؤسسة  
مستقلة بذاتها ومقرها لوزان في سويسرا  
ولديها صلاحيات وسلطة الفصل  
القضائي في النزاعات ذات الطابع الفني  
التي تنشأ من ممارسة او تطوير الرياضة.  
وتتم قائمة اعضاء محكمة التحكيم  
الرياضي ٦٠ عضوا، وهناك مخطط  
لزيادة عددهم الى ١٠٠ عضو.

الواقع الجديد  
ما تم تقديمه فيما سبق والقائم بالقضاء  
سريعا على ماهية السلطة القضائية  
العامة في المجتمع الرياضي الدولي  
خلال العشر سنوات الماضية.. وازاء  
التطور العالي السريع، فقد ارتأت اللجنة

## سلطة قضائية مستقلة للرياضة مجلس أعلى للقضاء الرياضي الدولي

الرياضة الدولية.  
★ اربعة اعضاء بواسطة اللجان  
الاولمبية الوطنية.  
★ اربعة اعضاء بواسطة رابطة  
الرياضيين انفسهم.  
★ اربعة اعضاء آخرين يختارهم  
المجلس الاعلى للقضاء بنفسه، بالإضافة  
الى قيامه بانتخاب رئيسه من بين  
اعضائه.

السلطة القضائية  
ويتأسس المجلس الاعلى للقضاء  
الرياضي الدولي يصبح قمة الهرم في  
السلطة القضائية الجديدة للرياضة  
العالمية، وتحت سلطته تأتي محكمة  
التحكيم الرياضي وتتألف من قسمين:

(١) قسم التحكيم الرياضي العادي،  
ويختص بالفصل القضائي في المنازعات  
ذات الطابع الخاصة التي تنشأ عن  
ممارسة او تطوير الرياضة.  
(٢) قسم الاستئناف، ويتولى سلطة  
النظر في الاستئنافات المقدمة ضد  
قرارات السلطات الرياضية المختلفة  
وبصفة خاصة الاتحادات الرياضية  
الدولية.

وعلى حد قول اللجنة الاولمبية الدولية  
في قرارها التأسيسي:  
«فان نظام التحكيم القائم على  
سلطات المجلس الاعلى للقضاء الرياضي  
الدولي، ومحكمة التحكيم الرياضي  
يشكل مؤسسة متخصصة ومستقلة  
وذات صلاحيات تتماشى مع احتياجات  
الرياضة العالمية الحديثة».



## محكمة التحكيم الرياضي وأخرى للاستئناف

مجلس أعلى للقضاء  
اتخذت اللجنة الاولمبية الدولية قرارا  
بتأسيس مجلس أعلى للقضاء الرياضي  
الدولي يضم (٢٠) عضوا من كبار رجال  
القانون المؤهلين من كل دول العالم.

الاولمبية الدولية قرارا في يونيو الماضي  
بتنظيم كامل للسلطة القضائية،  
وفصلها تماما عن اللجنة الاولمبية  
الدولية لضمان الاستقلال الذاتي لهذه  
السلطة.

يتم اختيار الاعضاء العشرين على  
النحو التالي:  
★ اربعة اعضاء يتم تعيينهم بواسطة  
اللجنة الاولمبية الدولية.  
★ اربعة اعضاء بواسطة الاتحادات

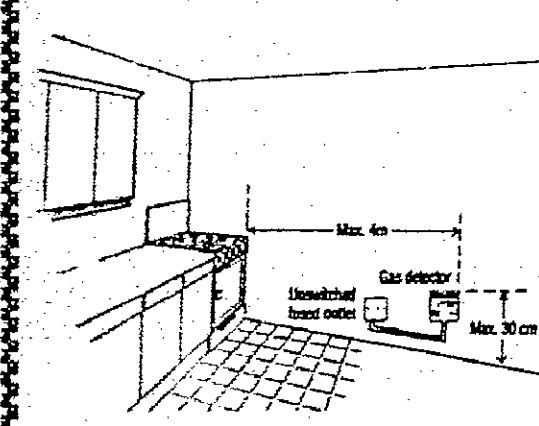
## مؤتمر دولي القانون والرياضة ومحكمة الرياضي

تحت عنوان «القانون والرياضة، ومحكمة الرياضي» شهدت قاعة الاجتماعات  
بالمتحف الاولمبي في لوزان مؤتمرا دوليا نظمته محكمة التحكيم الرياضي بمناسبة  
مرور ١٠ سنوات على تأسيسها، واهتم بدراسة المظاهر المختلفة للعلاقة بين القانون  
والرياضة وكافة الامور المرتبطة بذلك مثل تناول المنشطات والمسؤولية الجنائية في  
ممارسة الرياضة.  
كذلك دراسة سلطة الفصل القضائي للمؤسسات الرياضية وحدودها وتدخل  
المحاكم.  
واقامت حلقة نقاش موسعة حول سلطات الفصل لدى محكمة التحكيم الرياضي  
والتعديلات في نظامها ولوائحها الاساسية وتكوين المجلس الاعلى للقضاء الرياضي  
الدولي. ترأس المؤتمر القاضي كيبا مياي رئيس محكمة التحكيم الرياضي والمقرر  
العام القاضي محمد بيرجاني من محكمة العدل الدولية بلاهاي بالإضافة الى اعضاء  
محكمة التحكيم الرياضي ونخبة من رجال القضاء المدعويين من اللجنة الاولمبية  
الدولية وممثلي الاتحادات الرياضية الدولية وبحضور انطونيو سمارانش رئيس  
اللجنة الاولمبية الدولية.. وامدت على مدى ساعات يومي ١٢ و ١٤ سبتمبر الماضي.



## إحرص على ضمان سلامتك وسلامة أسرتك

تفخر مؤسسة الظاهري للتجارة والاستيراد بتقديم أحدث وسائل  
الوقاية ضد أخطار تسرب الغاز،  
وذلك عن طريق الاستشعار والإنذار المبكر.



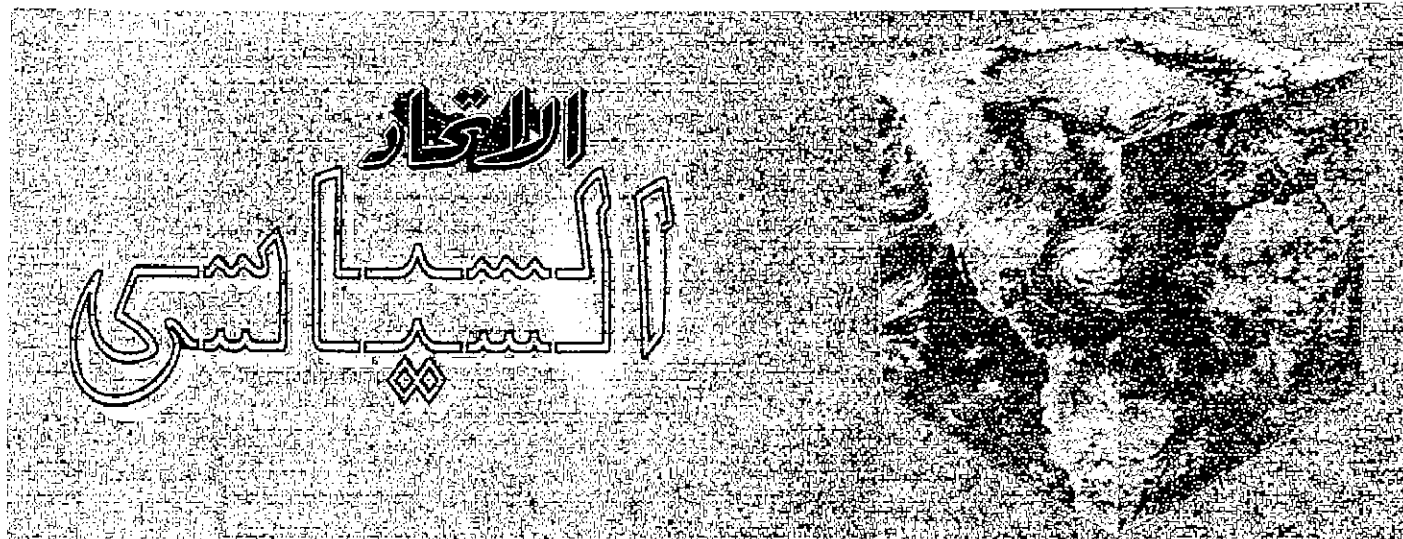
- والذي يتميز بالوصفات التالية:
- ١- حساسية فائقة لكشف تسرب الغاز.
  - ٢- إنذار صوتي قوي مصحوب بإشارة ضوئية متقطعة.
  - ٣- يستمر في العمل حتى عند انقطاع التيار الكهربائي.
  - ٤- متناعة بريطانية من شركة متخصصة في مجال الكشف عن الغازات.
  - ٥- مكفول بشهادة ضمان من الشركة لمدة عام كامل.
  - ٦- سعر الجهاز الواحد ٢٠٠ درهم فقط.

يمكنكم الحصول على هذا الجهاز لدى:-  
الوكيل الموزع:

مؤسسة الظاهري للتجارة والاستيراد  
تليفون: ٦٤٤٨٢٩ - ٦٥٥٣٨٥  
والموزعون للجهاز في كل من الشارقة وأبوظبي:

- ١- السادة / شركة بلال لتجارة الأدوات الكهربائية - تليفون: ٣٦٤١٠٤ - الشارقة
- ٢- المؤسسة الجديدة للكهرباء - تليفون: ٢١١٨٧٥ - أبوظبي.





# الاتحاد السياسي

## السياسة

«وربما غير العسكرية»  
أد كيف يمكن لصياغة عمليات في أي  
مكان في العالم أن يرسد قسوة أسلحة  
وخدمات لقوة غير موجودة أصلاً  
والساعة ليست في الفقات فقط، فقرة  
الخدمات يفرض فيها أن تكون في خدمة  
قوات مقاتلة وسليحة جيداً وفي منطقة  
عمليات وأذا كانت هناك عمليات حقيقية  
في الصومال لاصحمت القوة الانمائية لقوة  
ساعة للفرق المقابل وهذا كما يقول  
السكسون مثل «الهيئة الجالسة» وأذا  
اضفنا لذلك ما كشف عنه من نساء مائل  
وأه الذئق في المنظمة الدولية فإن مهمة  
بطرس غالي الأساسية والأصعب تصبح  
في داخل أروقة الأمم المتحدة وسكانها وليس  
في ساحات القتال المسلح في أماكن أخرى.  
الاتحاد السياسي

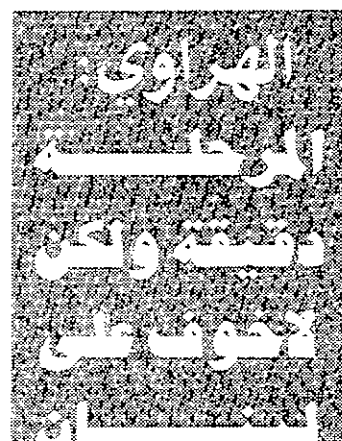
قوامها ألفا وسبعمئة جندي والمخصصة  
لعمليات الإمداد والتدوين للفرقة الهندية. لم  
تجد هناك سوى ثلاثة جنود فقط تقدم على  
خدمتهم.  
وتتضح نداعة الأمر عندما تعلم أن  
تكاليف عملية إرسال القوات الانمائية إلى  
الصومال وصلت حتى الآن إلى ٢٦٥ مليون  
مارك ألماني.  
وهذه المعلومات التي كشفت عنها  
المسؤولية الانمائية تؤكد الغياب الكامل  
للتنسيق في عمليات الأمم المتحدة العسكرية

قبل أسابيع شكك الأمين العام للأمم  
المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي من  
الفكر الذي تعانته المنظمة الدولية. ومن  
أحجام أعضائها عن دفع اشتراكاتهم.  
رغم المهام الكبيرة التي أوكلت إليها في  
ظل النظام العالمي الجديد. وأتتافيا على  
عدة فرق من قوات حفظ السلام في  
كمبوديا والصومال وبوسلانيا  
السابقة وغيرها من بؤر التوتر في العالم.  
وقد كان الظن أن مثل هذا الموقف  
سيؤدي بالنظمة الدولية المتحلة للتشقق  
والرقابة العارسة على أبواب انقائها  
هناك للاستخدام الأمثل للموارد  
الشحيحة.  
ولكن المتابعين للأخبار فوجئوا هذا  
الأسبوع بتصرع غريب لوكيلة وزارة  
الدفاع الانمائية قالت فيه إن القوة الانمائية  
الموجودة حالياً في الصومال والتي يبلغ

## بيروت تنتظر «مفاجأة» في نوفمبر هل طلبت إسرائيل تجميد المسارين اللبناني والسوري



الهراوي



الهراوي

بيروت - رفيع نصر الله:  
لماذا يقتني كبار المسؤولين  
اللبنانيين أن يمر شهر  
نوفمبر بسلام على لبنان.  
وربما على جزء من المنطقة؟  
لقد سبق وأن صدرت  
تحذيرات عديدة تشير إلى  
الأشهر الثلاثة الأخيرة من  
هذا العام والتي وصفت  
بالأشهر الصعبة، ودعا  
الرئيس اللبناني إلياس  
لايكن أن يفر من مناسبة  
جميع اللبنانيين لمواجهة  
الأشهر الصعبة، وكثيرون  
يسمعون الرئيس وهو يردد  
«ندعو الله أن يمر هذا العام  
علينا بخير».

ولا تكن المخاوف لدى اللبنانيين  
فقط، بل لقد حذر أكثر من مسئول  
أوروبي من الأشهر القلقة،  
والأمريكيون بدورهم يسعون إلى  
(تخفيف) الفترة الزمنية المتبقية من هذا  
العام لتحقيق الاتفاقيات المتبقية كما  
وصفها النوار جرجيس على ساحة  
الشرق الأوسط، والمتحدثون  
الأمريكيون دعا حكومة راين إلى أن  
تأخذ نفساً طويلاً لأن اللبنانيين  
لا يمكن أن يحملوا «نكسة» جديدة كما  
قال هؤلاء بعد نكسة غزة - أريحا.  
بعض المراقبين في بيروت يشير إلى أن  
يوماً ما في شهر نوفمبر سيحمل المفاجأة  
أو إشارة المنعطف الكبير، وهم هنا  
يختفون في (توصيف) هذا اليوم.  
الرأي الأول وهو الأكثر تشاؤماً  
يقول أن إسرائيل ستختار هذا اليوم  
لتنفي الأوامر لاحتلالها في الشمال  
لتنفذ عملياتها الكبرى في الجنوب والبقاع  
والتي ربما قد تكون آخر العمليات  
العسكرية قبل أن تستكمل عملية  
السلامة، وأيضاً هذا الرأي  
يفسرون موقعهم بالقول أن حكومة  
راين ومعه تيار داخل الإدارة الأمريكية  
تعتبر أنه لابد من صدمة عسكرية في  
هذه المرحلة وتحديداً في جنوب لبنان.  
قتل أبيب تريد أولاً رأس تنظيم حزب  
الله في لبنان. وتريد أيضاً أن ترفع  
وتيرة المواجهة غير الكاملة مع سوريا في  
سهل البقاع، وفيه من يؤيد ذلك في  
الإدارة الأمريكية كجزء من الضغوطات  
التي تمارس على دمشق وبيروت في هذه  
المرحلة، على اعتبار أن أي مواجهة غير  
عادية سترفع من وتيرة الموقف وستضعف  
كل الأطراف إلى لحظة القرارات الصعبة  
بل ستشأ الحكاسات ذات طابع إقليمي  
ودولي لا بد وأن تصب في هدف إحراز

تقدم عاجل في المفاوضات ربما قبل  
نهاية العام.  
وأيضاً ثمة أهداف لدى حكومة راين  
غير تنفيذ مثل هذه العملية وهي تنحصر  
في مخاطبة المتشددين الفلسطينيين  
والذين يشكلون خطراً متزايداً على  
حكومة راين والتي اضطرت الأسبوع  
الماضي إلى الإعلان عن خطة عاجلة لبناء  
الآلاف المنازل في القدس وحولها كنوع من  
التطمينات لهؤلاء، وكثيراً ما واجهت  
الحكومات الإسرائيلية المتعاقبة من  
العمل والليقود إلى فتح جبهات خارجية  
لتنفيس الاحتقان الداخلي، أو لاتخاذ  
مواقف كبيرة، حتى أن بعض المراجع  
الدبلوماسية الغربية في بيروت قالت أن  
حرب الأيام السبعة التي شنت قبل ٣  
أشهر في جنوب لبنان إنما سمعت إلى  
أحداث نوي مائل في الشرق الأوسط  
لحجب الأضواء عن المباحثات السرية في  
أوسلو بين المتفاوضين الإسرائيليين  
والفلسطينيين، وهي ربما تريد دوماً آخر  
في المنطقة للعمل على تحقيق أي نوع من  
التقدم نحو الخيارات الصعبة.

### تفاؤل دائم

الرأي الثاني وهو الأكثر تفاؤلاً،  
يرى في هذا اليوم من نوفمبر، أنه يوم  
«المفاجأة» وتحديداً في المسارين  
السوري - الإسرائيلي واللبناني -  
الإسرائيلي.  
ويرى أصحاب هذا الرأي أن واشنطن  
التي نجحت في الوصول إلى اتفاق غزة  
أريحا ماضيه وبجهد لتحقيق نجاح آخر  
في بقية المسارات وإنها لن تسمح بأن  
تجنح المنطقة نحو خيارات دراماتيكية  
سينؤدي حتماً إلى معطيات قد تضع  
العراقيل أمام مشروع غزة أريحا وتطرح  
عملية السلام.

### ماذا بعد الصومال

والواضح أن الإدارة الأمريكية التي

واجهت أياً ما صعبة في مقديشو ودفع  
الرئيس كليتسون إلى إعلان أكثر من  
موقف متناقض حيال ما يجري. تريد  
هذه الإدارة تحويل الانظار عن المازق  
الذي وقعت به السياسة الأمريكية في  
الصومال، ويبدو أن القاعة الأمريكية  
تشير إلى أنه لا يمكن ذلك بعيداً عن ساحة  
الشرق الأوسط وتحديداً عن ساحة  
المفاوضات خاصة إذا ما فتحت بوابر  
التدخل الأمريكي في مايتي أيضاً  
وتتطير بيروت وزير الخارجية  
الأمريكية وارن كريستوفر في أصعب  
مهامه الشرق أوسطية، فهو في زيارته  
القادمة لإيجل ألفا واحداً يطال  
المسار السوري - الإسرائيلي بعد أن  
خرج الملف الفلسطيني - الإسرائيلي  
من حقيقته السوداء، وبالسريع من  
صعوبة المهمة فإن من الواضح أن شهر  
نوفمبر سيشهد التحول في أي اتجاه  
كان، ومع بتزايد القلق في العاصمة  
اللبنانية من أن ينصر الرأي الأول الذي  
يصر على أن مواجهة عسكرية لاتزال  
منتظرة على ساحتي الجنوب والبقاع  
الغربي (كضرورة لوجستية) من  
ضرورات العملية السلمية لتحريك  
ما بقي من المسارات.

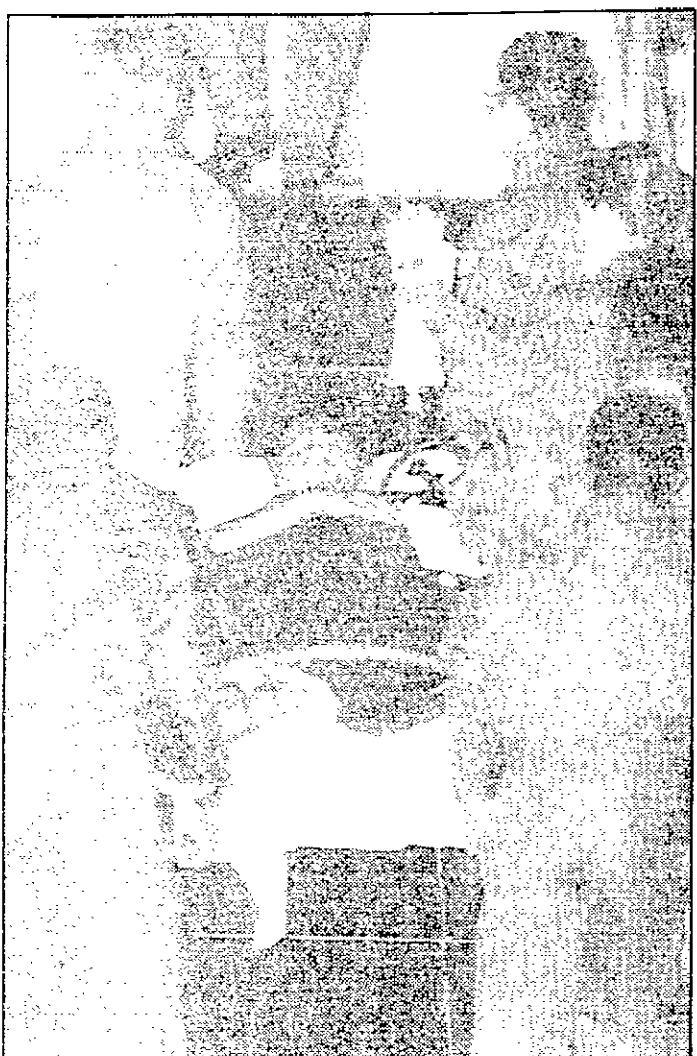
### في عملية الصراع السلح في الجزائر

الرباط - الاتحاد السياسي - محمد العلوي  
يتميز العنف المسلح الذي تشهده الجزائر بأنه يطال النخبة السياسية  
والثقلين، خصوصاً في الوسط الصحفي، حيث لقي سبعة صحفيين حتى الآن  
مصرعهم بالرصاص وبالسلاح الأبيض.  
وكان الصحفي اسماعيل فصيح  
مساعد مدير الأخبار بالتلفزة  
العومية آخر ضحايا موجة هذا  
العنف، مما دفع إلى أن تتخذ معظم  
الصحف اليومية الجزائرية قراراً  
بالاحتجاب عن الصدور الأربعة  
الماضي، تعبيراً عن القلق الذي ينتاب  
رجال الأعمال وعموم المثقفين، من  
استمرار استهدافهم بالقتل من  
الجموعات المسلحة التي يقولون أنها  
تنتمي إلى التيار الأصولي المتطرف.  
وقد لخص السيد أحمد فطاني  
مدير جريدة «البرقي» اليومية  
الصادرة بالفرنسية وضعية القلق في  
صفوف النخبة المثقفة بقوله: «إن  
الأصوليين وضعوا مخططاً  
للاستيلاء على السلطة وأرغام النخبة  
على أن تخشع بين حمل الحقيبة  
ومغادرة البلاد أو انتظار التشنج».

وكان الصحفي اسماعيل فصيح  
مساعد مدير الأخبار بالتلفزة  
العومية آخر ضحايا موجة هذا  
العنف، مما دفع إلى أن تتخذ معظم  
الصحف اليومية الجزائرية قراراً  
بالاحتجاب عن الصدور الأربعة  
الماضي، تعبيراً عن القلق الذي ينتاب  
رجال الأعمال وعموم المثقفين، من  
استمرار استهدافهم بالقتل من  
الجموعات المسلحة التي يقولون أنها  
تنتمي إلى التيار الأصولي المتطرف.  
وقد لخص السيد أحمد فطاني  
مدير جريدة «البرقي» اليومية  
الصادرة بالفرنسية وضعية القلق في  
صفوف النخبة المثقفة بقوله: «إن  
الأصوليين وضعوا مخططاً  
للاستيلاء على السلطة وأرغام النخبة  
على أن تخشع بين حمل الحقيبة  
ومغادرة البلاد أو انتظار التشنج».

### كل شيء في أثار المكاتب

مكاتب وكراسي خاصة، طاولات  
وكراسي للكمبيوتر، طاولات  
وكراسي للموظفين، كراسي زوار.  
اتفق جلوس للمكاتب طاولات  
شاي، مكاتب سجاير كبيرة للمرات  
حافظات ملفات وأراج، حافظات  
ملفات مقاومة للنار، خزانات  
مقاومة للنار، طاولات خاصة  
للسكرتارية، حافظات  
كرات للضياف، خزائن حافظات  
مفاتيح، أثاث مدرسي، طاولات  
دراسية، طاولات وكراسي للرسم.  
زوايا وأرفف منخرفة، والخبر  
انت طلب... بالتاكيد... عندما  
الأفضل من بريطانيا، إيطاليا  
المانيا، اليابان، ماليزيا وغيرها.  
في الواقع، أسعارنا  
منافسة جداً مع تسليم مجاني  
في كافة أنحاء الإمارات!!



### صور تحدث

الأسير الأمريكي الذي أطلق سراحه في  
الصومال «مايك دورانت» ووجد  
اهتماماً بالغاً من أجهزة الاعلام في كل  
العالم، ويعد إليه الرئيس كليتسون  
برسالة خاصة وصل على متن طائرة  
الأمريكية مع فريق طبي كامل (الصورة  
إلى اليسار) والنيجيري الأسير «عمر  
شتالي» الذي أطلق سراحه مع دورانت  
ولم يلق ولو البض اليسر من الاهتمام  
الذي لقيه زميله.. ينظر باستحياء  
للصحفيين في المستشفى السويدي  
بمقديشو وهو يتوكأ على عصا (الصورة  
إعلاه).

## تهديدات بالقتل تلاحق الصحفيين ومثقفون رحلوا الى الغرب لتوخي السلامة



### كل شيء في أثار المكاتب

مكاتب وكراسي خاصة، طاولات  
وكراسي للكمبيوتر، طاولات  
وكراسي للموظفين، كراسي زوار.  
اتفق جلوس للمكاتب طاولات  
شاي، مكاتب سجاير كبيرة للمرات  
حافظات ملفات وأراج، حافظات  
ملفات مقاومة للنار، خزانات  
مقاومة للنار، طاولات خاصة  
للسكرتارية، حافظات  
كرات للضياف، خزائن حافظات  
مفاتيح، أثاث مدرسي، طاولات  
دراسية، طاولات وكراسي للرسم.  
زوايا وأرفف منخرفة، والخبر  
انت طلب... بالتاكيد... عندما  
الأفضل من بريطانيا، إيطاليا  
المانيا، اليابان، ماليزيا وغيرها.  
في الواقع، أسعارنا  
منافسة جداً مع تسليم مجاني  
في كافة أنحاء الإمارات!!

**ناصر السايير وشركاه**  
إبوظبي  
شارع صلاح الدين مقابل رويال ايجر  
تلفون ٢٢٣٠٨٨ / ٢٢٣٠٨٩ / ٢٢٣٠٩٠  
فكس ٢٢٣٠٩١ - ص ١٢٣٥  
تلفون ٣٣٤٠٠ / ٣٣٤٠١ / ٣٣٤٠٢  
فكس ٣٣٤٠٣

## اعلان تحذيري

**ميشلات**

يود المكتب القطري لشركة ميشلان ان يعلن لعملائه الكرام بأنه قد تم  
**ايقاف استيراد اطارات 1200R 24XY\*\***  
وذلك حماية للمستهلكين من احتمالات استيراد هذه النوعية  
وتسويقها في الامارات العربية المتحدة من قبل مصادر مشكوك  
بأمانتها وما قد يترتب على مثل هذا التصرف من خسائر قد تلحق  
بعملائنا الكرام.

ومنعا لاحتمالات الاضرار بعملائنا الكرام فقد تم استبدال هذه  
النوعية بنوعية جديدة هي: 1200 R 24 X ZE  
التي صممت خصيصا لتلائم ظروف الخليج، وتضمن عمراً أطول  
وعدد كيلومترات أكثر بسعر أقل تكلفة، وذلك تمشياً مع فلسفة شركة  
ميشلان في توفير أفضل خدمة ممكنة لعملائها.

الاطارات الجديدة متوفرة لدى وكلائنا المعتمدين الوحيدين  
في الامارات العربية المتحدة:  
**شركة الجلاف للتجارة**  
ابوظبي والعين  
**الشركة التجارية المركزية**  
دبي والامارات الشمالية





مسجد حضرت بابا، فيما ارتفع  
اليهنية الى ٥٣ شحما.  
اعلنت وزارة الخارجية  
في الجزائر قد احتفظوا وان الحكومة  
الثائرة الى ١٣/١٠/١٩٩٣

التفقت الزبيري الامريكى كـ  
تحريك المنار السوري - الى  
المستشار السياسي للزبيري  
السلاما قبل نهاية نوفمبر المقبل  
الارض المحتلة.

بدأت اسرائيل اطلاق  
عندهم الى ٦٦٠ معتقلا وقتلت  
ايها المراهقة الغربية.

ان دكار الدكتور نبيل شعث  
ان اتفاق غزة - الى  
مستمرة حتى يتم الحصول  
الرتب الكروت موزونة  
الياله بحدود ٢٧٠ شخصاً و  
اغاث مصرعه واصيب جندي

● ارتكب الكروات مجزرة بين البالغ عددهم ٢٧٠ شخصا ودم اغاثة مصرعه واصيب جندي اخذ



\_\_\_\_\_



## شخصية



## جيسكار ديستان الرئيس يطرق الباب مرتين

ربما كان قاليري جيسكار ديستان من رؤساء فرنسا القلائل الذين كان ميلادهم خارج أرض الوطن. حدث ذلك في الثاني من فبراير عام ١٩٢٦ في مدينة كوليتس الألمانية حيث كانت تعمل أمه في القضية العليا للاجئين. من هنا بدأ رحلته الطويلة التي توجت بتولي رئاسة الجمهورية عندما انتخبه الشعب الفرنسي في التاسع عشر من مايو عام ١٩٧٤ وعمره ثمانية وأربعين عاماً. اليوم يعود الرئيس ليطرق الباب من جديد وجهاً للكرسيين بأنه سيخضع للتشريع في الانتخابات القادمة في مايو من عام ١٩٩٥ برغم تقدم العمر الذي يبلغ حينئذ تسعة وستين عاماً. المحيطون به والمراقبون على حد سواء يشهدون له بدب ودهاء سياسي والمقام عريق بقواعد اللعبة الحزبية. كل هذا مكنه من لم تفت رصيده الذي تعجز بعد هزيمته أمام الرئيس فرانسوا ميتران عام ١٩٨١، وأقبل من جديد معاني في كامل لياقته الحزبية والنفسية ليطال على الحياة السياسية الفرنسية ويصبح حزبه «الاتحاد من أجل الديمقراطية الفرنسية» الشريك الرئيسي في الائتلاف الحاكم عام ١٩٩٣.

أتم جيسكار دراسته حتى المرحلة الثانوية في مدارس «جارسون» و «جانسون» - دو - سايبه - و في - لو - جراند في باريس. تطوع في الجيش الأول وعمره ثمانية عشر عاماً وشارك في الحملات العسكرية في فرنسا وألمانيا عامي ١٩٤٤ و ١٩٤٥ وحاز ميدالية «لاكروا» دو لاجير.

انتقل لاحقاً للحياة الجامعية ليتم دراساته في أشهر المدارس العليا بالعاصمة وهي «البوليتكنيك» و «النايسونال» للعلوم الإدارية. بدأ حياته العملية في التقني في العام المالي ١٩٥٢ ثم عمل نائباً لمدير مكتب وزير المالية أمار فوريه عام ١٩٥٦.

حاز ثقة الناخبين فيما بين عامي ١٩٥٦ و ١٩٧٤ نائباً في البرلمان عن مقاطعة «بوي» - دو - دوم، وبين عامي ١٩٦٧ و ١٩٧٤ عمدة لمدينة «شامبا» - ليريه. وبين عامي ١٩٥٨ و ١٩٧٤ رئيساً للمجلس البلدي لـ «بوي» - دو - دوم. توقف كل هذه المهام عند توليه منصب رئيس الجمهورية عام ١٩٧٤. تزامن هذا الجهد النيابي والخدمي مع قيامه عام ١٩٦٥ بتأسيس نادي «الروي» الخارجية الذي أهتم بالبحار والبروح السياسية ليطال بمهمة إدارته حتى عام ١٩٧٤. في عام ١٩٦٦ أسس «الاتحاد الوطني للجمهوريين المستقلين» الذي أصبح منذ عام ١٩٧٧ «الحزب الجمهوري» أحد الأحزاب المهيمنة تحت لافتة «الاتحاد من أجل الديمقراطية الفرنسية» الذي يرأسه ديستان.

استهل الرئيس مناصبه السياسية عام ١٩٥٩ سكرتيراً للدولة للشؤون المالية لمدة ثلاث سنوات. انتقل منذ عام ١٩٦٢ إلى منصب وزير المالية والشؤون الاقتصادية على مدى أربع سنوات. أصبح وزيراً للدولة للاقتصاد والمالية بين عامي ١٩٦٩ و ١٩٧٤. ضمن بقية خطواته على الطريق البرلماني نجح كاتاني بين عامي ١٩٨٤ و ١٩٨٩ حيث انتخب رئيساً للجنة الشؤون الخارجية بين عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٩. نجح في الفوز بمقصوبة البرلمان الأوروبي عام ١٩٨٩. لينضم إلى المجموعة النيابية للجمهوريين الأوروبيين. لم يشغله العمل النيابي عن الاستمرار في محاولة بث الأفكار والتأثير السياسي الذي يؤمن به. وفي عام ١٩٨٢ أسس «المجلس من أجل مستقبل فرنسا» الذي ضم أشخاصاً من مختلف الميادين. أما أهم خطواته الحزبية، فقد حققها عام ١٩٨٨ عندما انتخب رئيساً لـ «الاتحاد من أجل الديمقراطية الفرنسية». في العام نفسه جرى انتخابه رئيساً لـ «الحركة الأوروبية الدولية». وفي العام الماضي انتخب رئيساً لـ «الاتحاد الوطني للنواب المناطقيين».

تثبت مسيرته أنه يعمل بأخلاص لصالح أوروبا الموحدة، مما كان له الأثر الواضح في إقرار معاهدة «ماستريخت» في الاستفتاء الذي جرى عليها في فرنسا العام الماضي. في الاتجاه ذاته قام مبكراً عام ١٩٨٦ بالاشتراك مع المستشار الألماني السابق هيلموت شميدت بتأسيس «لجنة الاتحاد التقني لأوروبا». تضم اللجنة ١٧ شخصاً من ١٢ بلداً تمثل مجمل المجموعة الأوروبية ما بين سياسيين ومصرفيين ورؤساء شركات. قامت اللجنة عام ١٩٨٨ بنشر «برنامج العمل» الذي تضمن نتائج أعمالها على مدى عامين. أفاضت الاقتراحات التي تضمنها البرنامج، المفوض الأوروبي جاك ديلور في عمله. وتمتلك اللجنة حالياً على اقتراح سبل جديدة لتعزيز الوحدة النقدية الأوروبية.

لم تنته كل هذه الالتزامات عن الاهتمام بأسرته المكونة من زوجته آن أيمن وبورا وأبنائه الأربعة. وفي المقابل لم تحل اهتماماته العائلية دون أن ينتفع ويعطي في المجال الثقافي فالت ثلاث كتب هي: «الديمقراطية الفرنسية» - ويصدر عام ١٩٧٦، و «فرنسيان مقابل ثلاثة» عام ١٩٨٤، وكتاب «السلطة والحياة» الذي صدر في جزئين أولهما «اللقاء» عام ١٩٨٨ والثاني «المواجهة» عام ١٩٩١.

واليوم ينتعش ديستان ويكسب المزيد من ثقة الفرنسيين في استطلاعات الرأي. برغم أسائه للمهاجرين المسلمين منذ عامين.. ووصف قدمهم إلى هنا بـ «الغزو». اضطره رد الفعل إلى الاعتذار عن هذا الوصف، لكن كل يلقي الاعتذار حقيقة قرارات الحكومة الحالية - التي يشكل حزبه نصفها - والتي ترمي إلى حصار المسلمين والتضييق عليهم في فرنسا؟

باريس - سيد حمدي

«اللؤلؤة اليهودية». هذا هو الاسم السري الذي أطلقه عليها الموساد (جهاز المخابرات الإسرائيلي). ويقال أن ديفيد بن جوريون هو الذي كان وراء هذا الاسم لافتتاحه بهذه المرأة التي اعتبرها واحدة من أعظم نساء الثورة.

حدثت مصادفة بين تجار في «سوق سرق» البيروتي عام ١٩٤٧، حيث كان يملك زوجها متجراً للأقمشة أثار في شولا كوهين النزعة اليهودية القديمة فتحولت من أم وزوجة إلى «ماتا هاري» الشرق الأوسط.

في هذه الحقائق التي أعدتها «أورينت برس» عن كتب وتقارير نشرت بالإنجليزية والفرنسية

عن كتاب «شولا كوهين» ..



## شولا كوهين ..

الجمعة ٢٨ نوفمبر ١٩٤٧، صاحبا: رئيس الجمهورية اللبنانية بشارة الخوري عقد اجتماعاً سريراً طارئاً في إحدى قاعات القصر الجمهوري. ضم: رئيس الحكومة رياض الصلح، وزير الدفاع والداخلية، قائد الجيش والأمن الداخلي وكبار المسؤولين الأمنيين في البلاد. جدول الأعمال كان مؤلفاً من نقطة واحدة، أوجزها الخوري بالكلمات التالية:

«هذا مرسوم مجلس الأمن الدولي على مشروع تقسيم فلسطين وإنشاء دولة يهودية. ولدي تقارير تفيد بأن اللبنانيين، أو بالأحرى قسماً منهم، سيقومون غداً بتسيير مظاهرات ضخمة.

تعليماتي واضحة... ليظهر من يريد وليته من يريد تأييداً للقضية الفلسطينية، الجيش والدرك أن يتدخل. لكن لا بد من هذا وأضاحاً جيداً... أن نسمح مطلقاً بالتعرض لليهود وأدري أبو جميل، على الجيش والدرك أن يكونوا مستعدين لمقاومة بكل قوة أية محاولة لاعتداء على هذا الحي اليهودي، لأننا بكل بساطة لا نسمح بتشويه الصورة الحضارية للميزة للبنان اللبنانيين.

رئيس الحكومة رياض الصلح، أضاف مؤكداً كلام رئيس الجمهورية: «لدينا معلومات أن دمشق قد أعدت لتحريك الشارع الإسلامي عندها ولا أحد يمكنه التكهّن بخطورة ما سيجد غداً. يجب أن نقيم وبمبنى الحرم أية أعمال شغب وخاصة في الحي اليهودي».

وزير الداخلية سال: «هل تعتقدون أن حرباً عربية - يهودية سوف تقع؟» - فاجبه رئيس الجمهورية: «أنا شخصياً لا أرى ذلك. وعلى كل حال فنحن لسنا هنا لمناقشة هذه المسألة، المهم الآن هو أن نحول دون حدوث أية اضطرابات غداً، وإعدي فأكبر... خاصة في الحي اليهودي، الجمعة ٢٨ نوفمبر ١٩٤٧، مساءً:

أفراد وأفراد قوى الأمن الداخلي والجيش يطالون جميع المنافذ المؤدية إلى وادي أبو جميل، في الشطر الغربي لبيروت، حيث لا يشغل ليلته الأمن والاحتياط في منازلهم وفي كنس إبراهيم سوى اثنين: تصويت مجلس الأمن والحكومة العسكرية هنا: شولا كوهين بدت بالغة التوتر ذلك المساء، خافته من أهلها في القدس من جهة وعلى ما قد يحدث لبيتها في هذا الحي من جهة أخرى، أو ما سألون منزلها، الطل على باحة الكنس، كانت تتنقل بالرايون من محطة تابعة للتونرات.

زوجها، جوزف كيشاك، شاعر الأمل، المشدين، لم يخرج من موهبه وبلاذله عاد من المجر القريب من المنزل، تمشى وصل وقال لها قبل أن يأوي إلى النوم بكار كعامة: «بيبي أنا نمة مظاهرات شديداً ستقع غداً، لا تدعي الأولاد يغادروا البيت».

... تقول شولا عن زوجها في إحدى رسائلها: «وأخرج الصلاة والعمل والمالكة، لم يكن أي شيء يثير اهتمام جوزف».

تزوج الزوج ونام الأولاد الخمسة، وظلت شولا كوهين ساهرة وحدها مع محلات الراديو، إلى أن أذيع النيا في ساعة متأخرة من الليل... لقد صوّت مجلس الأمن الدولي إلى جانب مشروع قرار تقسيم فلسطين والقاضي بإنشاء دولة إسرائيل.

عراقية كاتبة: في الصباح التالي عثت شوارع بيروت تقاطعات صاخبة، حالات القوي المسلحة دون وصولها إلى الحي اليهودي، لكن المواجهين الغاضبة اجتاحت سوق سرق حيث حدثت وأحرق العديد من متاجر اليهود.

وفي بعد الظهر، ذلك اليوم التاريخي نزل صلحو ميليشيا حزب الكتائب اللبنانية إلى أماكن تجمعات اليهود بهدف حمايتهم: لا تخافوا، نحن هنا من أجلكم، لن ندع أحداً يمس شجرة في رأس أي يهودي، أن يجرنا بيار الجليل يصل إلى الأن والمطران مبارك من أجل دولة إسرائيل.

## قصص الجاسوسة

فضلاً عن لقاءات مع أشخاص عايشوا القضية) حول هذه الجاسوسة الشهيرة، مواجهه تفاصيل مثيرة: كيف التفت شولا بالشبح بيار الجميل، رئيس حزب الكتائب، وبابنة الشبح بشير الذي كان لا يزال طفلاً؟ كيف كانت قيادات لبنانية كثيرة ترتبط بأسرائيل، وقد تجاوزنا بعض التفاصيل ذات الانعكاسات الدوية؟ كيف عملت ببادرة شخصية وقدمت ما قدمته إسرائيل دون مقابيل ما نامت تعتبر

كوهين كانت شبه ناشئة: «وهم كثير ونحن قلة».

لكنها كانت تتسائل: «كيف بوسعي مساعدة اخواني هناك؟» وكان السؤال محراً، سيما وأنها امرأة وأم لخمسوة أولاد، والسؤال على الطريق.

لكن بعد أيام، جاءها الجواب صفة: «أنا لم أكن أعرف شيئاً عن إسرائيل».

بدأت جاسوسة: نزلت شولا إلى السوق لتشتري لحوماً وخضراوات لعدة طعام العائلة في الطريق اكتشفت أنها نسبت أن تحضر تقرباً معها، وكانت على مقربة من متجر زوجها فذهبت إليه لتأخذ منه تقوداً، كان جوزف منهكاً في الحديث مع اثنين من الزبائن فاضار إليها أن تنتظر قليلاً فوافقت قرب مدخل المتجر وعلى مقربة منها، كان ثلاثة من الباعة المتجولين ينتظرون بدورهم أن يفرغ جوزف من زبونه لكي يشترى ما منه يضاعفهم.

كان متجر جوزف كيشاك يبيع الأقمشة بالجملة، وإلى ذلك كان يسلم بضائع بسعر نصف الجملة إلى باعة متجولين يعرضونها في قرى الجنوب... بالانتظار، كان الباعة الثلاثة يشربون، عن القماش والأقمشة والبريق والتعب والأولاد وشولا تستمع إليهم بسلامة وضجر، لكنهم سرعان ما انتقلوا إلى الحديث عن حرب فلسطين، اقتربت أكثر شولا وراحت تصغي بانتباه شديد... روى أحدهم كيف أن عشرة من شباب قرية «الحديسة» بنادوا بتدريسون على السلاح استعداداً لانضمامهم إلى جيش التحرير العربي الثاني أقسم بالله الاستعداد ويقره بأنه شامد فوزي القادحجي قائد جيش التحرير، في بلدة تينين، الثالث أقسم بدوره أنه شامد القادحجي في بلدة بنت جبيل، وأن كفة من الأسلحة وصلت منذ يومين إلى البلدة مرسله من العراق وكيف أن ضباطاً من الجيش السوري يدفعون مبالغ كبيرة أن يقوم بتدريب هذه الأسلحة إلى داخل فلسطين.

ثم عاد الباعة إلى أحاديثهم العادية فخرجت شولا من شروها، لم تكن تعرف ما إذا كانت تلك المعلومات مهمة أم لا، إلا أنها سمحت، لكنها أحسّت بأن عليها إيصال تلك المعلومات إلى إسرائيل بطريقة من الطرق.

أول رسالة تجسس: في البيت كاشفت شولا زوجها بالامر فلم يعطه كبير أهمية. قال: «أعتقد أن هذه المعلومات ليست هامة، ثم من يضمن أنها ليست من نسج خيال الباعة؟».

قال له: «من نخسر شيئاً إذا وصلنا إلى إسرائيل، سوف أكتب رسالة بالبرقية، وما عليك سوى تكليف أحد الحزبيين من قتي به بإيصالها إلى الحدود، أعتقد أن المسألة في متنتي السهولة، أعرض جوزف فكرة زوجته، قال لها: «أنا امرأة وتكفيك مسؤولية البيت والأولاد، دعي البطولات لغرباء».

لكنه في النهاية رضخ إزاء أسرارها، كانت شولا بارعة الجمال وكان جوزف أصلاً ميم الوجه ويكرها سناً، كان الجميع يحسدونه في زواجه، وكانت شولا تعرف نقطة ضعفه، وهكذا، قامت شولا بكتابة الرسالة ووصلتها إلى زوجها، وفي اليوم التالي سلم جوزف الرسالة إلى زبونه، البائع المتجول المعروف بابي يحيى وهو من بلدة الحديسة الواقعة على الحدود اللبنانية الفلسطينية.

قال له: «أريد منك إيصال هذه الرسالة إلى أهل زوجتي في القدس، كل ما عليك أن تفعله هو أن تعطي الرسالة إلى أول يهودي تراه في مستعمرة مسكك عام وهو يتكفل بإيصالها إلى القدس، سأقدمك هذه القلمية من القماش هدية لزوجةك وبنتها».

قال أبو يحيى: «أنا داعي للقماش، نحن امتهنا، ستكون الرسالة هذه اللبلة في القدس لأن مسكك عام لا يبعد عن الحديسة سوى بضعة دقائق، بالطبع لم يكن أبو يحيى يحرف فمضمون الرسالة المكتوبة بالبرقية، التي تقول: «أسمي شولا كوهين، أنا يهودية من بيروت، أريد أن أساعدكم بامتلاككم التاكيد من شخصيتي بامتلاككم بعامتي القلمية في الرقم ١٠ شارع القنطرة في القدس، انني أضغ في تصرفكم هذه المعلومات التالية (.....) وإذا أردت الاتصال بي فهذا عنواني في بيروت...».

بعد أسبوع عاد أبو يحيى إلى بيروت وطعن جوزف، بل لقد وصلت الرسالة إلى مسكك عام... وبدأت شولا تنتظر، لم تعد تقدر البيت إلا نادراً، خشية أن يأتوا في غايها، وتضي الأيام وأصعب شولا تحترق، فاضطرت شهران فقيست:

«أولاً أن أيا جيمي لم يوصل الرسالة، أو لعلها وصلت ووجدوا المعلومات ثائرة فأمطوها أو...».

قال له: «أنا لم أكن أعرف شيئاً عن إسرائيل».

قال له: «أنا لم أكن أعرف شيئاً عن إسرائيل».

قال له: «أنا لم أكن أعرف شيئاً عن إسرائيل».

قال له: «أنا لم أكن أعرف شيئاً عن إسرائيل».

القضية قضيتها: ولا شك أن شولا كوهين لعبت دوراً أساسياً في التمهيد لما حصل وحصل في لبنان، وقد ساهمت في إقامة «الجنة التحتية»، وعندما لحن مستقبلها وانفصلت إلى إسرائيل استبكت إليها مهمة رئيسية في المخابرات الإسرائيلية تتعلق بمخاطبة هذه المخابرات في لبنان.

وبالطبع فإن كل المعلومات المتعلقة بالمشروع والتي تناول شخصيات معروفة دونت في وسائل، دون أن يعني هذا التزاماً منا بالتفاصيل وهذه هي الحلقة الأولى:



بن جوريون

ولاشك أن شولا كوهين لعبت دوراً أساسياً في التمهيد لما حصل وحصل في لبنان، وقد ساهمت في إقامة «الجنة التحتية»، وعندما لحن مستقبلها وانفصلت إلى إسرائيل استبكت إليها مهمة رئيسية في المخابرات الإسرائيلية تتعلق بمخاطبة هذه المخابرات في لبنان.

وبالطبع فإن كل المعلومات المتعلقة بالمشروع والتي تناول شخصيات معروفة دونت في وسائل، دون أن يعني هذا التزاماً منا بالتفاصيل وهذه هي الحلقة الأولى:

ولاشك أن شولا كوهين لعبت دوراً أساسياً في التمهيد لما حصل وحصل في لبنان، وقد ساهمت في إقامة «الجنة التحتية»، وعندما لحن مستقبلها وانفصلت إلى إسرائيل استبكت إليها مهمة رئيسية في المخابرات الإسرائيلية تتعلق بمخاطبة هذه المخابرات في لبنان.

وبالطبع فإن كل المعلومات المتعلقة بالمشروع والتي تناول شخصيات معروفة دونت في وسائل، دون أن يعني هذا التزاماً منا بالتفاصيل وهذه هي الحلقة الأولى:

ولاشك أن شولا كوهين لعبت دوراً أساسياً في التمهيد لما حصل وحصل في لبنان، وقد ساهمت في إقامة «الجنة التحتية»، وعندما لحن مستقبلها وانفصلت إلى إسرائيل استبكت إليها مهمة رئيسية في المخابرات الإسرائيلية تتعلق بمخاطبة هذه المخابرات في لبنان.

وبالطبع فإن كل المعلومات المتعلقة بالمشروع والتي تناول شخصيات معروفة دونت في وسائل، دون أن يعني هذا التزاماً منا بالتفاصيل وهذه هي الحلقة الأولى:

ولاشك أن شولا كوهين لعبت دوراً أساسياً في التمهيد لما حصل وحصل في لبنان، وقد ساهمت في إقامة «الجنة التحتية»، وعندما لحن مستقبلها وانفصلت إلى إسرائيل استبكت إليها مهمة رئيسية في المخابرات الإسرائيلية تتعلق بمخاطبة هذه المخابرات في لبنان.

وبالطبع فإن كل المعلومات المتعلقة بالمشروع والتي تناول شخصيات معروفة دونت في وسائل، دون أن يعني هذا التزاماً منا بالتفاصيل وهذه هي الحلقة الأولى:

ولاشك أن شولا كوهين لعبت دوراً أساسياً في التمهيد لما حصل وحصل في لبنان، وقد ساهمت في إقامة «الجنة التحتية»، وعندما لحن مستقبلها وانفصلت إلى إسرائيل استبكت إليها مهمة رئيسية في المخابرات الإسرائيلية تتعلق بمخاطبة هذه المخابرات في لبنان.

وبالطبع فإن كل المعلومات المتعلقة بالمشروع والتي تناول شخصيات معروفة دونت في وسائل، دون أن يعني هذا التزاماً منا بالتفاصيل وهذه هي الحلقة الأولى:

ولاشك أن شولا كوهين لعبت دوراً أساسياً في التمهيد لما حصل وحصل في لبنان، وقد ساهمت في إقامة «الجنة التحتية»، وعندما لحن مستقبلها وانفصلت إلى إسرائيل استبكت إليها مهمة رئيسية في المخابرات الإسرائيلية تتعلق بمخاطبة هذه المخابرات في لبنان.

وبالطبع فإن كل المعلومات المتعلقة بالمشروع والتي تناول شخصيات معروفة دونت في وسائل، دون أن يعني هذا التزاماً منا بالتفاصيل وهذه هي الحلقة الأولى:

ولاشك أن شولا كوهين لعبت دوراً أساسياً في التمهيد لما حصل وحصل في لبنان، وقد ساهمت في إقامة «الجنة التحتية»، وعندما لحن مستقبلها وانفصلت إلى إسرائيل استبكت إليها مهمة رئيسية في المخابرات الإسرائيلية تتعلق بمخاطبة هذه المخابرات في لبنان.

## بساطة

المشاركة والديمقراطية وحقوق الإنسان صارت ركائز أساسية في تقييم ممارسات الدول في إطار النظام الدولي الجديد الذي تزمه الولايات المتحدة الأمريكية، ومما لاشك فيه أن أحد يعترض على قيم المشاركة الديمقراطية وحقوق الإنسان، لأنها قيم نبيلة تسعى كل المجتمعات للتوسع بها وتنافس من يتنكسرون بمبادئها أو يعيقون بها.

ولكن المشكلة تكمن في غياب القبول التي يمكن أن يوقع عليها دولياً لهذه القيم فالمشاركة يمكن أن تأخذ أشكالاً عدة وليس هناك تحديد قاطع لشكل الديمقراطية وحقوق الإنسان قد تختلف من مجتمع لآخر والدول الغربية، التي يساهم بتحديد هذه الركائز تختلف في أسلوب ممارستها لمضامينها، ففي حين تعتمد الولايات المتحدة الأمريكية نظاماً رئاسياً جمهورياً يمنح «الرئيس» سلطات واسعة، ويضع في نفس الوقت أسساً وكوابح بما يتجه لمجلس منتخبين من صلاحيات فإن بريطانيا المعظم، تعتمد النظام الملكي مع حكم برلماني يمنح الصلاحيات التنفيذية للرئيس الوزراء بينما يحكم ألمانيا «مستشار» في إطار تعددية حزبية، ويتمتع الرئيس الفرنسي بسلطات تنفيذية في نظام هجين بين الجمهورية البرلمانية.

ولاشك أن الدول الغربية قد وصلت إلى هذه الصغ من النظم السياسية من خلال التراكم التاريخي لممارسات في الحكم ومن خلال التطور الاجتماعي الذي شهده ومن خلال موروثاتها الثقافية والحضارية.

ومن في العالم الثالث، لنا موروثا الحضاري والثقافي الذي يحكم نهج تطورها، وسيطر على كيفية إدارتها لشؤون مجتمعاتها، ومن الخلط أن نقل تجارب الآخرين نقل مستطربة حتى يقال أننا استعينا لدواعي النظام الجديد.

وما يحدث في روسيا اليوم خير شاهد على أن نمط الحكم في أي مجتمع لا بد أن ينبع من داخله ويستجيب لظروفه وميكيته وأثره الثقافي.

فروسيا تتخطى اليوم بين نظام قديم عرقه وخبرته ثم رقتته وبين نظام جديد لم تتحدد ملامحه بعد.

إن المثقفين العرب مطالبون بإدارة حوار جماعي ومنظم حول أفضل السبل للوصول إلى صيغة نظم تحكم فيها الشعوب العربية، وتتناول من موروثاتها الحضارية ومن قيمها ومن طبيعة مجتمعاتها كما أنه لابد من أن يضع المثقفون العرب في الاعتبار أن الفارق الرئيسي بين الوطن العربي والمسلم في غالبية والغرب المسيحي في غالبية هو النظم الديني ففي حين توصل الغرب إلى الفصل التام بين الدين والدولة فإن للإسلام قواعد وأساسيات لا تتسع بمثل ذلك الفصل الذاتي، ولأن من التوصل إلى الصيغة المناسبة التي لا تعارض التعاليم الدينية وتستجيب في نفس الوقت لحاجيات المجتمع ومتطلبات العالم الحديث.

عشرة سنة التي عشتها معك، لم أشعر يوماً بشعوري، كنت دائماً للمصير.

الفتح التجاني

عاشق من نفسه، عن أعماله، عن نفسي، كنت أنسى نفسي، الآن، لا أول مرة بدأت أشعر أن في وجودي وكأنها هل تهمتي؟

ليس منتقياً بحيث يقض كونها جبل، كانت خاتمة من رفهم التعاون معها إذا عرفوا أنها جبل، حدثت بأحدى زيجاتها وتكر الفرنسي، فمنها غال جدا، قالت لنفسها: «أنا لست عليك وتكر سوف أكون نفسي هذا العطر الثمين».

ولست شولا أبو جاك، لم يكن هناك أخيراً العامل أنه بانتظاراً في مقهى في منطقة الرف، في القهى أخيراً أبو جاك، لقد تأخر أقال الباهرة من حقا لمن سبب أوضاع البحر وبالتالي فإنها تستصل إلى بيروت مساء، ولن تشك في الرفا سوري ساعته.

«أنا ساعته».

«أنا ساعته».

«أنا ساعته».

«أنا ساعته».

«أنا ساعته».

«أنا ساعته».



## تأثيرها

لنأثر في العالم كله ما يفر في العجب والدمعة أكثر من نفسي. إن المرأة ليقود نفسه بطول عثرتها فيبني غرابتها. ولكني كلما عرفت نفسي زاد عجبني من عيوني وقلت قدرتي على تفسيرها. (دونين)



بشرة القصاب



ماريكس جوميل



مناء السباعي



جانين خوري

## أنشطة اجتماعية متنوعة لجمعية النساء المتحدثات بالفرنسية في الدولة العضوات : زيارتنا لمراكز الأنشطة النسائية بالدولة

### أطلعنا على إنجازات ابنة الإمارات في مختلف المجالات

جمعية النساء المتحدثات باللغة الفرنسية جمعية نشطة تضم مجموعة من السيدات من مختلف الجنسيات العربية والأجنبية، تربط بينهن رابطة اجادة اللغة الفرنسية بهدف انشاء نوع من الروابط، والأنشطة الاجتماعية والثقافية والفنية.

#### تحقيق : احمد الخشن

يوسع المجال امامنا كسيدات عربيات على ان نطلع السيدات الاجنبيات على جزء من حضارة هذا الشعب، وهذه الدولة التي هي جزء من عالمنا العربي. وتقول السيدة ماريكس جوميل المدرسة بالرابطة الفرنسية، والعضوة باللجنة المنظمة بالجمعية قالت ان الجمعية قد حققت انجازا كبيرا في عامها الماضي حيث نجحت في الحصول على الموافقة لانضمامها الى المنظمة العالمية لاستقبال المتحدثين باللغة الفرنسية في العالم (فياف) وهي منظمة كبيرة تساعدنا على تنظيم مزيد من الفعاليات الثقافية، والفنية، والعلمية، كما سيساعد على تبادل الخبرات.

واضافت ان تواصلنا مع مجموعة من السيدات العرب هنا قد ساعدنا كثيرا على تفهم طبيعة هذه البلاد والتعرف على جوهر الانسان العربي وقيمه ومبادئه وحضارته. والتي تشكل الحضارة التي تشهدها دولة الامارات. بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة جانيها هاما ومشترقا فيها.

وتقول السيدة مناء السباعي عضوة الجمعية ان الانضمام الى هذه الجمعية اتاح لنا ممارسة العديد من الأنشطة التي تلهمنا تحقيقها كما انه وضعنا امام رسالة هي ان تكون سفراء لبلادنا العربية التي ننتمي اليها. وسقراء لدولة الامارات التي تعيش على ارضها كوطن ثان لنا. فنشر للسيدات الاجنبيات ما تمتاز به بلادنا من علاقات اجتماعية، وفعاليات ثقافية، واقتصادية وغيرها. كي تظهر بالشكل الذي نأمل ان يظهر به ولغير نظرتهم اليها كعرب، والتي ترسخت في اذهانهم من خلال الاعلام الغربي المعادي. وقد نجحنا في اكثر من لقاء مع مجموعة من خلال افلام الفيديو.

الاعتبار وبديلا اذا امكن. ويعتقد ان الحرارة المثالية هي التي تتراوح بين ١٥.٥ - ١٨ درجة

سنتفادية. هل يؤرق الضجيج؟ بعض الناس يجد في الاصوات مدعاة الى النوم، سواء كانت حركة سر بعيدة ام دقات ساعة، وهناك آخرون تنزع اعصابهم اصوات كبد. اذا كنت تجد صعوبة في الاستسلام للنوم، او تصحين كثيرا اثناء الليل، او تشعرين بالانكسار في اليوم التالي فاما ان تنتقل الى غرفة اخرى بعيدة عن ضجيج الشارع، او تضعي زجاجا مزدوجا في نوافذ غرفتك او تتباعد زوجا من سدادات الاذن.

● إذا تهرب منك النوم حاول جمع اوكسيد الكربون في جسمك من السيل ان يغفو المرأة في غرفة مكتظة بالناس ومغلقة النوافذ، لأن كمية الاكسجين المتوفرة بأخذ مكانها اوكسيد الكربون بالتدريج، انه يعمل كمهدئ طبيعي، ويخدر الدماغ ويبطئ تجاوبات الجسم ويحدث اعراضا متنوعة هي طبق الأصل من اعراض مرحلة النوم الأولى. ان التنفس التلقائي التناوب سيرفع لديك مستويات اكسيد الكربون مؤقتا وبدون ان يدرك من الاوكسجين تنشق الهواء ثلاث مرات، وفي نهاية المرة الثالثة توقفي عن التنفس وعمدي الى ٦، بحيث تفرغ رتقك من الهواء، كرري ذلك ثم مرة ثالثة، لكن هذه المرة، بعد ان تفرغي بائلا وعق قدر الامكان، تنشق الهواء من اعلى صدرك بانفاس قصيرة وضحلة، ان هذا سيزيد كمية اوكسيد الكربون في جسمك، ويوسعك ان تكرري العملية كل عشر دقائق - ان كنت عاجزا لئلا تستيقظ.

معطرة لتساعدك على الاسترخاء، ان البروتينات قبل النوم بدلا من النشويات بالرغم مما يقال عن البروتينات بانها تسبب احلاما مزعجة، ان الجبنه والحليب واللبن تشكل مائل متشابهة ما قبل النوم، والحليب بصورة خاصة لانه يحتوي على مستويات عالية من الحامض الاميني الذي يلعب دورا مهما، على ما يبدو، في تأييد كيماويات الدماغ الحديثة للنوم. ● لا تكرري من شرب المينبات في الاسيات، راعي استهلاكك اليومي للمينبات التي تشمل الكحول والسكر والملح والقهوة والشاي ومشروبات الكولا. فالكافيين يسرع الايض وقد يدوم مفعوله اثنى سيع ساعات، اذا كنت تشاربن عادة في منتصف الليل، فان شرب القهوة او الشاي في السادسة مساء من شأنه ان يؤرقك. ● استمتعي بماء دافئ قبل ان تاتي الى الفراش. استمتعي خلاصة

#### تحقيق : فاطمة المطوع

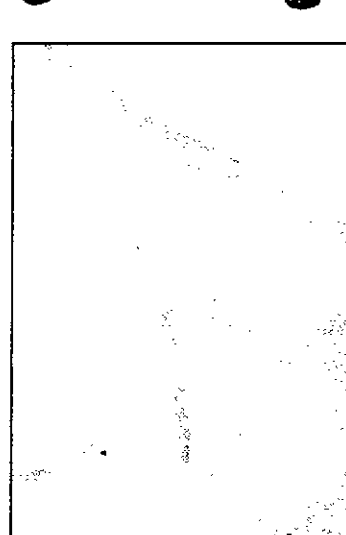
ضرورة تعويد الاطفال على تحمل المسؤولية والاعتماد على النفس. ● وعن عملها وتجارتها تقول: لقد صممت على دخول ميدان العلم لاشراك في مسيرة التنمية والاوقر لارادي واسررتي رزقا طيبا من عمل يدي وقد اخترت مجال البيع في الاشياء الخاصة بالمرأة المولادة لان ذلك كان مطلوبيا من السيدات وقد تنوعت تجارتي وزدحمت وحققنا النجاح والحمد لله وقد مضى على هذا العمل اكثر من ٢٠ سنة اكتسبت فيها خبرات عديدة ومفيدة برغم انني لم اتعلم ولكن الانسان القوي قادر على مواجهة تيارات الحياة القاسية ونجاسي في العمل التجاري يوازي عندي اعل الشهادات وذلك كله بفضل الله عز وجل.

لماذا لم تدخل المدرسة لتعلمي؟.. لم ادخل المدرسة لان في ذلك الزمان لم تكن هناك مدارس وانما قمت بحفظ القرآن الكريم عند الطوعة مريم التي كانت تعلم جميع اطفال الحي ترتيل الآيات والحمد لله على العلم الدني

ما رايت في المرأة في الامارات؟.. ولم تسابعت مسيرة كفاح المرأة في الماضي؟..

اقد كنت في السابق تقوم بالاعمال المختلفة داخل بيوتنا وخارجها ولم تنسود الاعتماد على الغير ولم تكن تعتق المرأة فقد كانت الحياة كلها عمل، تطبخ بايديها وتتدق حلالة اللقمة وتعني باطفالها لتعلمهم الرجولة وكذا نذهب للبر لنجمع الحطب وخيرات السبع الكثيرة لتبيها وتصل على رزق يومنا، اما الان فبعض السيدات اصبحن كسولات ويعتمدن على الخدم والمربيات في الاعمال المنزلية وتربية الاطفال ولذلك اصبحت المرأة في المجتمع المتحضر تعاني من الامراض بسبب البطالة وقلة الحركة وحتى ان بعض النساء علمن اولادهن الكسل فتجد الطفل عاجزا عن اي عمل بسيط لانه تعود على ان ياخذ دون ان يعطي واعتمد على الخادمة في كل شيء فهو يحصل على كل ما يريد جاهزا وذلك خطأ كبير في اسلوب التربية الاسلامية، التي تحت على

من القصة النوم سلطان.. ولكن اذا تدلل ماذا تفعلين؟



النوم حيوي لجميع الكائنات الحية التي لديها دوراتها الخاصة في الاستيقاظ والنشاط والنشاط والراحة، والتوقف والانطلاق، وبالنسبة للانسان فان النوم الطبيعي يجعل الجسم يأخذ منه ما يكفي لا اكثر ولا اقل، حيث ان ١٤ ساعة للاطفال حديثي الولادة و ٦ ساعات او اقل لشخص في العقد التاسع من عمره، لكن العمر وحده لا يقرر احتياجاتك للنوم، والمقدار المطلوب منه يختلف عند فرد وآخر ويتبع حاله المرأة العقلية والعاطفية، إذا كنت تعاني من عدم النوم، فلا تمد يدك الى الحبوب المنومة، ففقد يجب ان تكون الحلجا الاخير، لا الاول، كما يجب ان يصفها الطبيب لفترة قصيرة لمساعدتك على اجتياز مرحلة صعبة. ولتهنئي بنوم صريح اليك هذه الخطوات حتى يتملك سلطان النوم وتحلمي بالساتين الغناء: ● اذهبي الى الفراش عندما تكونين متعبة لا عندما يحين وقت النوم، اذا لم تسمي برغبة في النوم، اسهرى واستغدي من هذا الوقت الاضائي، اكتبتي رسائل، او طالع، او اخرجي في نزهة قصيرة فالهواء النعش والرياضة اللطيفة من افضل الوسائل لجلب النوم، وبخاصة اذا تضرعت قبل ساعة من ذهابك الى الفراش. ● استيقظي باكرا، ان احسدى الطرق الفعالة لمقاومة الارق هي ان تتركى ساعة في الاستيقاظ صباحا، روضي نفسك على هذه العادة، ومع المتابعة سرعان ما سيقتنع لك انك ستستعدين بالنعاس في موعد النوم - وربما قبله. ● تحاشي إتخام معدتك قبل الرقاد، من الافضل ان تتناول

## عاجل.. عاجل

كل أسرة على أرض الوطن تطلب بالنار من الجيش الأسمى الذي أفرس برادة طفلة كل ذنبها أنها أثارت جله بمرييها الأذرق وحقيتها المدرسية.

#### في الميدان

## شيخة حميد : نجاحي في تجارتي البيسيطة يسوازي أعلى الشهادات

شيخة حميد امرأة رفعت ان تقف حبسية جدران المنزل وقامت لتطالب بحقها الطبيعي في العمل رغم انها امسة لاتحرف القراءة ولا الكتابة ولكن الطموح دفعها لتقوم بالمشاركة من اجل توفير الحياة الكريمة فكان النجاح حليفها.

الحاجة شيخة نموذج آخر للمرأة العاملة التي تعلت بصمت فهي تقوم بالعمل في التجارة من الصغر وتعلمت ذلك من اسرتها التي يعمل معظم افرادها في هذه المهنة.

تقول شيخة: لقد تدربت على العمل التجاري واكتسبت الخبرة الميدانية من خلال الاحتكاك بالآخرين والاستفادة من خبراتهم في هذا المجال الحيوي وقد كان والدي رحمه الله يعمل في مهنة التجارة وقد تعلمنا منه أهمية ان نخوض في التجربة وان نتغمر نتائجها وكذلك علمنا الوالد معنى الاعتماد على النفس وان نتحمل المسؤولية ولم نتعود على النوم او الكسل بل كانت حياتنا كلها عمل وكنا نقسم في الخامسة صباحا ونعود آخر النهار وقد حققنا فوائد عظيمة.

لماذا لم تدخل المدرسة لتعلمي؟.. لم ادخل المدرسة لان في ذلك الزمان لم تكن هناك مدارس وانما قمت بحفظ القرآن الكريم عند الطوعة مريم التي كانت تعلم جميع اطفال الحي ترتيل الآيات والحمد لله على العلم الدني

ما رايت في المرأة في الامارات؟.. ولم تسابعت مسيرة كفاح المرأة في الماضي؟..

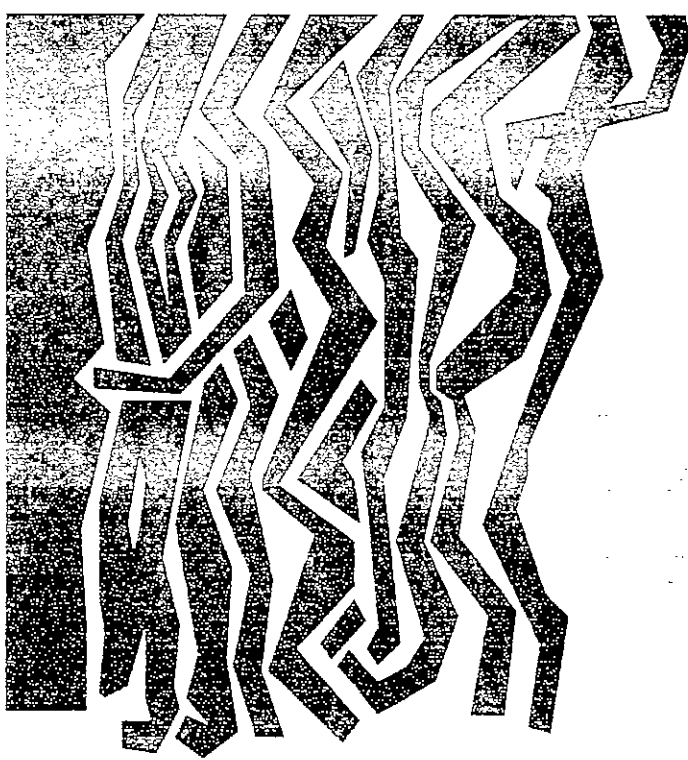
اقد كنت في السابق تقوم بالاعمال المختلفة داخل بيوتنا وخارجها ولم تنسود الاعتماد على الغير ولم تكن تعتق المرأة فقد كانت الحياة كلها عمل، تطبخ بايديها وتتدق حلالة اللقمة وتعني باطفالها لتعلمهم الرجولة وكذا نذهب للبر لنجمع الحطب وخيرات السبع الكثيرة لتبيها وتصل على رزق يومنا، اما الان فبعض السيدات اصبحن كسولات ويعتمدن على الخدم والمربيات في الاعمال المنزلية وتربية الاطفال ولذلك اصبحت المرأة في المجتمع المتحضر تعاني من الامراض بسبب البطالة وقلة الحركة وحتى ان بعض النساء علمن اولادهن الكسل فتجد الطفل عاجزا عن اي عمل بسيط لانه تعود على ان ياخذ دون ان يعطي واعتمد على الخادمة في كل شيء فهو يحصل على كل ما يريد جاهزا وذلك خطأ كبير في اسلوب التربية الاسلامية، التي تحت على

من القصة النوم سلطان.. ولكن اذا تدلل ماذا تفعلين؟



النوم حيوي لجميع الكائنات الحية التي لديها دوراتها الخاصة في الاستيقاظ والنشاط والنشاط والراحة، والتوقف والانطلاق، وبالنسبة للانسان فان النوم الطبيعي يجعل الجسم يأخذ منه ما يكفي لا اكثر ولا اقل، حيث ان ١٤ ساعة للاطفال حديثي الولادة و ٦ ساعات او اقل لشخص في العقد التاسع من عمره، لكن العمر وحده لا يقرر احتياجاتك للنوم، والمقدار المطلوب منه يختلف عند فرد وآخر ويتبع حاله المرأة العقلية والعاطفية، إذا كنت تعاني من عدم النوم، فلا تمد يدك الى الحبوب المنومة، ففقد يجب ان تكون الحلجا الاخير، لا الاول، كما يجب ان يصفها الطبيب لفترة قصيرة لمساعدتك على اجتياز مرحلة صعبة. ولتهنئي بنوم صريح اليك هذه الخطوات حتى يتملك سلطان النوم وتحلمي بالساتين الغناء: ● اذهبي الى الفراش عندما تكونين متعبة لا عندما يحين وقت النوم، اذا لم تسمي برغبة في النوم، اسهرى واستغدي من هذا الوقت الاضائي، اكتبتي رسائل، او طالع، او اخرجي في نزهة قصيرة فالهواء النعش والرياضة اللطيفة من افضل الوسائل لجلب النوم، وبخاصة اذا تضرعت قبل ساعة من ذهابك الى الفراش. ● استيقظي باكرا، ان احسدى الطرق الفعالة لمقاومة الارق هي ان تتركى ساعة في الاستيقاظ صباحا، روضي نفسك على هذه العادة، ومع المتابعة سرعان ما سيقتنع لك انك ستستعدين بالنعاس في موعد النوم - وربما قبله. ● تحاشي إتخام معدتك قبل الرقاد، من الافضل ان تتناول

## الآن بدون توقف الى روما



## باسلوب طيران الخليج

والرفاهية، حيث تستمتع بكرم ضيافتنا التقليدية الأصيلة. سافر معنا واكتشف سحر ابتسامه الخليج العالمية.



توفر لكم طيران الخليج رحلات بدون توقف كل اربعاء وأحد الى روما من ابوظبي، وإيا كانت الدرجة التي تسافر عليها فإنك ستسافر في جو من الراحة

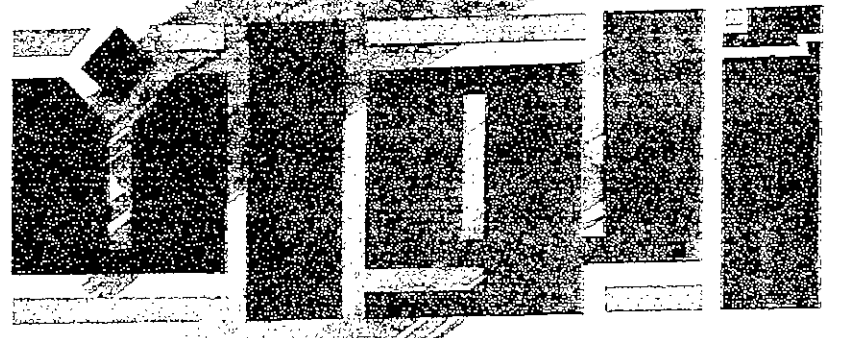
طيران الخليج GULFAIR

أكبر ناقلية من الامارات العربية المتحدة

لزيد من المعلومات عن الرحلات والخدمات، اتصل بوكيل سفرك المفضل أو ضراب الخليج هاتف أبوظبي ٢٢٢٢٠٠٠ الفون ٢٥٢٥٠٠، دبي ٢٥٢٥٠٠، رأس الخيمة ٢٢٢٥٠٠، الشارقة ٢٢٢٥٠٠، الفجيرة ٢٢٢٥٠٠

STARS





## محاضرة عن علامات الساعة

الشارقة - مريم يوسف:

تحت رعاية الشيخة نورة بنت سلطان القاسمي نائبة رئيسة الاتحاد النسائي العام ورئيسة جمعية الاتحاد النسائية بالشارقة تنظم اللجنة الدينية محاضرة بعنوان علامات الساعة يليها الاستاذ محمد بكار زكريا الأستاذ بكلية الدراسات الإسلامية بذي وذلك يوم غد الخميس الموافق ٢٨ / ١٠ الجاري في تمام الساعة العاشرة صباحاً بمقر الجمعية والدعوة عامة للسيدات.

## ثقافية الشارقة

تصدر فهرس معرض الكتاب

الشارقة - الاتحاد: أصدرت دائرة الاعلام والثقافة بالشارقة فهرس معرض الشارقة للكتاب في دورته الثانية عشرة والذي يبدأ ٢ نوفمبر. وقد تم توزيع الفهرس على مكتبات الدولة ليكون في متناول الافراد والمؤسسات طيلة انعقاد المعرض.

## اتحاد الكتاب يقر مسودة مشروع جائزة الاتحاد

الشارقة - الاتحاد: أقر مجلس إدارة اتحاد الكتاب وأدباء الامارات مسودة مشروع لائحة جائزة الاتحاد. في اجتماعه الاسبوعي الماضي. وسيعمل الاتحاد لاحقاً أسماء اللجنة المشرفة على الجائزة وتفاصيل عن اللائحة. ومواعيد التقديم للجائزة. ومعلومات أخرى. وكان مجلس الادارة قد عرض المشروع على عدد كبير من الادباء والكتاب في ندوة مفتوحة، تمخضت عن تشكيل لجنة اعداد مسودة المشروع الذي توشق أيضاً من قبل مجموعة من الادباء والكتاب في ندوة عامة. ومن المؤمل أن يعلن مجلس الادارة عن تشكيل لجنة الجائزة في وقت قريب جداً.

## حلقات دراسية حول ثقافة الولد

بيروت - الاتحاد: أقامت كلية بيروت الجامعية المؤتمر الوطني السنوي الأول حول «الثقافة الشاملة للولد» برعاية وزير التربية مخايل الشهر وبتشراكة استاذة وخبراء من الجامعة الأميركية في بيروت والجامعة اليسوعية والجامعة اللبنانية وأعضاء من لجان الأهل وبعض التربويين والمهتمين بقضايا الولد والطفل والنشئة. ركزت المداخلات التي أقيمت خلال المؤتمر على المعالم الأساسية لثقافة الولد في المراحل المختلفة في حياته. وأدوار المدرسة والمربي والأهل والمؤسسات التربوية في انضاج ثقافته.

الاخبار

الاربعاء ١٢ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٧ أكتوبر ١٩٩٣ م

AL ITTIHAD

## كرلا ترقص في باريس

بيروت - الاتحاد: أحيت فرقة كركلا اللبنانية حفلة استعراضية راقصة في قصر المؤتمرات في باريس. قدمت خلالها لوحات من «حلم ليلة شرق» وحظيت باطلتها بإعجاب ملثف من قبل الجمهور الفرنسي والعديد من الفنانين الذين حضروا الحفل وتوقفوا طويلاً أمام المعايير الإبداعية التي جسدها فرقة كركلا في تلك الليلة الحافلة بشرق وغربها. وتحتل الاهتمام الفرنسي بالعرض اللبناني في قيام وفد اعلامي فرنسي بزيارة لبنان للقاء عبدالحليم كركلا في إطار نقاش حول الفن والمسرح والرقص.

## نزار حابور يعرض في بيروت

بيروت - الاتحاد: استضافت صالة «مرام» للفنون في بيروت معرض الفنان السوري نزار حابور. استاذ التصوير في كلية الفنون في جامعة دمشق. قدم حابور في معرضه مجموعة كبيرة من اللوحات التي توزعت بين وجوه ومن وقصائد.

القنان نزار حابور سبق وأن عرض في العديد من العواصم العربية والأوروبية وله لوحات في متاحف عالمية. وأبرزت علاماته الفارقة تلك اللعبة اللونية المترنمة بين الألوان الاشتقاقية.

## تريسيال «الجرافيك» الأول

القاهرة - الاتحاد: أرسلت ٢٠ دولة (٩٠٠ عمل فني) لحواي ٢٠٠٠ فناناً للمشاركة بها في الدورة التأسيسية الأولى لتريسيال الجرافيك الأول الذي تنظمه مصر في منتصف شهر ديسمبر القادم.

## صانعو البشوت في قطر خائفون من إندثار صناعتهم

البيانات التي يلبسها الرجال في قطر والتي يطلق عليها باللهجة المحلية البشوت وجميعها بشوت.

ويشار الحواج إلى عدد من الزبائن كانوا في القسم الثاني من الحفل والمخصص لبيع الفتر، والعقل، وقال إن أكبر دليل على عدم الإقبال على شراء البشوت في الفترة الأخيرة هو ما تراه.

وبعد تهديد طويلة بعض الشيء قال: الطلب قل على البشوت ليس لأن نوعية البشوت تغيرت وأن الموجود منها حالياً ليس في جودة البشوت القديمة.. بل استطاع القول أن هناك أنواعاً جديدة تفتقر أفضل بكثير من القديمة.. ولكن الطلب قل لأن الناس تنظر إلى البشوت على أنه نوع من التقاليد القديمة ولا يناسب العصر.

وفي مكان صغير آخر في سوق واقف «السوق القديم» في الدوحة جلس عبد الله موسى أبوخلقة، وهو أيضاً من يمارسون هذه المهنة بالوراثة وقد أمتهن منذ ما يقرب من الخمسين عاماً.

ويادر قبل استكمال السؤال عن أحوال البيع بالنسبة للبشوت بالقول: «الطلب على شراء البشوت قل بشكل كبير كنا في الماضي نبيع أكثر من مائة بشوت في العام.. أما الآن لا نبيع في العام الواحد أكثر من خمسين بشوت وفي من المصنعة في الخارج.

وسكت لحظة والصبر آخر من إندثار هذه المهنة يادية على وجهه وأخذ يشرح الأسباب وراء هذا الانخفاض في المبيعات. أنك تعرف أن الناس الآن لم يعودوا كما كانوا في السابق يعتزون بلباسهم الأصلي بل أنهم ينظرون إلى البشوت على أنه موضة قديمة ويجب ألا نهميه.

ويشاركها الرأي السيد ثواب السبيعي.. وهو من أشهر التجار المحليين في بيع البشوت ويقول: الشباب اليوم لا يهتمون إلا بالفتة وأخر أنواع الثياب الآتية من اليابان وانجلترا مثل التركس والمريسيس والزبدية، أنواع من القماش تستخدم لصناعة الثياب.

أما البشوت فلم يعد أحد يهتم بها وإذا أراد أن يشتري بشوت فهو يطلب آخر الأنواع إلا أنه لا يزال من نوعه وماركة ولم يعد أحد يسل عن البشوت هل هو نجني أو بوشيري أو بحريش أو مسعودي أو خط منسأ في الدوحة أم لا.. كل ما يهم مشاركته وهل هو

القصيرة تومي، بانه قارب سنة على الستين.. خمسون عاماً قضيتها في حياكة وبيع البشوت العمامات وله أشهد طوال حياته.

هذا الزمن ركبا في بيعها كالذي اشاهده الآن.. هكذا بدأ الكلام فارس عبدالحميد الحواج أحد أقدم من أمتهن حياكة البشوت.

ويشار الحواج إلى عدد من الزبائن كانوا في القسم الثاني من الحفل والمخصص لبيع الفتر، والعقل، وقال إن أكبر دليل على عدم الإقبال على شراء البشوت في الفترة الأخيرة هو ما تراه.

وبعد تهديد طويلة بعض الشيء قال: الطلب قل على البشوت ليس لأن نوعية البشوت تغيرت وأن الموجود منها حالياً ليس في جودة البشوت القديمة.. بل استطاع القول أن هناك أنواعاً جديدة تفتقر أفضل بكثير من القديمة.. ولكن الطلب قل لأن الناس تنظر إلى البشوت على أنه نوع من التقاليد القديمة ولا يناسب العصر.

وفي مكان صغير آخر في سوق واقف «السوق القديم» في الدوحة جلس عبد الله موسى أبوخلقة، وهو أيضاً من يمارسون هذه المهنة بالوراثة وقد أمتهن منذ ما يقرب من الخمسين عاماً.

ويادر قبل استكمال السؤال عن أحوال البيع بالنسبة للبشوت بالقول: «الطلب على شراء البشوت قل بشكل كبير كنا في الماضي نبيع أكثر من مائة بشوت في العام.. أما الآن لا نبيع في العام الواحد أكثر من خمسين بشوت وفي من المصنعة في الخارج.

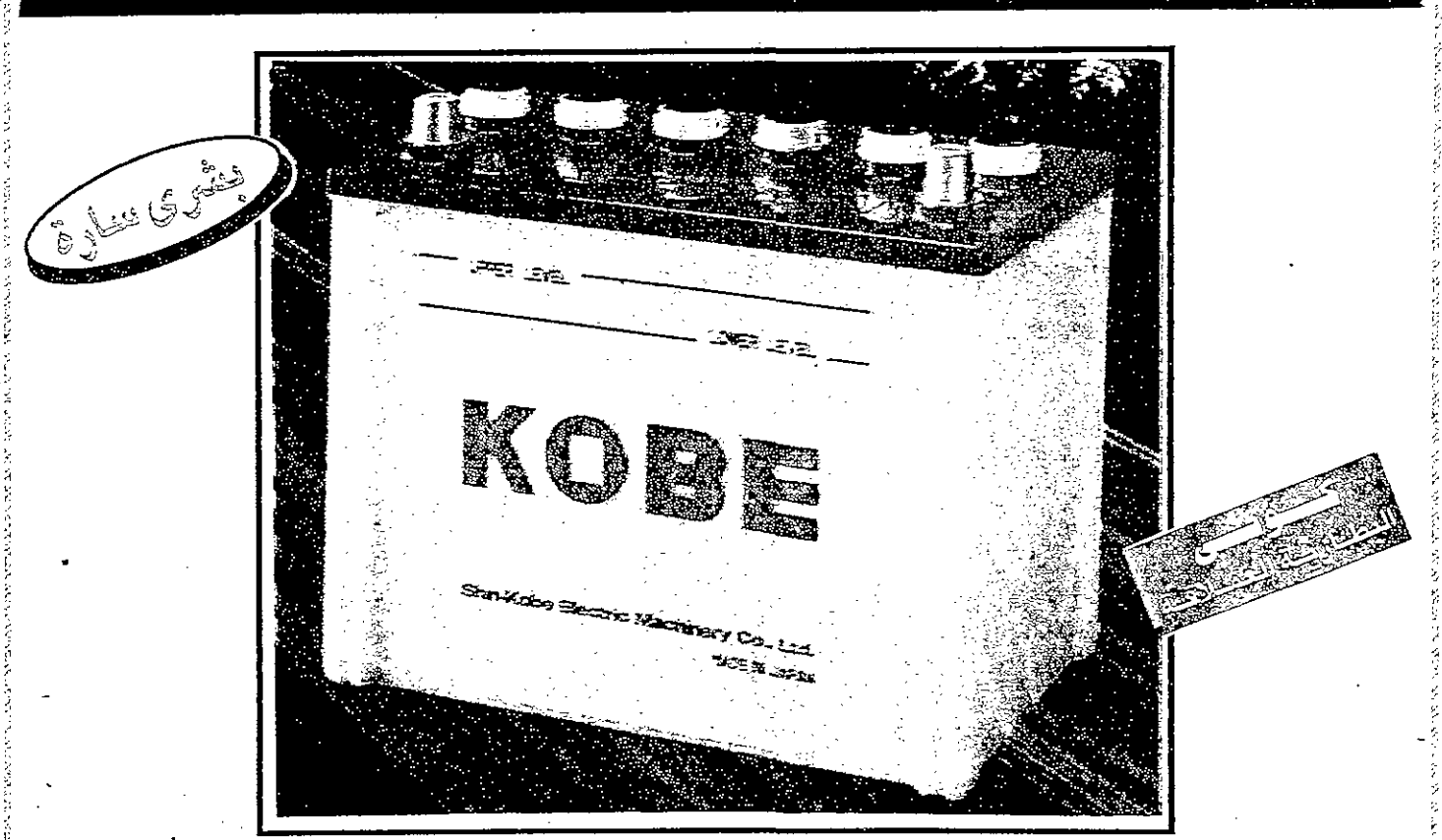
وسكت لحظة والصبر آخر من إندثار هذه المهنة يادية على وجهه وأخذ يشرح الأسباب وراء هذا الانخفاض في المبيعات. أنك تعرف أن الناس الآن لم يعودوا كما كانوا في السابق يعتزون بلباسهم الأصلي بل أنهم ينظرون إلى البشوت على أنه موضة قديمة ويجب ألا نهميه.

ويشاركها الرأي السيد ثواب السبيعي.. وهو من أشهر التجار المحليين في بيع البشوت ويقول: الشباب اليوم لا يهتمون إلا بالفتة وأخر أنواع الثياب الآتية من اليابان وانجلترا مثل التركس والمريسيس والزبدية، أنواع من القماش تستخدم لصناعة الثياب.

أما البشوت فلم يعد أحد يهتم بها وإذا أراد أن يشتري بشوت فهو يطلب آخر الأنواع إلا أنه لا يزال من نوعه وماركة ولم يعد أحد يسل عن البشوت هل هو نجني أو بوشيري أو بحريش أو مسعودي أو خط منسأ في الدوحة أم لا.. كل ما يهم مشاركته وهل هو

إبراهيم البياطر - ت/٧٢٣٦٦٦ فاكس ٧٢٣٢٩٩

## طاريات.. كوبي KOBELCO



## شركة محمد بن مسعود وأولاده

وكلاء.. شركة نيسان اليابانية يسرها ان تزف الى عملائها الكرام نبا وكالتها الجديدة بدولة الامارات العربية المتحدة للطاريات ماركة **كوبي** اليابانية العالمية ذات الجودة العالية والشهرة العالمية الواسعة والتي تستخدمها جميع انواع السيارات والشاحنات والمعدات الثقيلة و **شركة محمد بن مسعود وأولاده** دائماً في خدمة عملائها الكرام لتقديم أحدث المنتجات المتوافرة بالاسواق العالمية. ويطاريات **كوبي** سيتم توافرها بجميع معارض الشركة في ابوظبي - العين - دبي - مدينة زايد، وكذلك بالمركز الرئيسي لبيع قطع الغيار بجراج المسعود «طريق المطار القديم».

- ت: ٧٢٤٦٠٢ ابوظبي «النادي السياحي»
- ت: ٤٤٧٥٤٢ ابوظبي «جراج المسعود - قطع الغيار»
- ت: ٦٥٥٥٦٦ العين «معرض المسعود»
- ت: ٦٥٧٦٣٧ العين «قطع الغيار»
- ت: ٢٢٦١٠١ دبي «معرض المسعود»
- ت: ٢١٣٢٢٧ دبي
- ت: ٤٨٧٥٥٠ مدينة زايد «مركز قطع الغيار الجديد»



## GITANES BLONDES

تحذير حكومي: التدخين سبب رئيسي للإصابة بأمراض الرئة والقلب والشرايين. Government warning: Smoking is a major cause of cancer and diseases of the lungs, heart and arteries.







للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال بـ : • ابوظبي : ٤٥٢٣٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دبي : ٦٦٦٦١١ • العين : ٦٤١٤٦٠ • الشارقة : ٣٣٣٣٠٠ • رأس الخيمة : ٢٢٢١٢٣

**ستلايت بالاقساط** - شحن جميع الاقساط بالاقساط  
**مؤسسة سامي المبارك**  
 تركيب ستلايت (قناة فضائية)  
 أدوات كهربائية - بلاجات - غسالات  
 تلفزيونات - مكيفات - جميع الأدوات المنزلية  
 غرف نوم - سجاد - والجديد من سامي المبارك!!  
 شحن لجميع الاقساط بالاقساط  
 ابوظبي : ٧٨٨٣٣٢ - ٧٧٧٢٨٠ / ت  
 ابوظبي : ٧٨٨٣٣٢ - ٧٧٧٢٨٠

**شركة الزميل للشحن**  
**البري والجوي**  
 سيارة متجهة الى القاهرة بجميع  
 الحافلات الترحيل من الباب للباب  
 شحن جميع الاغراض  
 ويوجد سيارة لدى الشركة متوجهة  
 من القاهرة الى ابوظبي لشحن جميع  
 الاغراض - تغليف وتخليص  
 القيام بتاريخ ١١/٥/١٩٩٣ م  
 ابوظبي - النادي السياحي  
 ت : ٧٨٨٥٦٤ / ٧٨٨٦٠٥

**المعهد الانجليزي الدولي**  
**لدراسة اللغات**  
**ايماننا منا بتقديم الاجود دائما**  
**ان يعلن**  
**المعهد الانجليزي الدولي لدراسة اللغات**  
**عن افتتاح مركز الدراسات الجديدة في**  
**مدينة العين**  
 \* برامج عامة في اللغة الانجليزية  
 \* دورات مكثفة في اللغة العربية للاجانب فصحي وعامية لجميع المراحل  
 \* دورات مكثفة في الحاسب الاني  
 \* دورات مكثفة في السكرتارية التنفيذية  
 \* مناهج جامعية مختلفة في ادارة الاعمال - الهندسة - السلوك  
 \* الانساني - العلوم - التعليم - اللغة الانجليزية وادابها - القانون - الاداب  
 العامة - اللسانيات - بكالوريوس  
 \* ملاحظة : امتحان تحديد المستوى للغة الانجليزية والدراسة الجامعية  
 شرط اساسي للتسجيل  
 للاستفسار يرجى الاتصال :  
 العين - هاتف : ٧٢٧٩٦٦ / ٠٣ / فاكس : ٠٣ / ٢٩٠٧٥٦

**النجم الأخضر للشحن**  
 الى جمهورية مصر العربية  
 القاهرة وجميع المحافظات  
 شحن جميع الاغراض المنزلية  
 توصيل من الباب للباب  
 تغليف - ضمان - تخليص  
 النادي السياحي بجوار بنك الدم  
 ت : ٧٨١٤٥٢ - ٧٧٧٥٣٦ / ابوظبي

**مصنع ابوظبي للأنايب**  
**يعلن مصنع ابوظبي للأنايب**  
**عن طلب عروض لبيع براميل حديدية**  
**فارغة سعة ٢٠٨ لتر**  
**بمعدل الف برميل شهريا**  
**على الراغبين في الشراء التقدم بعروضهم**  
**داخل مظاريف مغلقة خلال عشرة ايام**  
**من تاريخ نشر هذا الاعلان الى العنوان التالي:**  
**مصنع ابوظبي للأنايب ص.ب ٤٥٢٦**  
**لمزيد من المعلومات يمكن الاتصال بهاتف**  
**المصنع ٥١٢١٦٠٠ فاكس ٥١٢٣٢٨٩**

**مطلوب فورا**  
**شركة مقاولات كبرى تطلب**  
**مقاولي حديدية وتجارة ملح**  
**على درجة عالية من الكفاءة والقدرة**  
 للاتصال ت : ٧٧٠٥٩٠ - ابوظبي - ص.ب ٢١١ - ابوظبي

**مؤسسة أقال**  
**استيراد وتوزيع**  
**لأدوات التجميل**  
 وكالة مستحضرات  
 ومستلزمات التجميل  
 بالشر والشيء  
 من أشهر الماركات العالمية  
 هاتف : ٥٦٦٧١١ - فاكس : ٥٦٩٥٥٦

**مطلوب**  
**للعمل في مدرسة خاصة بدبي**  
**وكيلة مدرسة**  
 ذات خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات  
 في الاعمال الادارية والتعليمية بمدارس  
 الدولة او احدى مدارس دول الخليج.  
 للاتصال / هاتف ٨٥٨٥٨٩ أثناء الدوام الرسمي  
 هاتف ٨٥١٠٣٧ الفترة المسائية

**مطلوب فورا**  
**لشركة تجارية كبرى**  
**مندوبو مبيعات**  
 لديهم خبرة فنية هندسية لمواد البناء  
 والعازلة ولهم علاقات بالمقاولين والمكاتب  
 الاستشارية بامارة ابوظبي.  
 يفضل من لديهم رخصة قيادة مع اجادة  
 الانجليزية.  
 «الراتب مغر جدا»  
 ترسل الطلبات الى  
 فاكس / ٣٢٨٨١٥ ابوظبي ص.ب ٢٨٠١

**لليبيع**  
**كرين كاتو**  
 ٢٠ طننا موديل ١٩٨٧  
 للاستفسار  
 ت : ٥٥٩٤٦٨ مصفح - سيارة ٥٤٢١٦٣١

**محكمة أم القيوين الاتحادية الابتدائية**  
 استدعاء مدعى عليه للحضور أمام المحكمة  
 في الدعوى رقم ٩٣/٢ حقوق كل  
 الى المدعى عليه / عبيد نصيب مبارك الخميري - ويعلن بالنشر على نفقة المدعى  
 بما أن المدعى فيرون ضياء خوش خرد قد أقام عليك الدعوى المذكورة بالرقم أعلاه مطالبك  
 بمبلغ ٢٠٠٠٠٠ درهم إضافة الى الرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة - فانت مكلف  
 بالحضور أمام محكمة أم القيوين شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩  
 من يوم ١٢/١١/٩٣ للنظر في الدعوى. وفي حالة تخلفك عن الحضور فانه سيفصل في  
 الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي في يوم ١٢/١٠/٩٣  
 رئيس محكمة أم القيوين الاتحادية الابتدائية

**مطلوب للعمل في مدرسة خاصة بدبي**  
 ١/ معلمة لغة عربية  
 ٢/ معلمة رياضيات  
 ويشترط في الوظائف المبينة اعلاه خبرة  
 لا تقل عن ثلاث سنوات في دولة الامارات او  
 احدى دول مجلس التعاون.  
 للاتصال / هاتف ٨٥٨٥٨٩ دبي  
 خلال اوقات الدوام الرسمي  
 هاتف ٨٥١٠٣٧ دبي للفترة المسائية

**دائرة بلدية ابوظبي**  
**اعلان تعديل الاسم التجاري**  
 بهذا تعلن دائرة بلدية ابوظبي بان السادة / شركة سيارات  
 كداري المحدودة اماراتي الجنسية  
 قد أبدوا رغبتهن في تعديل الاسم التجاري شركة سيارات  
 كداري المحدودة / فرع ابوظبي وذلك بموجب الرخصة التجارية  
 الممنوحة لهم بالرقم ١١٠٩٤  
 فعلى كل من له حق أو اعتراض على هذا التعديل مراجعة دائرة  
 بلدية ابوظبي خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا فان  
 هذه الدائرة غير مسؤولة عن أي حقوق أو دعوى بعد انقضاء  
 هذه المدة حيث ستستكمل الاجراءات المطلوبة.  
 مدير دائرة بلدية ابوظبي

**مطلوب**  
**لمؤسسة مقاولات**  
**مراقبو بيان**  
**بخبرة جيدة**  
**بدولة الامارات**  
 تليفون ٧٧٢٦٥٩ ابوظبي

**محكمة ابوظبي الشرعية - دائرة التنفيذ**  
 اخطار دفع في القضية التنفيذية رقم ١٩٩٣/٦٧٩  
 الى المحكوم عليه / شركة الامير للتأمين والتعهدات الغذائية لأصحابها (١)  
 احمد امام ابوالنصر (٢) سامح ابوبكر سري الدين (٣) ايهاب حنا تادرس  
 وعوضهم بالنشر حيث انه بتاريخ ١٩٩٣/٦/٢٠ م قد صدر حكم في القضية  
 الابتدائية رقم ٩٣/١٢٠ ضدكم لصالح المدعى / مطبعة الخالدية التجارية  
 والذي يقضي بسداد المبلغ الاجري ٢١٧٩٠٠ درهم محكوم به ٣٦٤٠٠ درهم رسوم  
 تنفيذ ١٠٠٠ درهم رسوم ابتدائية ١٠٠٠ درهم رسوم فتح ملف للمجموع  
 ٢٢٨٨٠ درهم بالإضافة لمصاريف النشر. وبما ان المحكوم له قد تقدم بطلب  
 لتنفيذ الحكم المذكور ووقع الرئيس المحدد لذلك فيسوجب هذا اتم مكلون  
 بالحضور امام هذه المحكمة للجلسة المحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم  
 ١٩٩٣/١١/٢٣ لتنفيذ ما جاء اعلاه وفي حالة تخلفكم عن ذلك فان المحكمة  
 ستدعى بحكم الاجراءات القانونية المناسبة لتنفيذ الحكم وتخصيل باقي رسوم  
 التنفيذ التي سترتب عليكم. تحريرا في ١٩٩٣/١٠/٢٠  
 قاضي التنفيذ / محمد سعد ذياب

**محكمة ابوظبي الشرعية**  
 استدعاء للفصل في دعوى  
 قضية مدنية رقم ١٩٩٣/١١٥  
 الى : سعيد محمد حبيب الله خان / يتقال  
 العنوان مجهول الاقامة / ويعان بالنشر على الجريدة المحلية  
 بما ان المدعى محمد ابوالكلام بن محمد ازار مباد / يتقال قد رفع عليك  
 دعوى فسخ شراكة فانت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او  
 بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباح يوم ١٩٩٣/١١/٧ م  
 للاجابة على الدعوى القائمة ضدك. وبما ان التاريخ محدد للفصل في  
 الدعوى فان عليك ان تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك.  
 وأعلم انه في حالة عدم الحضور في ايعاد والتاريخ المحددين فانه  
 سيفصل في الدعوى في غيابك.  
 صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٩٩٣/١٠/٢٤  
 القاضي / ابراهيم بركات

**معرض للايجار**  
 معرض كبير «ميزانين»  
 في دبي شارع صلاح الدين  
 يصلح لجميع العروض  
 التجارية  
 للاتصال بـ ٩٢٤٢٨٢٠  
 سيارة ٥٥٥٩١٩٩

**مطلوب**  
**لمؤسسة صيانة**  
**مهندسين صيانة**  
 خبرة جيدة  
 بالصيانة العامة للمباني  
 ودراسة المناقصات  
 ت / ٦٦٤٣٣٤ ابوظبي  
 نداء ٩٢١٩٩٦٦

**محكمة ابوظبي المدنية**  
 استدعاء للفصل في الدعوى رقم م / رقم ٩٣/١٤٥٧ مدني  
 الى المدعى عليه / العصري الظاهري للشحن لصاحبها / العصري سعيد احمد  
 الظاهري وعنوانه مجهول العنوان. بما ان اسم خان بن رازيم قد رفع عليك  
 دعوى بسد / ١٤٠٦٩٠ درهمها زائدا الرسوم والمصاريف فانت مكلف بهذا  
 بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة  
 ٩ صباحا الموافق يوم ٣٠ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٣ م للاجابة على الدعوى القائمة  
 ضدك. وبما ان التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز أي  
 شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك وبإمكانك ان تقيد من سلطات المحكمة  
 لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع اية رسوم قد تكون مفرقة وأعلم انه في حالة عدم  
 الحضور في ايعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك. صدر  
 بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ٩ من شهر جمادى الاولى سنة ١٤١٤  
 هجرية الموافق ٢٤ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٣ م.  
 القاضي / محمود احمد الشيخ

**اعلان تحذيري**  
**مؤسسة الاحرار للمقاولات**  
**والصيانة العامة بابوظبي**  
 تعلن بان المدعو / فضل سبحان كالا  
 خان - باكستاني الجنسية يحمل جواز  
 سفر رقم ٤٠٦٦٧٩ قد تغيب عن العمل  
 بتاريخ ١٩٩٣/١٠/١  
 وعليه مراجعة مقر المؤسسة خلال اسبوع من تاريخ نشر  
 الاعلان والا سوف تتخذ الاجراءات القانونية المتبعة بالدولة  
 ونحذر كل من يستخدمه أو يتعامل معه باسم المؤسسة  
 تحت طائلة القانون.

**اعلان تحذيري**  
**شركة ابوظبي الوطنية للفنادق - هاتف : ٤٤٧٢٢٨ - ص.ب : ٤٦٨٠٦**  
 تعلن الشركة بان المذكورين المنشورة صورهم ادناه منهم من انتطع عن العمل ومنهم من ذهب في اجازة ولم يعد فعليهم جميعا مراجعة الشركة خلال مدة اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا ستدعى بحكم الاجراءات القانونية المتبعة.

الاسم : اميليا ايتوسيلاس الجنسية : فلبينية رقم الجواز : ١٠٦٠٩٢ / ل الموقع : مطعم صندوق النعم	الاسم : منثر منصور منصور الجنسية : لبناني رقم الجواز : ٦٦٧٥٧٢ الموقع : قسم التغذية	الاسم : شيو توماس الجنسية : هندي رقم الجواز : ١٣١٦١٨ الموقع : فندق الميناء	الاسم : انيكولا تجارا كومانان الجنسية : هندي رقم الجواز : ٧٩٤٢٠٦ الموقع : قسم التغذية - العين	الاسم : عباس محمد تقي الجنسية : ايراني رقم الجواز : ٤٤١٧٨٨٩ الموقع : قسم التغذية - العين	الاسم : ليوناردو قد فوجيني الجنسية : فلبيني رقم الجواز : ٩٦٦١١٠ الموقع : فندق هيلتون ابوظبي	الاسم : ضياء اخضر هاشمي الجنسية : باكستاني رقم الجواز : ٩١٨٦٣٠ الموقع : فندق هيلتون ابوظبي	الاسم : محمد شاهر مويدين الجنسية : هندي رقم الجواز : ٧٢٠٣٩٧ الموقع : فندق هيلتون ابوظبي
الاسم : كلاود ريزيني فيرناندو الجنسية : سريلاني رقم الجواز : ٣٧٧١٧٢ الموقع : فندق هيلتون ابوظبي	الاسم : ساتياتي تابلاك الجنسية : فلبينية رقم الجواز : ٣٤٤٢٠٠ الموقع : فندق هيلتون ابوظبي	الاسم : عيسى محمد تقي الجنسية : ايراني رقم الجواز : ٤٤١٧٨٨٩ الموقع : قسم التغذية - العين	الاسم : ليوناردو قد فوجيني الجنسية : فلبيني رقم الجواز : ٩٦٦١١٠ الموقع : فندق هيلتون ابوظبي	الاسم : ضياء اخضر هاشمي الجنسية : باكستاني رقم الجواز : ٩١٨٦٣٠ الموقع : فندق هيلتون ابوظبي	الاسم : محمد شاهر مويدين الجنسية : هندي رقم الجواز : ٧٢٠٣٩٧ الموقع : فندق هيلتون ابوظبي	الاسم : كلاود ريزيني فيرناندو الجنسية : سريلاني رقم الجواز : ٣٧٧١٧٢ الموقع : فندق هيلتون ابوظبي	الاسم : ساتياتي تابلاك الجنسية : فلبينية رقم الجواز : ٣٤٤٢٠٠ الموقع : فندق هيلتون ابوظبي



تقبل التعازي يومى الثلاثاء والأربعاء بعد الساعة ٧ مساء  
بمنزلهما الكائن بالنادى السياحى خلف المخبز الحديث  
بناية الرميثى الطابق الثامن شقة ٨٠٤  
لا اراكم الله مكروها وعزين

تَحْكُمُ فِي مَقَالَةٍ أَلَدٍ وَنَظَامِ سَتِيدِ أَلَدٍ.





## حول العالم

## مخياً ليجور بمائة وعشرين مليون جنيه

لندن - كونا: ذكر في لندن أن اتهامات وجهت إلى موظفين بريطانيين بتلقي بالخطية عن عمليات إصلاح وتعديل المخيا السري لرئيس الوزراء جون ميجور في أثناء اندلاع الحروب. وقيل أيضاً أن كلفة تعديل الإخطاء الفاحشة في التصميم بالنسبة للاتفاق المبنية تحت وزارة الدفاع البريطانية في وسط لندن قد أخفيت عمداً عن النواب البريطانيين. بلغت نفقات بناء المخيا عام ١٩٨٥ نحو ٢٠ مليون جنيه استرليني ويكلف الآن ستة أضعاف هذا المبلغ أي ١٢٠ مليون جنيه وهو على عكس ١٤٠ قديماً حيث أن نفقاته كانت أقل.

## ميتران: لن استأنف التجارب النووية

باريس - أ. ب. استأنف الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران نهائياً في كلفة القاء أسس الأول على شاطئ التفريزون، وفرانس ٢٠ استأنف التجارب النووية الفرنسية، طالما كنت في الحكم.

ورفض ميتران الأخذ بآراء الخبراء الذين يرون أن إجراء بضع تجارب نووية إضافية لا يزال ضرورياً... وأضاف أن على فرنسا الاستأنف التجارب النووية التي كانت أول من توقف عن القيام بها.

## انفجار في مطار ليما

ليما - أ. ب. أفاقت مصادر الشرطة أمس أن انفجار سيارة ملغومة وقع مساء أمس الأول في مطار ليما الدولي أدى إلى مقتل شخصين وإصابة نحو ثلاثين آخرين بجروح ورغم عدم إعلان أي جهة مسئوليتها عنه إلا أن الشرطة نسبت على الفور إلى منظمة الدرب المضيء المعارضة للحكومة. وحطمت العبوة التي قدر الخبراء وزنها بحوالي مئة كيلو عشرات السيارات وجميع نوافذ مبنى من عشرة طوابق ونشرت الذعر بين المسافرين الموجودين في المطار الذي يقع على بعد خمسة كيلومترات غرب ليما.

## حرب طاحنة بسبب أهانة

اسلام آباد - أ. ب. ذكرت صحيفة جانج الباكستانية أمس أن نزاعاً قتلانياً دموياً يحدث في إقليم باجو في شمال غرب باكستان منذ سبعة أسابيع قد أسفر عن مصرع عشرين شخصاً كما أرم سكان المنطقة على الغارات في مناطق أخرى. وقالت الصحيفة أن حاكم باجو فرض تعذيباً تعسفياً على هذه الاشتباكات التي تتصوّر بحاشاها في عشرينين من قبيلة سالارزاي. وقد استخدم أفراد العشريتين الأسلحة الثقيلة ومن بينها الصواريخ مما أدى إلى تدمير مئات من المنازل.

وأضافت الصحيفة أن الجانبين يتأهبان لخوض مزيد من الاشتباكات بأسلحة تم تهريبها من أفغانستان المجاورة.

كما قالت صحيفة جانج: أن الاشتباكات اندلعت عندما وصف أحد أفراد القبيلة خصماً بأنه كافر!!

## على طريق ماستريخت

بروكسل - أنسا: يجتمع وزراء خارجية دول المجموعة في بروكسل للاعداد للمؤتمر الخاص للمجلس الأوروبي بهدف بحث ودراسة المراحل المقبلة فيما يتعلق بالتكامل الأوروبي.

وصرحت مصادر مقربة من الحكومة البلجيكية التي تضطلع برئاسة المجموعة بأنه سيكون من المتعين على رؤساء حكومات دول المجموعة الأوروبية ليس فقط مراجعة وبحث الخطوات المقبلة في اتفاقية ماستريخت للوحدة الأوروبية بل السعي للتغلب على سلسلة من المشكلات العملية المرتبطة بتحقيق الوحدة الاقتصادية والتفدية.

يذكر أنه سيبري الخط باتفاقية ماستريخت اعتباراً من الأول من شهر نوفمبر القادم.

نضالاً... وبالنسبة لكل من الاسرائيليين والفلسطينيين فإن تحرير السجناء يعد من أهم القضايا وأكثرها حساسية التي لا بد وأن تحل بأسلوب دبلوماسي لكي ينجح اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني فهي تعادل في المفاوضات قضية بناء قبة، بدلاً من حقوق إنسان. وأضاف أبو زياد: «إن الناس سرورون لكثير مشغولون بشكل عام من هذا غير كاف، فبالنسبة لنا هذه قضية مسألة حياة». حيث يجب إطلاق سراح المعتقلين لأن معظمهم سجناء بسبب ممارستهم لنشاط سياسي، أو احتجاجهم ضد الاحتلال الإسرائيلي، أو بسبب كفايتهم لتهليل الاستقلال الفلسطيني، أن إطلاق سراحهم وتقدير جهودهم يساعدهم على إثبات الاحتجاج الإسرائيلي.

## الاراضي المحتلة قابلته بالترقب والشك وخيبة الامل الافراج عن المعتقلين اول ثمرة حقيقية للسلام يشعر بها الفلسطينيون

في إطار لجنة فرعية اجتمعت لهذا الغرض.

وتزعم إسرائيل أن هناك ٩٥٠ فلسطيني في سجونها بينما تقول منظمة التحرير الفلسطينية أن عدد السجناء يصل إلى ١٢ ألف سجين، ومع ذلك فإن كلا الرقمين كبير بحيث أن كل شخص تقريباً في الأراضي المحتلة لا بد وأن يعرف سجوناً من المرجح أنه سيطر سراحه مع استمرار مسيرة السلام.

ولكن إذا كانت طبيعة الافراج عن المعتقلين هي مؤشر على شيء... فإنها تشير إلى أن من المحتمل أن يكون هدف السياسة الاسرائيلية هو تثبيط عزيمة أولئك الذين لا يؤيدون عملية السلام...

... فقد قررت إسرائيل في اللحظة الأخيرة شطب أسماء نحو خمسين من السجناء المعروفين بانتسابهم لجماعتي حماس والجهاد الاسلامي، الرافضتين لخطوات السلام من قائمة المعتقلين المرفج عنهم.

وكان من الذين خاب امهالهم امهات كثرات مثل أم مراد التي استيقظت مبكراً أمس الأول ونهبت إلى ابواب السجن لاستقبال ابنها المعتقل منذ ٢ أشهر ولكن دون جدوى.

الفلسطينيون سوى رد فعل للمعنى الرمزي للقرار بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية.

فقد أصبح بوسع الفلسطينيين أن يرفعوا اعلامهم ويلوجوا بها دون اعتقال ولكن لم يطرأ تغيير فوري على نمط الحياة الذي يعيشونه.

وبالرغم من أن الافراج لا يشمل سوى نحو سبعة سجناء في المعتقلات الاسرائيلية إلا أنه يعد أول خطوة ملموسة من جانب إسرائيل على طريق ضمان مستقبل قسومي أفضل للفلسطينيين.

وقد أعرب الممارضون المتشددون لعملية السلام عن رفضهم لهذا الافراج قائلين أنه «ضئيل للغاية ومتأخر للغاية» وأن كان بوسع منظمة التحرير الفلسطينية استغلاله للرهنة على مزايا اسلويا.

كما يتسم الافراج بأهمية خاصة لمؤيدي مفاوضات السلام لأنه دليل على أن مفاوضات طابا التي تستهدف تنفيذ الاتفاقية المعروفة باسم غزة - أريحا أولا توتى ثماراً. وكان قد تم الاتفاق على المرحلة الأولى من الافراج عن السجناء

الفلسطينيين من قطاع غزة حتى وقت متأخر كما أنه لم يتم توزيع قائمة بأسماء الذين سيطلق سراحهم من أولئك السجناء.

ولم يعرف أي شيء عن هوية السجناء الفلسطينيين الذين سيطلق سراحهم سوى أن معظمهم صبية يقل عمرهم عن ١٨ عاماً وبقيةهم رجال يزيد عمرهم عن ٥٠ عاماً هذا بجانب سيدات وسجناء مرضى وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحاق رابين صرح بأنه لا يوجد بين الذين سيطلق سراحهم من «تسوكوت» أيديهم بالدماء، أو من يمثل خطراً أمنياً على إسرائيل.

وقال أحد الفلسطينيين الذين ينتظرون عودة المسجونين في نقطة التفويض «ستقيم احتفالاً حقيقياً عندما يعودون... أنهم أبطال قوميون وهذه هي التحية التي ستقوونها».

ويتم إطلاق سراح السجناء في حقيقة الأمر المرة الأولى التي يمكن فيها للمواطنين الفلسطيني العادي العيش في الأراضي المحتلة أن يتخوق بحق ثمار السلام.

ولم تكن الفرحة التي عبر عنها

القدس المحتلة - أ. ب. أنشأت مدن وقرى الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين حالة من الترقب والشك وخيبة الامل أيضاً مع بدء إطلاق سراح نحو ٧٠٠ سجين فلسطيني في السجون الاسرائيلية.

ففي نقطة تفويض أريز التي تقع في مدخل قطاع غزة تنتظر عشرات المواطنين الفلسطينيين عودة ذويهم المسجونين إلى ديارهم وقد طال انتظار هؤلاء الفلسطينيين وربما كان دون جدوى.

وقد ذكرت مصادر الجيش الاسرائيلي أنه لن يتم إطلاق سراح السجناء

مباشرة. وقال الرئيس الفلسطيني في حديث آخر لصحيفة الرابطة القطرية أن ملف توطين الفلسطينيين خارج وطنهم قد انغل تماماً وأن الدولة الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة ستكون وطناً لكل فلسطيني العالم.

وأضاف أن ما توصلت إليه منظمة التحرير مع إسرائيل هو البداية التي ستؤدي إلى قيام الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشريف.

وقال عرفات إن الكرة الآن في المرمى الاسرائيلي، فاسرائيل هي التي تحتل الأرض وتبين على الاقتصاد وتقيم حكماً عسكرياً ويدها كل الإدارات إذا كانت جادة في السلام وهذا ما نأمله...

وأنا نتوقع أن تنفذ إسرائيل الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي على الأرض. وأشار عرفات إلى وجود بعض القضايا التي لم يتم بعد الاتفاق عليها بين الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي كمسور المستوطنات الاسرائيلية والحدود والقدس وقال إن هذه القضايا

لا يمكن حلها مرة واحدة ولذا فقد تم أرجاؤها للمرحلة النهائية.

ونوه عرفات بالاتفاق وقال إن إسرائيل اعترفت بموجب هذا الاتفاق بالمنظمة ممثلاً لشعب فلسطين الأمر الذي يعني الاعتراف بالشعب الفلسطيني وبحركته الوطنية وبمبادئها المتمثلة بقيام دولة فلسطينية.

وقال الرئيس عرفات في حديثه للراية «لقد توصلنا لصيغة اشتراك سكان القدس في انتخابات سلطة الحكم الذاتي».

وتوصلنا إلى الربط بين المرحلة صيغة وحدة أراضي الضفة والقطاع وحدة اقليمية لا تتجزأ كما ذكر الاتفاق الحقوق السياسية والوطنية المشروعة للشعب الفلسطيني وأن التسوية ستهدف تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ وتوصلنا إلى الربط بين المرحلة الانتقالية والمرحلة النهائية».

كما حذر الرئيس الفلسطيني من مخاطر التطبيع القوي للعلاقات بين الدول العربية وإسرائيل على الفلسطينيين ودعا العرب إلى انتظار الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الأراضي العربية المحتلة.

وقال الزعيم الفلسطيني أن العرب في قمة فاس ١٩٨٢ اقروا خيار السلام واعترفوا بحق الدول في العيش بسلام أي حق إسرائيل في الوجود لكن التطبيع الكامل يحدث بعد الانسحاب الكامل وفي المرحلة النهائية التي يوقع فيها الحرب سلاماً شاملاً وعادلاً.

وأضاف والتطبيع قبل ذلك معناه ترك الفلسطينيين ومدهم لأن ما تم التوصل إليه هو بداية فقط مرحلة انتقالية.

كما أكد الأمير حسن في عهد الأردن أن انتهاء المقاطعة العربية لإسرائيل مرهون بحل النزاع في الشرق الأوسط.

وقال الأمير حسن في كلمة له في افتتاح ورشة العمل التي يعقدها منتدى الفكر العربي حول الآثار الاقتصادية المحتملة لاتفاق غزة... أريحا أن اتخاذ إجراء في هذا الشأن يجب أن يأتي ضمن إطار متكامل للامن والتعاون لكافة الأطراف والشعوب.

وأكد ضرورة أن يكون الاقتصاد الفلسطيني فلسطينياً بمعناه الوطني.



★ سجناء فلسطينيون ينتظرون دورهم لإطلاق سراحهم «أ. ب.»

## حذر من مخاطر التطبيع الفوري عرفات يكشف تعرض الحسيني لمحاولة اغتيال الدولة الفلسطينية ستكون وطناً لكل فلسطيني العالم

عمان - واخ: كشف الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات النقاب عن أن رئيس لجنة التوجيه للوفد الفلسطيني إلى مفاوضات السلام فيصل الحسيني تعرض إلى محاولة فاشلة لاغتياله.

وقال عرفات في تصريح نشرته صحيفة «الدستور» الأردنية أمس أنه رأى عدم الإعلان عن هذه المحاولة الفاشلة ولم يذكر كيف ومتى تمت هذه المحاولة.

وحذر عرفات من أن هناك مخططات يستهدف حياة القادة الفلسطينيين مختاراً من أنه من الضروري أخذ الحيطة والحذر ودعا إلى رص الصفوف بين أبناء الشعب الفلسطيني.

من ناحية ثانية ذكرت مصادر فلسطينية مطلعة للصحيفة نفسها أنه تبين لدى النيابة العامة الفلسطينية برئاسة عدد من الرافقين من تهمة التحريض على اغتيال عدد من المسؤولين الفلسطينيين في أعقاب تقديم بلاغ كاذب... وقالت أنه سوف يتم الافراج عنهم خلال الـ ٤٨ ساعة القادمة وسيتم إعادة الاعتقال لهم

مباشرة. وقال الرئيس الفلسطيني في حديث آخر لصحيفة الرابطة القطرية أن ملف توطين الفلسطينيين خارج وطنهم قد انغل تماماً وأن الدولة الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة ستكون وطناً لكل فلسطيني العالم.

وأضاف أن ما توصلت إليه منظمة التحرير مع إسرائيل هو البداية التي ستؤدي إلى قيام الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشريف.

وقال عرفات إن الكرة الآن في المرمى الاسرائيلي، فاسرائيل هي التي تحتل الأرض وتبين على الاقتصاد وتقيم حكماً عسكرياً ويدها كل الإدارات إذا كانت جادة في السلام وهذا ما نأمله...

وأنا نتوقع أن تنفذ إسرائيل الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي على الأرض. وأشار عرفات إلى وجود بعض القضايا التي لم يتم بعد الاتفاق عليها بين الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي كمسور المستوطنات الاسرائيلية والحدود والقدس وقال إن هذه القضايا

لا يمكن حلها مرة واحدة ولذا فقد تم أرجاؤها للمرحلة النهائية.

ونوه عرفات بالاتفاق وقال إن إسرائيل اعترفت بموجب هذا الاتفاق بالمنظمة ممثلاً لشعب فلسطين الأمر الذي يعني الاعتراف بالشعب الفلسطيني وبحركته الوطنية وبمبادئها المتمثلة بقيام دولة فلسطينية.

وقال الرئيس عرفات في حديثه للراية «لقد توصلنا لصيغة اشتراك سكان القدس في انتخابات سلطة الحكم الذاتي».

وتوصلنا إلى الربط بين المرحلة صيغة وحدة أراضي الضفة والقطاع وحدة اقليمية لا تتجزأ كما ذكر الاتفاق الحقوق السياسية والوطنية المشروعة للشعب الفلسطيني وأن التسوية ستهدف تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ وتوصلنا إلى الربط بين المرحلة الانتقالية والمرحلة النهائية».

كما حذر الرئيس الفلسطيني من مخاطر التطبيع القوي للعلاقات بين الدول العربية وإسرائيل على الفلسطينيين ودعا العرب إلى انتظار الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الأراضي العربية المحتلة.

وقال الزعيم الفلسطيني أن العرب في قمة فاس ١٩٨٢ اقروا خيار السلام واعترفوا بحق الدول في العيش بسلام أي حق إسرائيل في الوجود لكن التطبيع الكامل يحدث بعد الانسحاب الكامل وفي المرحلة النهائية التي يوقع فيها الحرب سلاماً شاملاً وعادلاً.

وأضاف والتطبيع قبل ذلك معناه ترك الفلسطينيين ومدهم لأن ما تم التوصل إليه هو بداية فقط مرحلة انتقالية.

كما أكد الأمير حسن في عهد الأردن أن انتهاء المقاطعة العربية لإسرائيل مرهون بحل النزاع في الشرق الأوسط.

وقال الأمير حسن في كلمة له في افتتاح ورشة العمل التي يعقدها منتدى الفكر العربي حول الآثار الاقتصادية المحتملة لاتفاق غزة... أريحا أن اتخاذ إجراء في هذا الشأن يجب أن يأتي ضمن إطار متكامل للامن والتعاون لكافة الأطراف والشعوب.

وأكد ضرورة أن يكون الاقتصاد الفلسطيني فلسطينياً بمعناه الوطني.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون اعلاه. وعلى المشترين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح للظاريف.

عقبت بكتيب المشتريات بالعين

مدير عام مكتب المشتريات بالعين

## بالرغم من اطلاق سراح اول دفعة من المعتقلين التوتر يزداد... والفلسطينيون ينتظرون المزيد من المبادرات الاسرائيلية



★ جنديان اسراييليان يحاولان تفريق اهالي المسجونين الذين يقفون بانتظار الافراج عنهم «أ. ب.»

## ترجمة / رفيق الجرجاوي عن لوس انجلوس تايمز

الضفة الغربية وغزة. وقال زياد أبو زياد أحد رؤساء اللجنة المشتركة التي أمنت إطلاق سراح الدفعة الأولى معلناً: «أنا بداية متواضعة جداً جداً، أنا فعلاً نأمله، لكن لا تزال بداية». ونحن نمر على أن يشمل الافراج كل المعتقلين والمحتجزين لكن ربما نضطر للقبول بذلك على مراحل بهدف إحراز تقدم. وبالرغم من ذلك فإن تحرير السجناء قد أثار احتجاجات غاضبة من قبل اليمن الاسرائيلي وكسوف لعدد الكثير من الاسرائيليين العاديين الذين يساورهم القلق

بأن إسرائيل قبل أيام إطلاق سراح ما يزيد على ثلاثة عشر ألف سجين فلسطيني تحتجزهم في سجونها التزاماً باتفاق السلام الذي تم التوصل إليه مع منظمة التحرير الفلسطينية بالرغم من حدوث ثورة جديدة في الضفة وحدثت موجة عنيفة بسبب إطلاق سراح رجال ونساء اعتقلتهم كإرهابيين.

وقد خرجت مظاهرات في شوارع حائل، ومعهمة بالاحتجاج. من مراكز الاعتقال المسجونين خلال فترة بعد ظهر الاثنين الماضي لا تزال موجة عنيفة انتشرت وتفاقت تتألف من حوالي ستمائة سيدة، وشعب وشباب، ورجال اعتقلوا غالباً بسبب رشق الحجارة وكتابة الشعارات فوق الجدران والنسب لاعتقالات أولئك الذين كانوا معتقلين فإن عودتهم الموعودة ليسوتهم في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين كانت الخطوة الأولى للموسم على الطريق نحو السلام.

يقول أنور أبو صالح، وهو تاجر في مدينة رام الله بالضفة الغربية المحتلة حضر إلى المقر الخلل الحكومة العسكرية الاسرائيلية لاستقبال ابنه محمود البالغ من العمر ٢٢ عاماً، والذي كان قد اعتقل لدى خروجه من الكلية قبل عامين بتهمة انتمائه لأحدى الفصائل الفلسطينية، معلناً: «بالنسبة لشبابنا فإن السجن شامل تقريباً كما هي الخدمة العسكرية بالنسبة للاسرائيليين، وروية هؤلاء الشباب وهم يعودون إلى بيوتهم تعني أن الحرب قد انتهت».

وأضاف أبو صالح: في الواقع فإن كل عائلة لديها شخص ما إما في السجن أو أنه كان في السجن، أو احتجز في يوم من الأيام، وبالتالي فإن عودة السجناء تحدث صداماً في كل بيت فلسطيني.

إن عدد من أطلق سراحهم كان بسيطاً فقط... في المائة من أصل ثلاثة عشر ألفاً وخمسمائة فلسطينياً تحتجزهم إسرائيل في سجون مدنية وعسكرية ومراكز اعتقال. وكانت الغارات محدودة بشكل صارم حيث اقتصر على أولئك الذين اعتبروا غير خطرين عن امن إسرائيل أو الاستقرار في

الضفة الغربية وغزة. وقال زياد أبو زياد أحد رؤساء اللجنة المشتركة التي أمنت إطلاق سراح الدفعة الأولى معلناً: «أنا بداية متواضعة جداً جداً، أنا فعلاً نأمله، لكن لا تزال بداية». ونحن نمر على أن يشمل الافراج كل المعتقلين والمحتجزين لكن ربما نضطر للقبول بذلك على مراحل بهدف إحراز تقدم. وبالرغم من ذلك فإن تحرير السجناء قد أثار احتجاجات غاضبة من قبل اليمن الاسرائيلي وكسوف لعدد الكثير من الاسرائيليين العاديين الذين يساورهم القلق

بأن إسرائيل قبل أيام إطلاق سراح ما يزيد على ثلاثة عشر ألف سجين فلسطيني تحتجزهم في سجونها التزاماً باتفاق السلام الذي تم التوصل إليه مع منظمة التحرير الفلسطينية بالرغم من حدوث ثورة جديدة في الضفة وحدثت موجة عنيفة بسبب إطلاق سراح رجال ونساء اعتقلتهم كإرهابيين.

وقد خرجت مظاهرات في شوارع حائل، ومعهمة بالاحتجاج. من مراكز الاعتقال المسجونين خلال فترة بعد ظهر الاثنين الماضي لا تزال موجة عنيفة انتشرت وتفاقت تتألف من حوالي ستمائة سيدة، وشعب وشباب، ورجال اعتقلوا غالباً بسبب رشق الحجارة وكتابة الشعارات فوق الجدران والنسب لاعتقالات أولئك الذين كانوا معتقلين فإن عودتهم الموعودة ليسوتهم في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين كانت الخطوة الأولى للموسم على الطريق نحو السلام.

يقول أنور أبو صالح، وهو تاجر في مدينة رام الله بالضفة الغربية المحتلة حضر إلى المقر الخلل الحكومة العسكرية الاسرائيلية لاستقبال ابنه محمود البالغ من العمر ٢٢ عاماً، والذي كان قد اعتقل لدى خروجه من الكلية قبل عامين بتهمة انتمائه لأحدى الفصائل الفلسطينية، معلناً: «بالنسبة لشبابنا فإن السجن شامل تقريباً كما هي الخدمة العسكرية بالنسبة للاسرائيليين، وروية هؤلاء الشباب وهم يعودون إلى بيوتهم تعني أن الحرب قد انتهت».

وأضاف أبو صالح: في الواقع فإن كل عائلة لديها شخص ما إما في السجن أو أنه كان في السجن، أو احتجز في يوم من الأيام، وبالتالي فإن عودة السجناء تحدث صداماً في كل بيت فلسطيني.

إن عدد من أطلق سراحهم كان بسيطاً فقط... في المائة من أصل ثلاثة عشر ألفاً وخمسمائة فلسطينياً تحتجزهم إسرائيل في سجون مدنية وعسكرية ومراكز اعتقال. وكانت الغارات محدودة بشكل صارم حيث اقتصر على أولئك الذين اعتبروا غير خطرين عن امن إسرائيل أو الاستقرار في

الضفة الغربية وغزة. وقال زياد أبو زياد أحد رؤساء اللجنة المشتركة التي أمنت إطلاق سراح الدفعة الأولى معلناً: «أنا بداية متواضعة جداً جداً، أنا فعلاً نأمله، لكن لا تزال بداية». ونحن نمر على أن يشمل الافراج كل المعتقلين والمحتجزين لكن ربما نضطر للقبول بذلك على مراحل بهدف إحراز تقدم. وبالرغم من ذلك فإن تحرير السجناء قد أثار احتجاجات غاضبة من قبل اليمن الاسرائيلي وكسوف لعدد الكثير من الاسرائيليين العاديين الذين يساورهم القلق

بأن إسرائيل قبل أيام إطلاق سراح ما يزيد على ثلاثة عشر ألف سجين فلسطيني تحتجزهم في سجونها التزاماً باتفاق السلام الذي تم التوصل إليه مع منظمة التحرير الفلسطينية بالرغم من حدوث ثورة جديدة في الضفة وحدثت موجة عنيفة بسبب إطلاق سراح رجال ونساء اعتقلتهم كإرهابيين.

وقد خرجت مظاهرات في شوارع حائل، ومعهمة بالاحتجاج. من مراكز الاعتقال المسجونين خلال فترة بعد ظهر الاثنين الماضي لا تزال موجة عنيفة انتشرت وتفاقت تتألف من حوالي ستمائة سيدة، وشعب وشباب، ورجال اعتقلوا غالباً بسبب رشق الحجارة وكتابة الشعارات فوق الجدران والنسب لاعتقالات أولئك الذين كانوا معتقلين فإن عودتهم الموعودة ليسوتهم في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين كانت الخطوة الأولى للموسم على الطريق نحو السلام.

يقول أنور أبو صالح، وهو تاجر في مدينة رام الله بالضفة الغربية المحتلة حضر إلى المقر الخلل الحكومة العسكرية الاسرائيلية لاستقبال ابنه محمود البالغ من العمر ٢٢ عاماً، والذي كان قد اعتقل لدى خروجه من الكلية قبل عامين بتهمة انتمائه لأحدى الفصائل الفلسطينية، معلناً: «بالنسبة لشبابنا فإن السجن شامل تقريباً كما هي الخدمة العسكرية بالنسبة للاسرائيليين، وروية هؤلاء الشباب وهم يعودون إلى بيوتهم تعني أن الحرب قد انتهت».

وأضاف أبو صالح: في الواقع فإن كل عائلة لديها شخص ما إما في السجن أو أنه كان في السجن، أو احتجز في يوم من الأيام، وبالتالي فإن عودة السجناء تحدث صداماً في كل بيت فلسطيني.

إن عدد من أطلق سراحهم كان بسيطاً فقط... في المائة من أصل ثلاثة عشر ألفاً وخمسمائة فلسطينياً تحتجزهم إسرائيل في سجون مدنية وعسكرية ومراكز اعتقال. وكانت الغارات محدودة بشكل صارم حيث اقتصر على أولئك الذين اعتبروا غير خطرين عن امن إسرائيل أو الاستقرار في

الضفة الغربية وغزة. وقال زياد أبو زياد أحد رؤساء اللجنة المشتركة التي أمنت إطلاق سراح الدفعة الأولى معلناً: «أنا بداية متواضعة جداً جداً، أنا فعلاً نأمله، لكن لا تزال بداية». ونحن نمر على أن يشمل الافراج كل المعتقلين والمحتجزين لكن ربما نضطر للقبول بذلك على مراحل بهدف إحراز تقدم. وبالرغم من ذلك فإن تحرير السجناء قد أثار احتجاجات غاضبة من قبل اليمن الاسرائيلي وكسوف لعدد الكثير من الاسرائيليين العاديين الذين يساورهم القلق

بأن إسرائيل قبل أيام إطلاق سراح ما يزيد على ثلاثة عشر ألف سجين فلسطيني تحتجزهم في سجونها التزاماً باتفاق السلام الذي تم التوصل إليه مع منظمة التحرير الفلسطينية بالرغم من حدوث ثورة جديدة في الضفة وحدثت موجة عنيفة بسبب إطلاق سراح رجال ونساء اعتقلتهم كإرهابيين.

وقد خرجت مظاهرات في شوارع حائل، ومعهمة بالاحتجاج. من مراكز الاعتقال المسجونين خلال فترة بعد ظهر الاثنين الماضي لا تزال موجة عنيفة انتشرت وتفاقت تتألف من حوالي ستمائة سيدة، وشعب وشباب، ورجال اعتقلوا غالباً بسبب رشق الحجارة وكتابة الشعارات فوق الجدران والنسب لاعتقالات أولئك الذين كانوا معتقلين فإن عودتهم الموعودة ليسوتهم في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين كانت الخطوة الأولى للموسم على الطريق نحو السلام.

يقول أنور أبو صالح، وهو تاجر في مدينة رام الله بالضفة الغربية المحتلة حضر إلى المقر الخلل الحكومة العسكرية الاسرائيلية لاستقبال ابنه محمود البالغ من العمر ٢٢ عاماً، والذي كان قد اعتقل لدى خروجه من الكلية قبل عامين بتهمة انتمائه لأحدى الفصائل الفلسطينية، معلناً: «بالنسبة لشبابنا فإن السجن شامل تقريباً كما هي الخدمة العسكرية بالنسبة للاسرائيليين، وروية هؤلاء الشباب وهم يعودون إلى بيوتهم تعني أن الحرب قد انتهت».

وأضاف أبو صالح: في الواقع فإن كل عائلة لديها شخص ما إما في السجن أو أنه كان في السجن، أو احتجز في يوم من الأيام، وبالتالي فإن عودة السجناء تحدث صداماً في كل بيت فلسطيني.

إن عدد من أطلق سراحهم كان بسيطاً فقط... في المائة من أصل ثلاثة عشر ألفاً وخمسمائة فلسطينياً تحتجزهم إسرائيل في سجون مدنية وعسكرية ومراكز اعتقال. وكانت الغارات محدودة بشكل صارم حيث اقتصر على أولئك الذين اعتبروا غير خطرين عن امن إسرائيل أو الاستقرار في

الضفة الغربية وغزة. وقال زياد أبو زياد أحد رؤساء اللجنة المشتركة التي أمنت إطلاق سراح الدفعة الأولى معلناً: «أنا بداية متواضعة جداً جداً، أنا فعلاً نأمله، لكن لا تزال بداية». ونحن نمر على أن يشمل الافراج كل المعتقلين والمحتجزين لكن ربما نضطر للقبول بذلك على مراحل بهدف إحراز تقدم. وبالرغم من ذلك فإن تحرير السجناء قد أثار احتجاجات غاضبة من قبل اليمن الاسرائيلي وكسوف لعدد الكثير من الاسرائيليين العاديين الذين يساورهم القلق

بأن إسرائيل قبل أيام إطلاق سراح ما يزيد على ثلاثة عشر ألف سجين فلسطيني تحتجزهم في سجونها التزاماً باتفاق السلام الذي تم التوصل إليه مع منظمة التحرير الفلسطينية بالرغم من حدوث ثورة جديدة في الضفة وحدثت موجة عنيفة بسبب إطلاق سراح رجال ونساء اعتقلتهم كإرهابيين.

وقد خرجت مظاهرات في شوارع حائل، ومعهمة بالاحتجاج. من مراكز الاعتقال المسجونين خلال فترة بعد ظهر الاثنين الماضي لا تزال موجة عنيفة انتشرت وتفاقت تتألف من حوالي ستمائة سيدة، وشعب وشباب، ورجال اعتقلوا غالباً بسبب رشق الحجارة وكتابة الشعارات فوق الجدران والنسب لاعتقالات أولئك الذين كانوا معتقلين فإن عودتهم الموعودة ليسوتهم في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين كانت الخطوة الأولى للموسم على الطريق نحو السلام.

يقول أنور أبو صالح، وهو تاجر في مدينة رام الله بالضفة الغربية المحتلة حضر إلى المقر الخلل الحكومة العسكرية الاسرائيلية لاستقبال ابنه محمود البالغ من العمر ٢٢ عاماً، والذي كان قد اعتقل لدى خروجه من الكلية قبل عامين بتهمة انتمائه لأحدى الفصائل الفلسطينية، معلناً: «بالنسبة لشبابنا فإن السجن شامل تقريباً كما هي الخدمة العسكرية بالنسبة للاسرائيليين، وروية هؤلاء الشباب وهم يعودون إلى بيوتهم تعني أن الحرب قد انتهت».

وأضاف أبو صالح: في الواقع فإن كل عائلة لديها شخص ما إما في السجن أو أنه كان في السجن، أو احتجز في يوم من الأيام، وبالتالي فإن عودة السجناء تحدث صداماً في كل بيت فلسطيني.

إن عدد من أطلق سراحهم كان بسيطاً فقط... في المائة من أصل ثلاثة عشر ألفاً وخمسمائة فلسطينياً تحتجزهم إسرائيل في سجون مدنية وعسكرية ومراكز اعتقال. وكانت الغارات محدودة بشكل صارم حيث اقتصر على أولئك الذين اعتبروا غير خطرين عن امن إسرائيل أو الاستقرار في

الضفة الغربية وغزة. وقال زياد أبو زياد أحد رؤساء اللجنة المشتركة التي أمنت إطلاق سراح الدفعة الأولى معلناً: «أنا بداية متواضعة جداً جداً، أنا فعلاً نأمله، لكن لا تزال بداية». ونحن نمر على أن يشمل الافراج كل المعتقلين والمحتجزين لكن ربما نضطر للقبول بذلك على مراحل بهدف إحراز تقدم. وبالرغم من ذلك فإن تحرير السجناء قد أثار احتجاجات غاضبة من قبل اليمن الاسرائيلي وكسوف لعدد الكثير من الاسرائيليين العاديين الذين يساورهم القلق

بأن إسرائيل قبل أيام إطلاق سراح ما يزيد على ثلاثة عشر ألف سجين فلسطيني تحتجزهم في سجونها التزاماً باتفاق السلام الذي تم التوصل إليه مع منظمة التحرير الفلسطينية بالرغم من حدوث ثورة جديدة في الضفة وحدثت موجة عنيفة بسبب إطلاق سراح رجال ونساء اعتقلتهم كإرهابيين.

</







# أشاد بالسياسة الحكيمة لرئيس الدولة

غير مقبل للدولة لدى الجمهورية الإسلامية الموريتانية وقد نقل سعادة السفير تحيات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى فخامة الرئيس الموريتاني. كما أشاد سعادة السفير بالعلاقات المتميزة التي تربط بين البلدين الشقيقين وبروابط الأخوة والتعاون القائم بين الشعبين.

## «الأنوار» اللبنانية: أسلوب فريد لزايدة

على أرومهم واحتياجاتهم الحياتية بعيدا عن الحواجز والبروتوكولات الرسمية، وإشارات الصحفية إلى جولات صاحب السمو رئيس الدولة التي تستمر على مدار العام في الحواضر والبوادي والجزر ووصفها بأنها عمل متواصل يأتي لارساء قواعد الشورى القائم على الحوار المفتوح مع المواطنين في أرجاء البلاد المختلفة.

ونقلت الصحفية عن صاحب السمو رئيس الدولة قوله «لا نريد أن نرى في الإمارات أنشأتنا مستعمرا أو محتاجا في أي مجال من المجالات سواء كان في معيشته أو ثقافته أو في صحتهم أو عملهم» وقالت أن هذه الكلمات الموجزة تحدد معالم وأهداف النهضة الشاملة في دولة الإمارات والتي تهدف إلى تنمية أبنائها وارتقاء النهضة به واعداده ليسهم في نهضة بلاده وتقدمها.

وأكدت الصحفية في تحقيق احتل صفحة كاملة في عدد ما يوم السبت الماضي أن صاحب السمو رئيس الدولة يولي اهتمامه الخاص لجميع الرسائل التي ترد إلى سموه سواء كانت من داخل الدولة أو خارجها ولا يترك أعمالا في رسالة بل يتم اتخاذ القرار المناسب بشأنها فوراً. وقالت الصحفية أن صاحب السمو رئيس الدولة يذهب بنفسه إلى جميع اجتماعات المواطنين في كل مكان ولا يتردد في قصره حتى ترد إليه قضايا المواطنين.

## خلال زيارته شرطة الشارقة

الشارقة في هذا الإطار لمواجهة هذه الظاهرة الخطيرة وما قد تفرزه من سلبيات ومضاعفات تهدد كيان المجتمع. كما تم خلال الاجتماع مناقشة المشاريع التي تعدها شرطة الشارقة للتصدي لهذه الظاهرة من خلال إنشاء المصحات العلاجية ومركز تأهيل المدمنين والذي كان صاحب السمو حاكم الشارقة قد أمر بإنشائه في مسكن شرطة الشارقة بمنطقة القصيرة بالبدية وذلك خلال الزيارة التي قام سموه بها للمسكن خلال الأسبوع الماضي.

وقد اعتقد صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي خلال الاجتماع نظام المركز والأمن التي يقوم عليها وأمر بامتناع ميزانية هذا المشروع العام. وأمر سموه بالمشروع.

## قريئة رئيس الدولة

وأعربت عن أسفها بشأن ظاهرة جنوب الأبناء التي تعتبر دخلة على مجتمع الإمارات وحملت الأسرة جزءا كبيرا من المسؤولية مؤكدة سموها حرصها على بنيتها والولاء لها وإنها تتحمل مسؤولية كبيرة حيث أنها سبب في تسرب الشباب من قبلهم إلى سماء الإمارات. وأوضحت سموها أن الاتحاد النسائي يسعى إلى تعديل القوانين المنظمة لعمل المرأة وأن بعض التشريعات الجامعية مازالت يحجم من المشاركة في العمل التطوعي.

وأشارت سمو الشيخة فاطمة بدعوة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لإيذاته الشباب للتسلح بالعلم والمعرفة والإيمان حتى يسهموا في تحقيق النهضة الشاملة وصنعها بأنهم وثيقة عمل تؤكد أن التقوى في العلم والمعرفة هو الطريق إلى الرفعة المجد انطلاقا من أن العلم هو الدعامة الأساسية لنهضة الأمم وتطور الشعوب.

وأضافت أن توجيهات صاحب السمو رئيس الدولة ناشتاً تكون نبرسا لتأصيلها في نفوسهم وبأنه يترقب خطاهم والاتحاد

## في حديث جلسة «القنوات الجبوية»

ذاته يعتبر تجسيدا للعلاقات الطيبة التي تسعى دولة الإمارات العربية المتحدة بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة للحفاظ عليها مع الدول الشقيقة والصديقة.

وأضاف سموه بأن علاقاتها مع الدول الشقيقة والصديقة تقوم أساسا على الاحترام المتبادل وبناء الثقة والتعاون في كافة المجالات وليست مقصرا عن مجال يعينه أو مرتبطة بمصلحة معينة أو حدث معين.

وقال الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم أنه ليهيئوني أمل

## وزير الشباب يحضر الاحتفال بالعيد الوطني للنمسا

في هذا الإطار لم يفتأ وزير الشباب في كل مناسباته الرسمية يحضر الاحتفالات بالعيد الوطني للنمسا. وقد حضر الاحتفال الذي أقيم في العاصمة النمساوية فيينا بحضور عدد كبير من المسؤولين النمساويين والوفد المرافق له.

وقد حضر الاحتفال الذي أقيم في العاصمة النمساوية فيينا بحضور عدد كبير من المسؤولين النمساويين والوفد المرافق له.

## مبارك يطلع الأسد قريبا على نتائج

وفي طابا استؤنفت مفاوضات لجنة غزة - أريحا الخمسة لتسوية مراحل تنفيذ الحكم الذاتي وكان أبرز مواضيعها هو مسألة الممتلكات التي أوقعتها الجانب الفلسطيني خيبة أراءه بأنه عملية السلام وسما إلى الإفراج عن مزيد من الأسرى.

وفي واشنطن وفي الوقت الذي أكد مبارك على أهمية التوصل إلى حل للخلافات السورية في إطار العملية السلمية بين الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي في إطار عملية السلام في الشرق الأوسط.

وقال مبارك في بيان له عقب اجتماعه مع الأسد في طابا «إننا نأمل في أن تكون هذه المفاوضات مثمرة وأن تؤدي إلى تسوية النزاع الفلسطيني الإسرائيلي في إطار العملية السلمية بين الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي في إطار عملية السلام في الشرق الأوسط».

## القمة المصرية - الأمريكية تناقش أزمة لوكيربي

علمت «الاتحاد» أن الرئيس كينيدي نال الرئيس المصري تصعيد الإدارة الأمريكية على متابعة الضغوط على الرئيس الليبي لتسليم المتهربين في حادث تفجير الطائرة الأمريكية فوق «لوكيربي».

صرح مسؤول بسايت الإيبي أن الرئيس كينيدي نال الرئيس المصري تصعيد الإدارة الأمريكية على متابعة الضغوط على الرئيس الليبي لتسليم المتهربين في حادث تفجير الطائرة الأمريكية فوق «لوكيربي».

وقال المسؤول أن كينيدي نال الرئيس المصري تصعيد الإدارة الأمريكية على متابعة الضغوط على الرئيس الليبي لتسليم المتهربين في حادث تفجير الطائرة الأمريكية فوق «لوكيربي».

وقال المسؤول أن كينيدي نال الرئيس المصري تصعيد الإدارة الأمريكية على متابعة الضغوط على الرئيس الليبي لتسليم المتهربين في حادث تفجير الطائرة الأمريكية فوق «لوكيربي».

## الأمير يدعو لتدعيم العمل الاقتصادي الخليجي

دعا معالي أحمد حميد العالين وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة ورئيس الاتحاد البراء واللائحة للجنة التعاون المالي والاقتصادي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية إلى تضامن جهود دول المجلس لتدعيم ما تحقق من إنجازات والعمل على تنفيذ الاتفاقيات الاقتصادية المبرمة بغية الوصول إلى نتائج تسريع المستحقات المالية.

وقال معالي في كلمته مساء أمس في افتتاح الاجتماع الذي حضره وزراء المال والاقتصاد بدول مجلس التعاون أن منطقة الشرق الأوسط على عتبات مرحلة جديدة تتصل في طياتها تحركات اقتصادية واجتماعية بالغة الأهمية وتتطلب فيها دولها إلى نتائج عملية السلام.

وأضاف أن حالة تأهب نظر للتطورات في المنطقة الخليجية من أجل تعزيز التعاون فيما بينها وتقوية أساليب وآليات العمل في إطار اقتصادي قوي ومتكامل يوفر للأجيال القادمة الفرص المناسبة لاستثمار النمو ويسهم في وضع هذه الدول في المسار الصحيح للتطلع إلى مسيرة النمو والتطور الدوليين.

## بؤاد انفراج في كشمير

للتحرير لصرع العشرات في كشمير. وصرحت مصادر رسمية في سريناجار بأن السلطات الهندية رفضت سحب القوات القسرية من المناطق التي تقع في دائرة مركز شرمه ريناجار شمال ولاية جامو وكشمير الحدودية الهندية بالمرم من أن الوضع مازال حول مسجد محضرت بال، دون تغيير منذ أكثر من شهرين.

وقد تغير منذ أكثر من شهرين. وصرحت مصادر رسمية في سريناجار بأن السلطات الهندية رفضت سحب القوات القسرية من المناطق التي تقع في دائرة مركز شرمه ريناجار شمال ولاية جامو وكشمير الحدودية الهندية بالمرم من أن الوضع مازال حول مسجد محضرت بال، دون تغيير منذ أكثر من شهرين.

وقد تغير منذ أكثر من شهرين. وصرحت مصادر رسمية في سريناجار بأن السلطات الهندية رفضت سحب القوات القسرية من المناطق التي تقع في دائرة مركز شرمه ريناجار شمال ولاية جامو وكشمير الحدودية الهندية بالمرم من أن الوضع مازال حول مسجد محضرت بال، دون تغيير منذ أكثر من شهرين.

## الذعر يدفع الأجانب إلى مغادرة الجزائر

الجزائر - باريس - وكالات الأنباء: تسببت حالة الذعر التي يعيشها الأجانب في الجزائر بعد اختطاف عدد منهم وفي بعضهم إلى مغادرة الجزائر منذ بضعة أيام. فغادر الجزائريون شركة «ميريس» وعائلاتهم بينما سافروا قريبا ٢١ لمانيا.

يعلمون بفرارهم من الجزائر. وشركة «ميريس» وعائلاتهم بينما سافروا قريبا ٢١ لمانيا.

يعلمون بفرارهم من الجزائر. وشركة «ميريس» وعائلاتهم بينما سافروا قريبا ٢١ لمانيا.

## استمرار المعارك وتردى الأوضاع في البوسنة

عواصم العالم - وكالات الأنباء: استمرت المعارك والأوضاع المأساوية في المدن الإسلامية، حيث أوقعت أثناء اندلاعها في اشتباكات قد تجرث للبلد قبل المأساة في موبسار. وقالت الأنباء أن شخصين في الأقل لقيا مصرعهما في قصف لوبسار قامت به القوات الكرواتية. وقد وصف مسؤولون من الأمم المتحدة زاروا ماجلاي الحاضرة بأن الأوضاع فيها أسوأ للغاية. وكانت المدينة قد انقطعت عن العالم حتى وصلتها أول قافلة آمنة في يومين. وقال وزير هولندي مسؤول عن البوسنة العليا لشؤون اللاجئين أن ماجلاي مكان مهشم وشعب محطم وأن نصف مبانى المدينة قد دمر وأن



## المطاعم

**مطعم واحدة المحطمة ٤٣٢١٥٤**  
ماكولات خليجية، شرقية، آسيوية، مشاوي، اسماك، مقبلات لبنانية خرفان محشية، تجهيزات الاعراس الخليجية الشاملة وجميع انواع الحللات والواتم واعاد الميلاد، تاجر طاولات وكراسي، صالة ل ٥٠٠ شخص، خدمات للمنازل، محطة الباصات - فاكس ٤٣٢٢٢٢

**مطعم وحائسي ابو شقرة**  
ماندة حافلة بأقوى وأطيب الاطعمة والمشاوي بالذائق المصري توجد صالة خاصة للعائلات - استعداد تام لإقامة الحفلات شارع الاستقلال - ٣١٣٤٠٠ / شارع الكهز ٣٣٧٨٩٩ - فاكس ٢١١٣٨١

**مطعم طير بوش**  
يوميًا أطيب الوجبات من الصحن اليومي ومشاوي وشاورما على الفحم مع خبز التنور - عصر طازج مع فنان قنود الصباح - ابو ظبي / ت ٢١٦٨٨٨ / ف ٢١٦٨٨٨

**الظفيرة - مطاعم شعبية - صالات افراح**  
ماكولات خليجية، مشاوي، اسماك - حفلات الاعراس الخليجية - اكر قاعة حفلات تنسع ل ١٣٠ شخص - قسم خاص للسيدات ابو ظبي الميناء الحر - ٧٢٢٢٦٦ - فاكس ٧٢٢٢٩٩

## تصوير فيديو

وحدة حجاج للتصوير - ابو ظبي

المرشد مصورون ومصورات - ابو ظبي

ستوديو انيسام - تصوير - صخام

كوشتات - بطاقات افراح - ابو ظبي

ستوديو ريم - مسررات للحفلات

كوشتات - بطاقات افراح - ابو ظبي

الامين - لجميع المناسبات - ابو ظبي

سفر ستوديو - أحدث تصوير للحفلات

الخصاصي سيدات - ابو ظبي

ستوديو تامر - تصوير فيديو

وفو بوغرافي - ٧٦٠٦١٤ - ف ٩١٥٢٢٥٩ - ابو ظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

التضامن لللاثا ت/ ٧٢٨١٢٧ - ابو ظبي

ابو علي لللاثا المستعمل ت ٥٥٢٢٩٠ - ابو ظبي

تغريتي - اسعار منافسة ٤٣١٣٠٣ / ابو ظبي

كبراني لللاثا المستعمل ت ٢١١٣٥٩ - ابو ظبي

التجيد الاخضر لللاثا - ابو ظبي

المشار لللاثا - ٤٥٧٤٦٩ - ابو ظبي

بلوط للمفروشات ٧٧٩١٧٠ - ٧٨٣٢١١ - ابو ظبي

الشرجي لللاثا المستعمل - ابو ظبي

المفوض لللاثا المستعمل ٥٥٢٥١٦ - ابو ظبي

الترحين والترحيل لللاثا - ابو ظبي

التجيد الذهبي لللاثا المستعمل ٧٨١١١٩ - ابو ظبي

عبدية لللاثا - بيع شراء - ابو ظبي

تجد النجر - بيع وشراء - ابو ظبي

العون لللاثا المستعمل ٥٥٢٢٩٢ - ابو ظبي

التياني لللاثا المستعمل ٧٧٣٠٣٣ - ابو ظبي

## ديكور ستائر - اصباغ

ساتر الاحلام - ديكور وتجديد

مراكش للديكور والخرقة المغربية

## تفليسات

شادي بن حويرب - ابو ظبي

معرض وتقليبات الصخر - العرض

عبدية بطرية

## صالونات

**صالون سناء للسيدات**

ابو ظبي الخالية: ٦٦٤٢٩٣ - ٦٦٧٩٩٥

مؤسسة نزيه التجارية

تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي

صالون بلبل للسيدات ٤٣٣٠٥٧ ابو ظبي

ركن المرأة - حمام مغربي وتجديد ٣٢١٢٧٢ ابو ظبي

تجهيز عرائش (٥٠٠ درهم) لوديا تاجر

صالون لا قام للسيدات ٣٢٤٤٤٠ ابو ظبي

صالون نعمة ٣١٥١٥٨ ابو ظبي

تجهيز العرائش حمام مغربي فن التجديد

**تعليم قيادة السيارات**

نحنا - مديون ومديرات ٧٢٢٣١٥ / ابو ظبي

الشامسي - مديرات ومديون ٤٣١٩٧٧ ابو ظبي

العاصمي - لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠ ابو ظبي

الضبايعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧ ابو ظبي

المقدم - للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠ ابو ظبي

الشمس - خفيف وقيل ٤٣٤١٩٠ ابو ظبي

السلام - مديون ومديرات ٧٤٢٨٨٨ ابو ظبي

العمران - مديرات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤ / ابو ظبي

المعهد الفني صالون اتوماتيك ثقيل

ابو ظبي ٣٢٢٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

ابو ظبي ٣٢٣٦٢٣

ابو ظبي ٧٢٧٥٣٥

## ساعات ومجوهرات

لينا نشري المجوهرات والساعات

٧٨٢٧٤٧ / ٣١٩٦٨٧ - ابو ظبي

مجوهرات (مضى) نشري ونبيع

٣٣٢٢١٤ - ابو ظبي

مجوهرات اسامة - نشري ونبيع

٣٣٩٠٨٠ - ابو ظبي

مجوهرات الملكة - نشري ونبيع

الساعات والمجوهرات ٣٩١٩١٩ ابو ظبي

**تأجير سيارات**

امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ - البرج ٧٧٠٣٥٣

لتأجير السيارات / ابو ظبي

بن حروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

النسر لتأجير السيارات ٣٥١٦٧١

٢١١٦٧٦ - ابو ظبي

صاحري لتأجير السيارات ت ٤٥٦٤١٧

ابو ظبي

مبة لتأجير السيارات ت ٣٩١٦٤٢/٩

ابو ظبي ٩١٥٢٤٣٣

للأ - سيارات اتوماتيك ت ٧٧٩٢٧٧

ابو ظبي - نداء ٩٢٧٢٦٩

بن كرويس ٣١٩٥٩٥ - ابو ظبي

امريكي - ياباني - بأسعار مناسبة

بن نصر لتأجير السيارات ٧٨٨٨٠٠

ابو ظبي

الصيار لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابو ظبي

الجزيرة لتأجير السيارات ٧٧٤٤٩٩

ابو ظبي

فاس ٦٥٥٦٦٧ - ابو ظبي

فاس ٦٥٥٦٦٧

العتيبي ٧٩٥٥٧٧ - ابو ظبي

سيارات حديثة ٩٣ بأسعار خاصة

الديار - أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابو ظبي

الشعلة لتأجير السيارات ٤٣٢٢٢٢

ابو ظبي

العصرية ٣٢٩٥٩٦ - ابو ظبي

سيارات وياصات حديثة ٩١١٢٠١٣٦

المفتاح (الضفي) ٧٨٩٩٢٧ ابو ظبي

٩٢١١٧١

الظاهري لتأجير السيارات ٤٥٢٥٥٤

ابو ظبي - كابريس جديد ١٧٥ درهم - كابريس

١٠٠ درهم - ١٣٠ درهم - ١٠٠ درهم

**الاسم ٧٧٩٥٥٥ - ابو ظبي**

**لكرز ٧٧٩٥٥٥ - ابو ظبي**

المشر (سيارة مع تليفون) ٧٧٧٠٩٠

ابو ظبي

عيسى بن حويرب لتأجير السيارات

٥٠٠ / ٤٢٢٠٠١ - ابو ظبي

فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨

ابو ظبي

الرمال لتأجير السيارات ابو ظبي

٧٨٦٤٤٤

بلوتو - اسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢

ابو ظبي

زامل - اسعار منافسة ٧٨٥٩١٩

ابو ظبي

بن غريب - سيارات دفع ٤ عجلات

اتوماتيك ٩٤ / ٧٨٩١٧٢ - ابو ظبي

المصور ٢٠٠٠ لتأجير السيارات

خدمة ٢٤ ساعة ٣٤٣٣٧٧ - ابو ظبي

٣٢٠٦٠

ابن الكندي ت/ ٧٨٩٨٠٠ نداء

٩١١٢٥٨٠ - ابو ظبي - ياسر مدني

٩١١٢٥٨٠ - ابو ظبي

المسافر م - ١٩٩٣ / ٣٣٧٨٣٣

٩٤٤٤١٧٤ - ابو ظبي

نانس ٧٢٥٥٤٤ / نداء ٩١١٢٨٧٧

٣٠٠٠ درهم - ابو ظبي

الرميلة لتأجير السيارات ٤٥٥٩٤٧

ابو ظبي ٣٢٤١٤٤

**دمون لتأجير السيارات**

٧٧٧٦٤٤ - ابو ظبي - لكرز ٩٣

كابريس - الدفع بأربع عجلات -

باصات - جميع الاحجام بأسعار خاصة

٧٤٤٤١١ / ت ٧٨٩٥٩٢ - ابو ظبي

**لوحات اعلانية**

نيون الفس - لوحات نيون - بلاستيك -

حفر نحاس - المنود - بلاستيك تصوير

خراط تصوير بالالوان / ت ٧٤٤٤١١

فاكس ٧٨٩٥٩٢ - ابو ظبي

**صيانة مكيفات وثلاجات**

الطاقة الكهربائية ٧٧٤٥٨٨ / ٩٧٢٥٣٢٠

ابو ظبي

الفاكس لصيانة المكيفات ٢٢٣٢٣٨

٩٢٢٣٩٤ - ابو ظبي

## تجهيز اعراس

الليلة الكبيرة للاعراس: متخصصو كوشتات

خيام بأسعار مخفضة ٧٨٤٩٥٧

٧٨٩٠١٠ - ابو ظبي

**الحاج حسين لخيم الاعراس**

\* خيام مكيفة مركزيا ومضاءة

داخلي بالوان زاهية \* خيام

بمقاعد مجالس عربية

فاخرة مجهزة بكراسي وطاولات

فندقية مع المفاسل بمقاسات

مختلفة \* وجبات طعام

ابو ظبي ت ٧٧٩٩٤٢

العين ت ٥١٤٥٥٥

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**

تأجير خيام مكيفة مركزيا - كوشتات

وطاولات افراح - حوز بالفنادق - لوازم

لاعراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧ - ابو ظبي

٤٤٩٤٧٧ - ابو ظبي

**مؤسسة الخليج للافراح**

خيام اوربية من الانيسود والبي بي بي

لافراح والمعارض تكيف مركزي

فرش، كوشتات، زينة، فريات، اعلام

وخدمات فندقية متكاملة

دبي ٤٥٣٧٧٧ - مركز الضيافة /

العين ٦٥٨٨٦٦ - نداء ٩٤٧٤١١

**زينة تجهيز الاعراس**

ت: ٣١٩٣٧ - ابو ظبي

ريم - لاقم للكوشتات ٧٢٢١٧٧ ابو ظبي

ايتسام - للكوشتات والخيام والتصوير

٦٦٨٠٨ - ٦٦٤ - ٦٦٨ - ابو ظبي

اتسام الشباب - لتجهيز الاعراس

٣٢٨٩٣٩ - ابو ظبي

الشرق لخدمات الافراح ٣١٤١٣٧

ابو ظبي

مؤسسة الانوار للافراح ٥١٣٦٦٣

العين ت ٩٤٧٦٦٦ - نداء ٩٤



